

# 7 Setmanari

de Llevant Núm. 190 - 13 de Juliol 1990 - 100 Ptes.

El Insalud presenta el proyecto el próximo martes, día 17

MEMORIA FUNCIONAL  
Hospital Manacor

## COMO SERA EL HOSPITAL COMARCAL

7 Setmanari desvela los principales aspectos de la Memoria Funcional

A un mes y medio del inicio de la competición liguera las instalaciones de Na Capellera en una alarmante situación



### EL C.D. MANACOR NO DISPONE DE CAMPO

Con las novedades de Mestre, Arteaga, Servera y Outón

## EL MANACOR PRESENTA SU EQUIPO EL PRÓXIMO LUNES

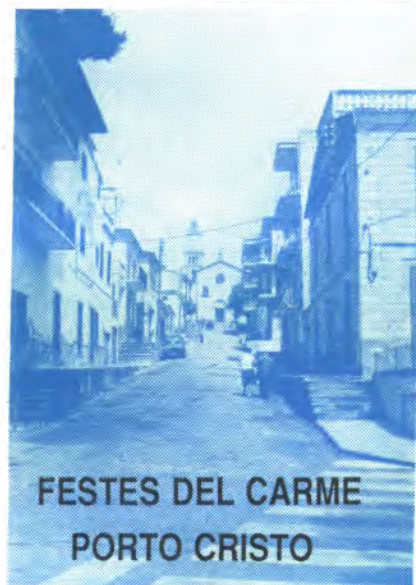
Per haver rescindit el contracte del Bus Urbà

### L'AJUNTAMENT HAURÀ D'INDEMNITZAR A AUMASA

El carrer Major d'Es Port, motiu de conflicte entre la Conselleria d'Obres Públiques i l'Ajuntament



### EL GOVERN BALEAR OBLIGA A RETIRAR ELS PARQUÍMETRES



### FESTES DEL CARME PORTO CRISTO



# PEUGEOT 405

## APROVECHE UNA GRAN INVERSION

Este mes, la Red de Concesionarios Peugeot Talbot le ofrece una gran inversión: **un ahorro de hasta 150.000 ptas.** en la compra de un Peugeot 405, dejándonos su coche usado a cambio.

Acérquese a su Concesionario Peugeot Talbot.  
Tenemos la inversión de su vida.



Acción válida hasta fin de mes.

**PEUGEOT 405**  
EXPRESION DE TALENTO.

## AUTOMOVILES COLL MANACOR

Ctra. Palma, 108

Tel. 55 09 13

**MANACOR**

su concesionario

**PEUGEOT TALBOT**



## Hospital Comarcal

**A**mb la venguda a Manacor del Sr. José Simón i altres caps de l'Insalud i el conseller de Sanitat per a presentar el projecte definitiu de l'Hospital Comarcal de Manacor es donarà, molt possiblement, la penúltima passa abans d'aconseguir aquesta millora que, al seu moment, va ser considerada per tots —polítics, sindicats, associacions patronals i entitats ciutadanes i poble— com a vital per a la nostra comarca.

No cal incidir una vegada més en els arguments que tots, sense excepció, esgrimíem al mes d'octubre del 87: hi havia en joc des de la capitalitat de Manacor per uns, fins a l'equilibri territorial per a altres i una necessitat inel·ludible per a la gran majoria. L'exemple d'aquell moment fou la unitat d'uns i altres envers un objectiu comú, un autèntic **ajuntament** de forces que feu possible aconseguir el que, poques setmanes abans semblava una missió impossible. ¿És tan difícil, realment, unir els esforços, deixant de banda partidismes i altres «ismes», envers del que entenem tots pel bé comú o el bé del poble? L'experiència parla ben a les clares del que es pot assolir quan tots van darrere el mateix objectiu. La pregunta és òbvia: ¿Per què dins un ajuntament, —on la mateixa paraula parla de **juntar**— hi ha més dispersió de criteris que a una associació o a un club esportiu? ¿Serà que encara no hem entès el joc polític en la seva dimensió de servei, de bé comú i ho feim tan sols com joc dialèctic?

## Sentències

**A**questa mateixa setmana es dona compte a aquesta revista d'una nova sentència condemnatòria per a l'Ajuntament de Manacor que es veurà obligat a indemnitzar a Aumasa per haver-li llevat el servei del bus-urbà. No fa gaire setmanes els Tribunals donaven la raó al mestre Nadal en contra de l'Ajuntament; el Govern Balear obliga a llevar els parquímetres del carrer Puerto de Porto Cristo... hi ha

motius per a reflexionar. O els regidors prenen decisions jurídicament perilloses sense encomanar-se'n a ningú, o estan mal assessorats jurídicament o els tribunals la duen —i això seria molt de suposar— del nostre ajuntament. ¿Es poden perdre més casos en tan poc temps? I una darrera pregunta ¿Hauria actuat amb la mateixa cel·leritat i diligència el Govern Balear, amb l'afer dels parquímetres del Port si l'Ajuntament hagués estat d'un altre signe polític, més pròxim? Deixam la pregunta a l'aire.

## Na Capellera

**M**olts érem escèptics, fa uns mesos, de què es poguessin fer totes les obres que afecten a Na Capellera i que es pogués començar la competició amb unes instal·lacions mínimament dignes. A mesura que ha anat passant el temps han anat dil·luint-se les promeses dels polítics i augmentant els dubtes inicials. Ara, tan sols un miracle pot fer que el Manacor, equip representatiu d'aquesta ciutat, amb una massa social important, pugui iniciar la lliga dins Na Capellera. Les obres van endarrerides i es veuen poques perspectives de què la situació actual millori sensiblement d'aquí al començament de setembre.

És cert que a Manacor hi ha altres esports i altres clubs, però cap d'ells té el poder de convocatòria, ni la tradició ni la projecció del Manacor, ens agradi el futbol o no. I, de qualque manera, el futbol, com s'ha demostrat recentment a Itàlia, és quelcom més que un esport; és un punt de trobada de gent i una forma de comunicar-se els pobles d'un mateix país. És molt possible que a Inca se la conegui més a través del passat del Constància que no per la seva indústria sabatera dins Espanya. La impressió que pot donar el Manacor amb un camp amb instal·lacions obsoletes o indignes pots ser la única que en tinguin altres pobles d'Espanya.



AJUNTAMENT DE MANACOR

**Urbanisme**

# **PLA GENERAL D'ORDENACIÓ URBANA**

**EXPOSICIÓ:**

PARC MUNICIPAL, primera planta

**HORARI:**

De dilluns a divendres de 10 a 14 hores  
Dissabtes: de 10 a 13 hores.

Es poden presentar suggeriments i al·legacions, per escrit, fins al dia 17 d'agost vinent, a les Oficines de l'Ajuntament de Manacor.



AJUNTAMENT DE MANACOR  
**Comunicats Oficials**

**Secretaria General**

## **CONVOCATÒRIA AUXILIAR ADMINISTRATIU**

La Comissió de Govern en sessió celebrada el passat 6 de juliol de 1990 acordà l'aprovació de les bases que han de regir la contractació laboral d'auxiliar administratiu amb destí al Negociat d'Urbanisme i Obres.

El termini per a la presentació d'instàncies per part dels interessats serà fins al dia 31 de juliol de 1990.

Les bases d'aquesta convocatòria es podran consultar al Departament de Secretaria d'aquest Ajuntament.

Manacor, 11 de juliol de 1990



# Actualidad Municipal

Per Albert Sansó

## La movida

Entre la movida que se creo en el ayuntamiento de Manacor el pasado miércoles, con motivo de la orden de la «Conselleria» de retirar los parquímetros de la calle Puerto de Porto Cristo y de la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Baleares condenatoria del Ayuntamiento a indemnizar a Aumasa, entre todos los concejales que iban de una parte a otra discutiendo y realizando declaraciones, entre ellos Juaneda lo hacía con la carta de dimisión en la cartera. No le sentó nada bien que la «conselleria d'Obres Públiques» se presentara sin previo aviso y se pusiera a retirar las máquinas de los parquímetros de la calle Puerto de Porto Cristo. «Sí, lástima que todo eso sólo se quede en palabras», dijo Joan Manuel Francía en una de estas idas y venidas, con respecto a la dimisión de Juaneda. Este día Francía la llevaba de Juaneda y éste de la «Conselleria». «Si el alcalde no hace todo lo posible para hacer valer las competencias del Ayuntamiento, que por ley puedo demostrar que las tiene para poner los parquímetros, entonces tengo muy claro que dimitiré», eran las manifestaciones de Juaneda. Y el alcalde le dijo que sí, que no se preocupara, que él mismo iría a hablar con el «Conseller» para aclarar todo este desagradable asunto que había empezado con una pelea en la calle, entre enfrentamientos verbales y empujones. Mientras, dos de los representantes del grupo municipal del Partido Popular, la oposición, también hacían sus declaraciones. Con respecto a los parquímetros dijeron que les parecía que ahora la «Conselleria» procedería a retirar los de la plaza Ramon Llull, donde también cabe la duda sobre las compe-

tencias del Servicio de Carreteras y el Ayuntamiento. De todas formas, desde la Dirección General de Carreteras dijeron que no tenían orden de proceder contra las máquinas de la plaza Ramon Llull. En Carreteras, que consideraban todo lo ocurrido fruto de una manifiesta falta de comunicación entre la «Conselleria» y el Ayuntamiento, acababan de recibir las multas que la Policía Local había puesto al camión de su brigada mientras los operarios intentaban retirar las máquinas. En la Policía Local se comentaba que la «Conselleria» les había denunciado por entorpecer de forma violenta la labor de su brigada. Y la cosa no terminó aquí.

## Aumasa

Mientras en los pasillos se comentaba el revés sufrido por el Ayuntamiento al perder la sentencia con Aumasa, al comentarse también el excesivamente elevado número de pleitos que nuestra administración pública está perdiendo, la regidora de Transportes, Maria Antònia Vadel·l no se movió de su despacho, atendiendo llamadas y resolviendo con el personal de su departamento. A la una debía reunirse con Miquel Oliver, socio del abogado que ha estado llevando el caso, Pep Piña. «Lo que dicen hoy los periódicos es una mentira, la sentencia no especifica la cantidad que deberá indemnizarse, otra cosa es lo que pedía Aumasa» decía Pep Barrull mientras se dirigía con paso rápido a su despacho. Maria Antònia Vadel·l declaraba no sorprenderle la sentencia, aunque confirmaba las palabras de Barrull: «la sentencia no especifica la cantidad a indemnizar, y los servicios ju-

rídicos ya nos dijeron que como máximo podrían exigir el coste de un día de trabajo. Ahora, nos aconsejan que recurramos al Supremo, y con toda seguridad es lo que haremos». Mientras, en otra parte, dos concejales del Partido Popular aseguraban que solicitarían la convocatoria de un pleno extraordinario en el que pedirían que los supuestos 15 millones que habría que satisfacer a Aumasa como pago de la indemnización salieran de los bolsillos de los 13 regidores que forman el grupo de gobierno municipal, «y si quieren recurrir, exigiremos que presenten un aval», concluían.

## El alcalde

Y como siempre, el alcalde era quien iba más preocupado, con más nervios y con más asuntos en la cabeza. Cuando se le ve, da la impresión de que algún día un sobresalto le abrirá una úlcera que va alimentando día a día. Cuando creía que todos los problemas para mantener unido el Pacto de Gobierno cuatripartido, su máxima preocupación, le llegaban desde la derecha regionalista que representa UM, resulta que el CDS se desmarca con un puñetazo desde el mismo centro. Y así se vio envuelto en una ofensiva contra UM de la que Jaume LLull nunca quiso participar. Ahora Juaneda le amenaza con la dimisión. ¿Cómo lo soporta? Perdiéndose en su pequeño huerto cada tarde, donde cultiva el saber de las hortalizas. Por las tardes, los barullos de Jaume Llull son otros, las lechugas, los tomates y los pimientos, con los que consigue cicatrizar la úlcera que cada mañana se despierta con él.

## QUÈ T'HA PASSAT?

AQUESTA SETMANA HA SORTIT ALS DIARIS LA NOTÍCIA DE QUE EL SUBMINISTRAMENT ELÈCTRIC DE MALLORCA ESTÀ EN PERILL...



O SIA, QUE ÉS POSSIBLE QUE ENS QUEDEM A LES FOSQUES UNA ESTONA. I SI NO ENS QUEDEM A LES FOSQUES, AL MANCO EN DE DIA, ENS QUEDAREM SENSE AIRE ACONDICIONAT, SENSE GELERA I SENSE VENTILADORS...



... LA QUAL COSA TAMBE ÉS CAP NOVETAT. AMB GESA, ESTAR SENSE LLUM ÉS TAN "NORMAL" COM TENIR ELS CARRERS OBERTS A MANACOR, O COM LES REFORMES CIRCULARS DES QUE HI HA EU JUANEDA...



... AIXÒ SÍ, ÉS DESPERTAR QUE, A LES FOSQUES, QUAN NINGÚ NO HI VEU, QUI MÉS QUI MANCO FACI COM EN MARADONA QUAN NINGÚ NO EL MIRA: POSAR LA MÀ -O LO QUE SIEU- ALLÀ ON NO ESTÀ PERMES. PER AIXÒ, HABITUALMENT, AL CAP DE NOU MESOS D'UN "APAEON", VENEN LES CONSEQUÈNCIES... (EL "PENALTI" "VAMOS"...)

CO

# Cala Varques encara no és públic

**Redacció.-** Un estiu més, encara no està resolt l'expedient de servitud de pas a Cala Varques, que fa dos anys inicià l'ajuntament de Manacor. Així doncs, els propietaris poden continuar obrint i tancant el pas segons el seu criteri, perquè la Direcció General de Costes encara té en tràmit un assumpte que l'Ajuntament va demanar que es fes en caràcter d'urgència, segons les manifestacions del regidor d'Urbanisme de l'ajuntament de Manacor, Tomeu Ferrer. A la darrera reunió mantenguda pel grup de govern, es va decidir demanar a Costes que quan abans possible es realitzi l'acte de prendre possessió del camí d'accés a Cala Varques, perquè d'una vegada per totes sigui públic. En l'actualitat, tal com es va mantenir en la majoria dels dies de l'estiu passat, els propietaris permeten l'accés a través d'una reixillera que deixen oberta a la porta gran. Els incidents de crema-



*Els propietaris permeten el pas per una reixillera de la porta*

tori de cotxes i robatori en el seu interior que es registrassen a principis de l'estiu passat, de moment no s'han repetit. Pel que fa a aquest estiu, Cala Varques segueix essent una platja molt visitada tan pels que hi tenen accés des de la

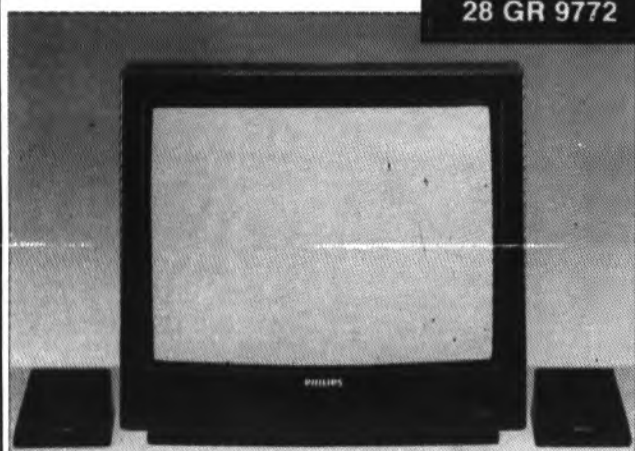
camada com pels que hi van en barca. El nudisme, que tan habitual va esser a aquesta platja durant uns anys està desapareixent, si bé molt adesiara es pot veure a qualcú que encara el practica.

## HNOS. SANTANDREU

Plaza del Ebanista, 6  
Tels. 55 08 27 - 55 28 27  
MANACOR

TELEVISOR COLOR 28" TXT  
ESTEREO NICAM/ALEMAN

PHILIPS 



28 GR 9772

### CALIDAD DE IMAGEN

- Tecnología FSO-vision. Pantalla extraplana y cuadrada.
- TRC oscuro que mejora el contraste.
- Mayor resolución, 2.000 caracteres por pantalla, que lo convierten en un monitor ideal para su ordenador.
- Aumento en el ancho de banda de RGB, para que la recepción de señal de satélite alcance su máxima calidad.

### CALIDAD DE SONIDO

- Sonido estéreo sistema NICAM.
- Sonido estéreo sistema ALEMAN.
- Efecto estéreo espacial.
- Pseudoestéreo para mejorar la calidad de sonido mono.
- Potencia musical, 2 x 20 wátios.
- Cuatro altavoces para mejorar la calidad de sonido.

### MANEJO

- Mando a distancia que incluye los controles del TXT y las funciones básicas de los video Philips.

- Teletexto nivel 1 1/2 (128 caracteres, sistema FLOF).
- DOS. Información en pantalla del número de presintonía y el nivel de las funciones lineales.
- 80 presintonías.
- Elección de lenguaje.
- Sleptimer (programación de la desconexión del aparato).
- Llave electrónica.

### RECEPCION

- PAL.
- Hiperbanda.
- Preparado para recepción por cable. Canales S.
- Preparado para satélite.

### CONEXION

- Euroconector con todas las especificaciones.
- Entradas frontales de audio y vídeo para facilitar la conexión de periféricos.
- Conector de auricular estéreo.
- Salida de altavoces para poder reproducir el efecto SORROUND SOUND.
- Salida de audio a nivel constante.



# La retirada dels parquímetres del carrer Port de Porto Cristo causa enfrontaments

**Albert Sansó.-** Dimarts passat, sense que abans s'hagués avisat a l'ajuntament de Manacor ni a l'empresa que s'encarrega dels parquímetres, una brigada d'obres del servei de carreteres de la conselleria d'Obres Públiques va treure un compressor del camió que els havia transportat i començaren a llevar els pals que avisen de l'àrea d'estacionament restringit i les màquines expenedores del tiquet del carrer Port de Porto Cristo. «Inclús deixaren un sector de Porto Cristo sense llum quan arrebossaren un fil elèctric, pensant que era el d'una màquina», afegeix Marc Juaneda, delegat de la Policia Local de Manacor. Immediatament s'hi presentaren un parell de funcionaris de la Policia Local, que demanaren al responsable que s'identificàs, i quan no ho va poder fer perquè no duia ni el Document Nacional d'Identitat, li ordenaren que aturàs les obres. Tanmateix no va esser tan fàcil. La brigada d'obres no volia escoltar raons i continuava amb la tasca fins que policies i operaris entraren en un enfrontament verbal acompanyat de fortes sempentes fins que el batle va arribar per posar ordre.

## Sense parquímetres

Finalment, els operaris s'entornaren cap a Palma, «si bé crec que



*De moment, el carrer «major» de Porto Cristo, se queda sense parquímetres.*

la conselleria ha denunciat la Policia Local al jutjat», diu Marc Juaneda. Per la seva part, la Policia Local ha fet arribar a la Conselleria les multes que posaren al camió per interrompre el tràfic i no obeir les ordres dels seus funcionaris. Finalment, però, les màquines dels parquímetres eren retirades per l'empresa que gestiona el servei. La Conselleria va fer arribar un ordre de retirada urgent, considerant que les màquines interrompien el tràfic per aquesta via, una carretera que

---

«La brigada d'obres de la Conselleria va deixar temporalment un sector de Porto Cristo sense llum»

---

se considera de la seva exclusiva competència.

L'assumpte, però, encara no ha acabat. El delegat de la Policia, amb la carta de dimissió dins la cartera, s'en va anar a demanar al batle que fes el possible per aclarir-ho amb la Conselleria. Per a Marc Juaneda, l'Ajuntament té el dret de cobrar per l'aparcament, malgrat sigui en una carretera al càrrec d'un altre organisme. Pel servei de carreteres, simplement l'Ajuntament ha oblidat que aquesta via és de la seva competència i que, per tant, cal arribar a un acord per fer qualsevol tipus d'actuació.

El tema, per tant, encara no està resolt, i si bé de moment al carrer Port s'hi pot aparcar sense pagar, falta sebre si al final es tornaran instal·lar les màquines o, contràriament, no es permetrà aparcar-hi de cap de ses maneres.

# ENSALADERIA



## MAS DE 20 VARIEDADES DE ENSALADA

CARNE - PESCADO - MARISCO -  
HAMBURGUESAS - POLLO - SANDWICH -  
PLATOS COMBINADOS  
GRAN SURTIDO DE HELADOS  
**LUNES CERRADO**

Para reservas: Telf. 81 05 18

## SA COMA

# El martes se presentará en Manacor la maqueta del hospital comarcal

**Redacció** Con la presencia de José Simón, director general de Insalud, Francisco Sevilla, director provincial, el conseller de Sanidad Gabriel Oliver, y otros técnicos y directivos del Insalud, el próximo martes se presentará en Manacor el proyecto definitivo de la construcción del hospital comarcal. A la una de la tarde, en la Sala de Actos del Ayuntamiento, se exhibirá la maqueta realizada a escala sobre lo que será el nuevo edificio sanitario de la comarca, además de explicarse con diapositivas los servicios de que dispondrá, el personal que los atenderá y todas las características que le serán propias. José Simón, el cargo más elevado de Insalud que se desplazará desde Madrid para asistir a esta presentación, ya acompañó al entonces director general de Asis-



José Simón, director general.



Francisco Sevilla, director provincial.

tencia Sanitaria, Eduardo Arrojo, para ofrecer la rueda de prensa en que se anunciara la decisión de construir el segundo hospital de Mallorca en Manacor.

Con esta presentación del proyecto que se ofrecerá el próximo martes, se cumplen así las previsiones anunciadas por el alcalde

en el transcurso del almuerzo ofrecido a las autoridades con motivo de la celebración de las «Fires i Festes de Primavera». Tras la presentación del proyecto, sólo faltará la subasta de las obras para que estas se inicien, con toda probabilidad a finales de este año o a principios del próximo.



## AJUNTAMENT DE MANACOR Comunicats Oficials

Secretaria General

### OBRES DE MODIFICACIÓ DE VORAVIES I VORETES A DIVERSOS CARRERS DE MANACOR

La Comissió de Govern en sessió celebrada el dia sis de juliol de mil nou-cents noranta acordà aprovar el pressupost de les obres corresponents al projecte de modificació de voravies i voretetes a diversos carrers de Manacor, per un import de 19.604.313 pessetes, i procedir a la contractació directa de les obres esmentades, significat que regirà i serà base el Plec General de Condicions econòmic-administratives aprovat per la Corporació per a la concertació directa d'obres, serveis i subministraments.

De conformitat amb el disposat a l'article 118 del Reglament de Contractes de l'Estat es procedeix a la publicació del present anunci de contractació a la premsa local, poden els interessats presentar les seves ofertes en sobre tancat en el terme de deu dies a partir de la inserció del primer dels anuncis publicats, en el Registre General de l'Ajuntament, i hores de 9 a 13.

Les ofertes seran obertes en acte públic que es celebrarà el dia següent hàbil al de la finalització del termini per a la seva presentació, a les 12 hores, a l'edifici de la Casa Consistorial.

L'expedient d'aquest concert directe amb tots els documents que l'integren, juntament amb el Plec de Condicions que el regeix, podrà ésser examinat, prenent-se les notes que es precisin, a la Secretaria General, durant les hores d'oficina

Manacor, 11 de juliol de 1990  
EL BATLE, Signat: Jaume Llull i Bibiloni



Maria Antònia Vadell desmenteix que s'hagin de pagar 15 milions de pessetes

## Una sentència condemna a l'Ajuntament de Manacor a indemnitzar a Aumasa

**A.S.** Una sentència del Tribunal Superior de Justícia de les Balears condemna a l'ajuntament de Manacor i a la delegada de Transports, Maria Antònia Vadell, solidàriament a pagar una indemnització a l'empresa Aumasa pels perjudicis ocasionats al rescindir l'Ajuntament el contracte que mantenia amb Aumasa per donar el servei de transport urbà, sense notificar aquesta decisió dins el temps de plaç que s'estipulava. Tot d'una després de conèixer-se la sentència, la delegada de Transports va desmentir que s'haguessen de pagar 15 milions de pessetes, per dir que la xifra encara no estava fixada, tot i que Aumasa havia de justificar davant el jutge els 15 milions que l'empresa demanava per considerar-ho les pèrdues econòmiques i d'imatge que li va suposar la rescisió del contracte. De totes maneres, Maria Antònia Vadell va assegurar que l'Ajuntament acordaria recórrer la sentència al Tribunal Suprem. Vadell va dir que la sentència no li venia de nou per quan ella sabia que l'avís s'havia enviat fora de plaç, però va justificar que no s'hagués admès el recurs de reposició interposat argumentant que els serveis jurídics li havien assegurat que com a màxim Aumasa tendria dret a la indemnització pel valor d'un dia de servei.



Maria Antònia Vadell, regidora de Transports de l'Ajuntament



Antònia Riera, gerent del consell d'administració d'Aumasa.

### Un servei deficient

L'empresa de Transports Aumasa va ser la primera en donar el servei de bus urbà que va crear l'ajuntament de Manacor. El servei el va guanyar per concurs. Però després, segons les manifestacions de la regidora Maria Antònia Vadell, l'empresa no va fer més que incumplir el contracte i donar un mal servei. Si bé, «el contracte no se li va rescindir per això, sino perquè se volien canviar les condicions, segons ja havíem anunciat a Aumasa a l'hora de firmar», assegurà

la regidora Vadell. Per continuar, «amb Aumasa no vaig fer més que cercar un diàleg al que mai se varen prestar, i jo vaig esser massa respectuosa amb l'empresa».

### De la seva butxaca

Per altra banda, varis membres del grup municipal del PP han manifestat que sollicitaran un Ple Extraordinari en el qual poder tractar aquest tema, i que demanaran que els 15 milions que suposadament s'hauran de satisfer a Aumasa, els paguin els regidors del grup de Govern de les seves butxaques.

## Bar Restaurante **LOS DRAGONES** PORTO CRISTO - Tel. 82 08 52

### ESPECIALIDADES

- Caldereta de langosta fresca
- Arroz «brut»
- Arroz a la marinera
- Paella (Tambien para llevar)
- Pescados, mariscos y carnes frescas

**EXCELENTE CARTA  
DE VINOS Y CAVAS  
EN SU PRECIO JUSTO  
¡Ud. compare!**

VIERNES Y SABADOS  
Velada amenizada  
CON MÚSICA  
EN DIRECTO

Celebre con nosotros sus bodas, comuniones, bautizos, banquetes, convenciones, etc.  
PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

*Sobre un total de 67 municipios, 36 deberán incrementar su dotación*

## Manacor dispone de policía local suficiente

**Redacción.-** La ciudad de Manacor cuenta, ahora mismo, con un número de policías municipales que sobrepasa en dos al que le exige la Ley de Coordinación de Policías Locales. Según esta normativa, que será de obligado cumplimiento a partir de 1991, los ayuntamientos vienen obligados a disponer de 1'6 policías locales por mil habitantes.

Según esta normativa, Manacor —contando con 27.898 habitantes— debería disponer de 43 policías locales en 1991, y ahora mismo cuenta ya con 45.

El informe, detallado, que dio a conocer el Govern Balear el pasado martes día tres de julio, explica que esta ley se ha desarrollado en varios decretos que afectan a las normas/marco, el equipo y uniformidad de la policía y sobre bases para el ingreso. En un cuadro anexo se relaciona la situación actual del número de policías en cada municipio de Baleares y los que le correspondían según ley. Los mínimos exigibles que fi-



*Manacor dispone de policía suficiente, según la normativa*

guran en la columna de la derecha serán efectivos a partir del próximo año 1991.

Más de la mitad de los municipios de Baleares —un total de 36 sobre 67 pueblos o ciudades— deberán incrementar su dotación, según la norma actual. Y el informe del Govern resalta el hecho que en el último año se ha ido produciendo una adaptación al sistema establecido.

Por lo que respecta a

la adopción de la uniformidad y equipo establecido en el Decreto 71/1989 se ha ido realizando paulatinamente en los ayuntamientos, debiéndose tener en cuenta que disponen hasta julio de 1991 para lograr una total adaptación conforme a las disposiciones transitorias.

La misma información, facilitada por el Govern, trata de la selección del personal para policías locales y de los cursos diri-

gidos al personal auxiliar, contratado e interino, que ha contado e interino, que ha contado con 73 asistentes; y afirma que la «valoración general de la nueva normativa es positiva, pues ha significado un importante paso adelante en todos los aspectos, si bien ha de decirse que nos hallamos todavía en fase de adaptación, de modo que es de esperar que durante varios años podamos seguir hablando de una situación transitoria».

**TRASPASO  
CAFETERÍA  
EN PORTO CRISTO**

**C/ Sureda**

**Completamente equipada  
Informes: Tel. 82 07 82**

**CLASSES DE  
REPÀS E.G.B.**

**i BUP (Matemàtiques)  
a Manacor i Es Port**

*Informació: Carrer Doctor Fleming, 7-A  
Tel. 55 04 29*



Municipio	Nº Habitantes	Nº actual policías locales	Policías locales según normas marco
Alaró	3.627	4	6
Alcudia	7.938	28	13
Algaida	3.150	5	5
Andratx	6.795	18	11
Artá	5.926	4	9
Ariany	921	--	1
Banyalbufar	453	--	1
Binissalem	4.695	5	7
Búger	1.016	--	2
Bunyola	3.812	4	6
Calvià	21.148	148	34
Campanet	2.231	--	4
Capdepera	6.939	22	11
Consell	2.044	2	3
Costitx	763	--	1
Deià	530	--	1
Escorca	245	1	1
Esporles	3.100	2	5
Estellencs	328	--	1
Felanitx	14.368	22	22
Fornalutx	561	2	1
Inca	22.118	33	35
Lloret	819	--	1
Lloseta	4.509	7	7
Llubí	1.953	2	3
Llucmajor	17.319	39	27
Manacor	27.898	45	43
Mancor	948	--	1
María de la Salud	1.887	1	3
Marratxí	11.547	19	18
Montuïri	2.131	2	3
Muro	5.973	16	9
Palma	320.692	704	512
Petra	2.629	3	4
Pollença	12.514	32	19
Porreres	4.463	5	7
Sa Pobla	10.343	15	16
Puigpunyent	1.126	1	2
Šencelles	1.587	--	2
Sant Joan	1.734	2	3
Sant Llorenç	4.531	28	7
Sta Eugènia	929	--	1
Sta. Margarita	5.789	18	9
Sta María Camí	4.139	3	7
Santanyí	7.133	20	11
Selva	3.032	--	5
Ses Salines	3.093	3	5
Sineu	2.643	2	4
Sóller	10.378	19	16
Son Servera	7.020	22	11
Valldemossa	1.370	2	2
Villafranca de B.	2.179	2	3

# Esto es Cruz Roja Española

## BOLETIN DE INSCRIPCION DE SOCIOS

NOMBRE Y APELLIDOS \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

CODIGO POSTAL Y POBLACION \_\_\_\_\_

FECHA \_\_\_\_\_ D.N.I. \_\_\_\_\_

CUOTA MINIMA ANUAL:

2.400 Ptas.

5.000 Ptas.

Otra ..... Ptas.

### DATOS BANCARIOS:

BANCO O CAJA \_\_\_\_\_

SUCURSAL \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

Sr. Director:

Ruego abonen a CRUZ ROJA ESPAÑOLA, con cargo a mi cuenta corriente/libreta vista nº \_\_\_\_\_, los recibos anuales correspondientes a mi aportación como socio colaborador.

FECHA:

FIRMA:

# Hazte socio de la Cruz Roja. Harás bien.

 Cruz Roja Española



**MAJORICA**

**JOYAS Y PERLAS**





Maria Duran i Febrer

## García rima amb Francía

Dos són els aconteixements que quan aquestes notes surtin a llull, tal volta estiguin resolts.

El primer, la concessió o no d'indult a José M<sup>a</sup> García.

I el segon la crisi que pateix el Pacte que governa l'Ajuntament de Manacor.

Com a professional que exerceix a l'àmbit del dret Penal estic absolutament d'acord que s'indultin aquelles persones a les que la pressó no complirà la seva única funció, és a dir reinsertar el delinqüent dintre la societat; no estic d'acord amb la pervivència de la figura del «desacato» perquè no protegeix la persona com a tal, sino el càrrec que aquesta ocupa, tampoc estic d'acord en què es pugui anar insultant i infuriant per la vida, cosa que el Sr. García ha fet en certa asiduitat.

Si a les hores d'ara no li han concedit l'indult, em sap greu, haurà d'anar a la pressó com ho han fet totes aquelles persones que des de 1.848 han estat condemnades per aquest delictes. Si li han concedit l'indult enhorabona,

el Sr. García està lliure, i en tal cas ¡¡Què visiti Manacor!!.

Per què necessitam els manacorins/nos d'una persona del coratge de José M<sup>a</sup> García?.

Sempre des del caire de qui escriu, voldria vengués perquè digués, a més de tot el que s'ha dit de la crisi d'UM i tot lo que s'ha denunciat del Sr. Francía, que aquest senyor tot el temps que va tenir dedicació exclusiva va cobrar unes prestacions que no li corresponien i per tant **les té que tornar.**

Des de juny de 1987, que es pactà l'actual govern municipal, el Sr. Francía APARELLADOR, no ha deixat de tenir el seu nom a la placa que hi ha fora del seu despatx, de donar classes i d'acudir a obres, tot això compartint, durant un any i mig aproximadament, la DEDICACIÓ EXCLUSIVA A L'AJUNTAMENT DE MANACOR, essent tinent batle, delegat de la Comissió de Serveis Generals i membre de la Comissió de Govern.

Com a tinent batle ha substituït al

batle més d'una vegada.

Com a Delegat de la Comissió de Serveis Generals és el responsable de la brigades d'obres de l'Ajuntament.

Govern participa de l'aprovació i denegació de llicències d'obres, al mateix temps que desenvolupa la seva professió d'aparellador.

Em deman, si volgués fer una obra, no il·legal, només d'una legalitat un tant dubtosa, a quin professional podria acudir que pogués facilitar l'aprovació d'aquesta llicència urbanística?.

La pena és que tot això es fa amb el vist i plau del reste de membres del Pacte de PROGRÉS que governen i l'oposició que no mota.

No està dit tot, falta saber: quan es demanarà al Sr. Francía que torni els diners que va cobrar indegudament quan gaudia de dedicació exclusiva?.

Quan voldran donar-se'n compta els qui governen l'Ajuntament que el Sr. Francía està inclòs en una incompatibilitat manifesta?.

Si nosaltres ciutadans ho demanam no farà falta que vengui el Sr. García.

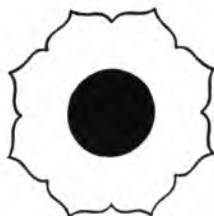
**SE VENDE PISO  
en AVD SALVADOR JUAN**

*Informes Tel. 55 18 32  
De 13 a 15 horas*

**SE ALQUILA PISO  
EN MANACOR  
Amueblado, a estrenar  
Tel. 82 05 48**

**DOJO MURATORE  
EL GIMNÀS**

*C/ Sant Ramon, 30  
MANACOR  
Tel. 55 44 87*



**Cursos d'estiu**

**PROMOCIÓ**





## El carrer de Ciutat tancat a la circulació

Al carrer de Joan Lliteres, més conegut per tothom com el carrer de Ciutat, aquesta setmana ha estat tancat a la circulació, per obres. Juntament amb el carrer Francesc Gomila, són les entrades i sortides més usuals per anar i venir de la carretera de Palma. Per la qual cosa el tancament d'aquests ha suposat alguns problemes circulatoris, com són per exemple, que per anar al centre de Manacor per la Plaça de Sant Jaume s'ha de fer una gran volta, ja que s'ha d'atreveixar pel carrer d'en Martí Bassa i Sa Vilanova fins arribar al creuament amb el Carrer Verònica, des del que s'arriba al carrer Amargura; Aquestes «volteres» provoquen una gran pèrdua de temps al conductor i alguns «embossos» que es produeixen al creuament amb el carrer Francesc Gomila, lloc on es junten els cotxes provinents de la Plaça de Sant Jaume i els que baixen



des de Sa Bassa per sortir de Manacor.

Fotos: E. Ferradas



# viajes manacor

Avda. d'es Torrent 1 Manacor Tel. 550650

# SICILIA

**NOVEDAD**

«LA MAYOR ISLA DEL MEDITERRANEO»

## SUPEROFERTA

### Vuelo directo desde Palma

**UNA SEMANA:**

Htl. T. Eco ..... 32.800 pts.

Hab. Mult.

Hotel 3 Estrellas ..... 88.200 pts.

Media Pensión

Sicilia completa ..... 99.800 pts.

Circuito Media pensión (3 y 4 estrellas)



## Una gaveta oberta fa més d'un mes



Un dels temes de més actualitat a Manacor, al marge de les desavenències entre alguns dels components del Pacte és l'estat en què es troben els carrers de la ciutat. La setmana passada comentàvem l'estat lamenbale del carrer Francesc Gomila, que encara es troba tancat, en un tram important a l'hora de redactar aquestes línies.

Feia temps que teníem ganes de comentar les obres que s'han realitzat al carrer de Provença, que començaren fa aprop d'un mes i mig. I ho feim ara, quan sembla que ja s'ha tapat el darrer bocí de siqui que restava oberta, just devora el transformador elèctric existent

a aquest carrer del barri de Sa Torre.

Al carrer de Provença, un bon dia, s'obriren gavetes aquí i allà, impeding el pas al trànsit i deixant més d'una cotxeria incomunicada amb el carrer. No ve al cas, ara, comentar la manera irracional de fer les coses de la constructora, —o tal volta, d'alguns dels seus operaris— que se'n rigueren, literalment, de la gent afectada per les obres. El que sí cal comentar és que una vegada tapades quasi totes les gavetes, en quedà una, vora el transformador, oberta i plena de cables, presumiblement d'electricitat. Doncs bé, el nostre

fotògraf, i ben per casualitat, va poder captar la instantània de quan un nin intentava ficar-se dins la gaveta. Potser no correués cap perill, potser sí... Què hagués passat si hi hagués hagut un denou?.

Fotos: Enric Ferradas

# OCASIÓN

## SE VENDE PEUGEOT 505 DIESEL

*chapa en perfecto estado y radio-casset, 150.000 pts.*

*Tel. 55 21 24. Horas oficina*

## Llibre de Benaventurances

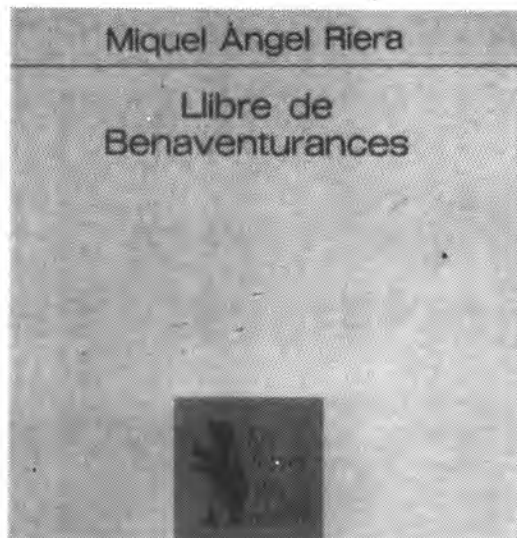
*Nova edició dels poemes de Miquel Àngel Riera*

**D**esprés d'uns anys de sortir destacada a la premsa —especialment en les pàgines literàries— la tasca narrativa del nostre paísà En Miquel Àngel Riera, crec que és ben just que dediquem unes paraules a la seva creació poètica, potser un poc deixada de banda per dos motius: per la força en què l'autor ha irromput com a novel·lista, d'uns anys ençà, i pel fet que ell mateix no conrea el gènere poètic potser des de fa uns deu anys, almenys no hi treballa de forma sistemàtica.

Fa dos mesos (se pot dir que ara mateix) s'acaba de publicar a Barcelona una reedició (en aquest cas la tercer) del **Llibre de Benaventurances**, un dels reculls poètics més significatius d'En Miquel-Àngel i que, no obstant, havia tengut poca circulació i nul·la distribució. Se va editar per primera vegada a Manacor, a la col·lecció de la Casa de Cultura de Sa Nostra, l'any 1980. Cinc anys després va sortir una segona edició dins el llibre «Tots els Poemes», editat per 62 i que recull pràcticament tota l'obra poètica d'En Miquel-Àngel. Ara, acaba de veure la llum per tercera vegada dins la col·lecció «Llibres de l'ossa menor» d'Edicions Proa; una de les col·leccions de poesia més prestigioses de l'àrea catalana.

**Llibre de Benaventurances**, en aquesta tercera edició, surt amb el pròleg de Vicent Andrés Estellés que ja va acompanyar la primera, del que en vull reproduir els següents fragments: «**Lector, tens a les mans un llibre de poemes que no vacil·le ni poc ni molt a qualificar d'excel·lent**»... «**aquest i memorable soliloqui, aquest poema d'amor, m'ha fet una companyia**» ... «**És, també, el llibre, en tants d'aspectes, que m'agradaria molt de saber o poder escriure...**» Aquests mots, dits o escrits per un afeccionat qualsevol no tendrien massa importància, però, sortits de la mà de n'Estellés, situen plenament el lector davant un llibre bell i important. Tots els llibres de l'Ossa Menor van adornats amb un dibuix o obra gràfica d'un artista de vàlua reconeguda i, en aquest cas, el dibuix, a tita, amb plomí fi, és d'Antoni Riera Nadal.

Quan a valoració personal, que no cal fer-la per quan és subjectiva, el **Llibre de Benaventurances** no sé si és el més hermós d'En Miquel Àngel, però sí és el que jo sent més intensament. I per a no allargar-me massa i deixar que cadascú valori la poesia segons la pròpia mesura, transcriuré un parell de fragments per a mi inestimables:



Aquesta meravella  
que ni Déu  
pugui fer  
que no hagi estat  
veritat  
aquesta cosa nostra.  
Aquesta manera  
del temps  
de posar peu fiter,  
tan a favor meu,  
passant-hi per damunt  
un vernís com aquest  
que fa ja irreversible  
tot el goig  
que ha viscut.

Estam parlant  
i et deu semblar,  
potser,  
que me qued il·luny,  
i estic present com mai:  
és quan, adesiara,  
detenc, de tu,  
dins meu,  
la trajectòria d'un gest,  
el to meravellós d'una paraula exacta,  
l'inversemblant llampec  
d'algun esguard prodigiós que em gires.

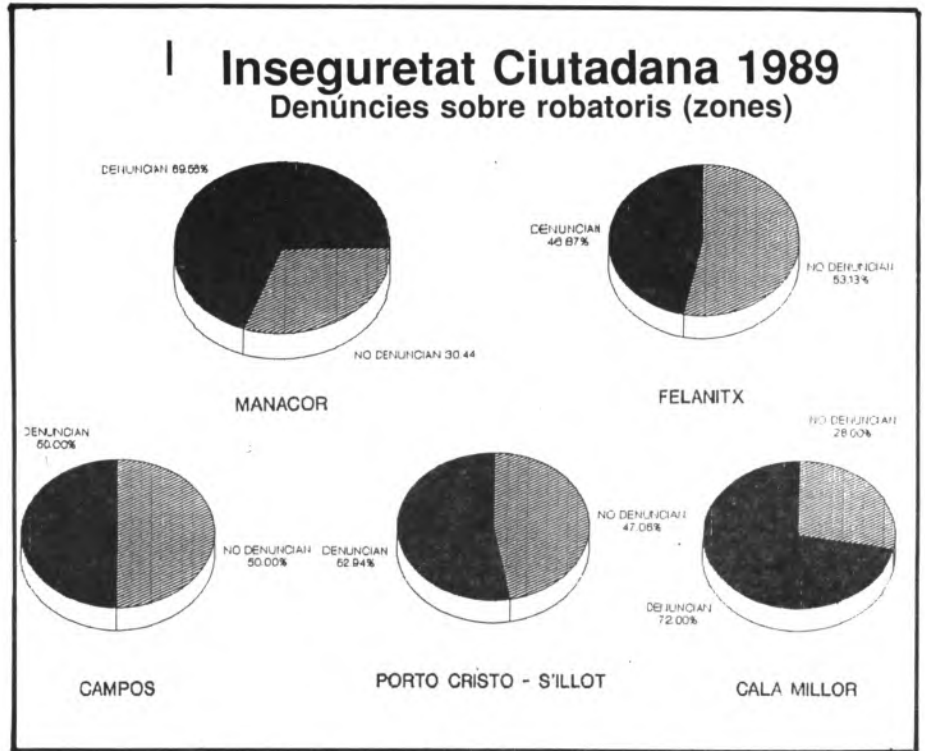
Llegiràs aquest vers talment qui es lliura  
a un orgasme infinit. Diràs: «M'estima»  
Potser el rellegiràs, l'aprendràs de memòria.  
No hi notaràs l'esforç: sonarà amb la cadència  
d'una aigua en llibertat. Comprovaràs que hi polses  
i pensaràs: «Fins sempre»



# Un setze per cent dels comerços de Manacor han sofert robatoris



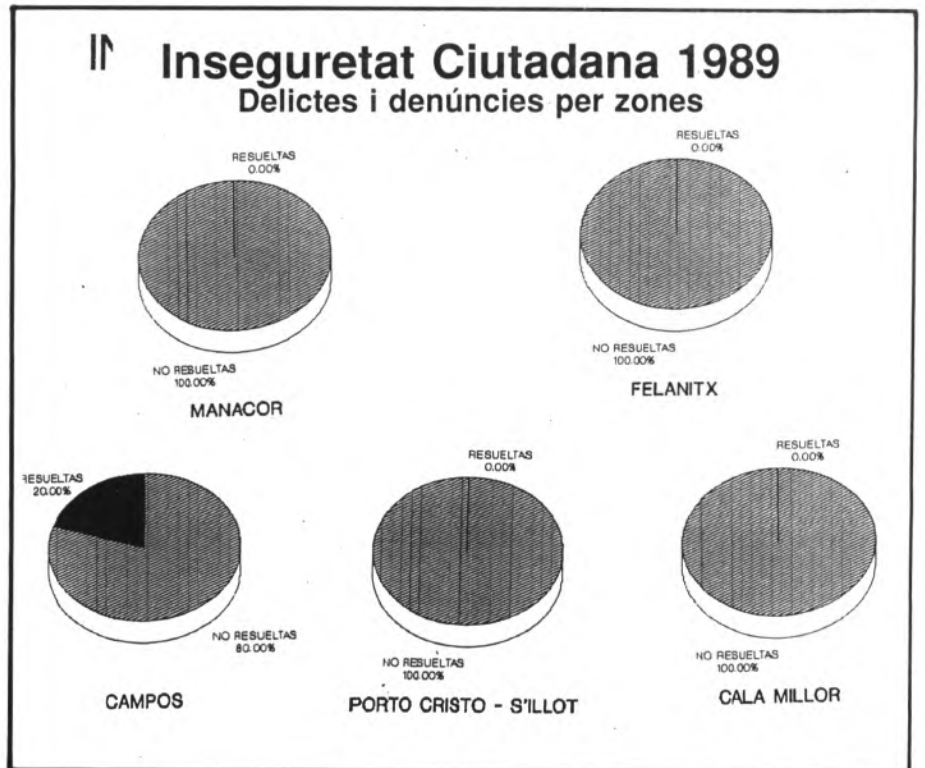
El President d'AFEDECO afirmà que aquesta associació demana que es modifiqui el codi penal



La Federació de Comerç, AFE-DECO, ha realitzat distints estudis sobre la inseguretat ciutadana que sofreix el comerciant mallorquí. La primera es va dur a terme a Palma, la segona a Inca i per últim s'ha realitzat a Manacor.

El principal objectiu d'aquesta enquesta era conèixer el grau d'inseguretat ciutadana que havia sofert el comerç de Manacor, al llarg de l'any passat, i després, segons les opinions dels comerciants davant aquest tema, proposar unes mesures per a reduir l'índex d'inseguretat que sofreixen els comerços. Tots els enquestats són establiments comercials de la Comarca en total 375 comerços distribuïts en les següents zones:

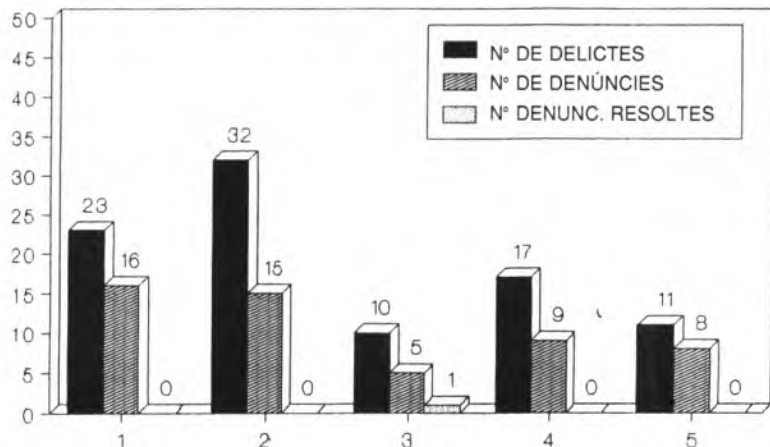
**Cala Millor és la zona on menys delictes es cometien i el lloc on es presenten més denúncies**



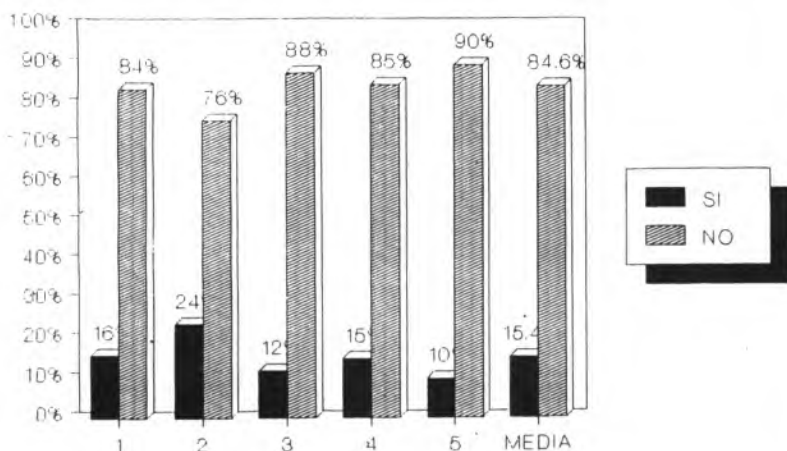
- 1.- Manacor: 100 comerços enquestats.
- 2.- Felanitx: 72 comerços enquestats.

- 3.- Campos: 50 comerços enquestats.
- 4.- Cala Millor: 75 comerços enquestats.

## Inseguretat Ciutadana 1989 Comerços afectats per zones



## Inseguretat Ciutadana 1989 Denúncies Resoltes (zones)



5.- Porto Cristo i S'Illot: 75 comerços enquestats.

### El 15'4 % dels comerços de la comarca han estat robats

La mitja dels comerços afectats per algun robatori, l'any passat a la Comarca de Manacor, és del 15'4 %, essent Felanitx amb un 24 % el més afectat i Cala Millor amb un 10 % el menys; aquestes dades

Un 30'44 % dels comerciants de Manacor no presenten denuncia del robatori

són molt similars a les de la zona d'Inca amb una mitja de 16'83 %. En canvi el nombre de denúncies resoltes és molt petit tan sols a Campos s'han resolt un 20 % de les presentades, a tots els altres pobles de la Comarca s'han presentat denúncies, però segons l'enquesta realitzada per AFEDECO, no se n'ha resolta cap, això significa que el comerciant no ha recuperat res del que s'ha robat, malgrat el delinqüent hagi estat agafat per la policia. A la pregunta feta als comerciants de com valoren l'eficàcia de la Policia un 27'8 % la qualifiquen de deficient o dolenta, un 36'89 % de regular i un 15'5 % de bona; d'aquestes dades es pot extreure que l'acció de la Policia segons els comerciants podria esser

De les denúncies presentades, sols han estat resoltes un 20 % que correspon a Campos

molt millor del que és actualment, però aquest està més content de la Policia que el comerciant de Palma, ja que també es valora la prevenció del delicte.

Una de les darreres preguntes de l'enquesta era la referida a les propostes que s'haurien d'agafar per acabar amb la delinqüència i els robatoris, a la qual els comerciants respongueren amb un 53 % a la major vigilància policial, un 12 % major rigor amb la justícia i amb un 18 % a l'acabar amb el problema de la droga i l'atur; Manacor, al contrari de Ciutat i Inca, es valora el problema de la droga com un dels principals fets que provoquen els robatoris.

Poques diferències existeixen entre les Comarques de Manacor i Inca, però si a Ciutat; la quantitat de robatoris és alta, la quantia per robatori no és excessiva, i hi ha poca eficàcia policial, essent positiva la valoració de les accions que realitza AFEDECO per disminuir la inseguretat. A la roda de premsa, realitzada el passat dijous, el President d'AFEDECO, D. Miguel Lladó Oliver, afirmà que segons un estudi realitzat, la inseguretat ciutadana costa als comerciants uns 6 milions de pessetes anuals, per la qual cosa s'han de proposar mesures per aturar-la. Segons les autoritats tan sols es tractava «D'un fet psicològic» però ara s'han comprovat que no es tracta d'una psicosis, sinó que realment existeix una forta inseguretat i els ciutadans tenen por, fins i tot, de passejar-se pels carrers a segons quines hores perquè és quan es produeixen més robatoris.

Amb aquesta campanya, AFEDECO, fa uns vuit mesos que es demana que es modifiqui el codi penal i que als lladres que agafa la policia no tornin sortir al carrer passades un parell d'hores; Això és un problema legislatiu i judicial que té un alt cost econòmic i social.

## No als camps de golf

Som un grup de ciutadans manacorins que volem expressar el nostre desacord i rebuig al fet que, segons el Pla General d'Ordenació Urbana de Manacor, es puguin construir camps de golf amb urbanització incorporada al terme de Manacor, concretament a Son Ganxo i a Rotana.

El projecte d'aquest darrer es va presentar el mes de maig de l'any passat. S'hi preveu fer un centre d'esports que conté dos camps de golf de 18 forats cada un, pistes de tennis, de polo, equitació, etc.; un hotel de 250 places a més d'apartaments i un gran complex urbanístic amb capacitat per a 2.800 habitants.

La inversió i planificació és a càrrec de diversos promotors estrangers. S'ha de reconèixer que la presentació del projecte «ROTA-NA» és enlluernadora, han sabut farcir bé el pastís per veure si picam. S'hi diuen coses tan entabanadores com aquestes que transcrivim:

«Rotana será centro de deportes, country-club y residencia para personas con sensibilidad para la calidad y la belleza al mismo tiempo».

«... una urbanización que -una vez terminada- podría hacer creer en su originalidad que ya ha sido fundado hace muchos siglos, los pueblos románticos de Mallorca como por ejemplo Lluç Alcari, Deià, Galilea y Costitx sirven de ejemplo».

«El hotel Residencia Rotana de 4 ó 5 estrellas de superlujo parece una residencia señorial española de los tiempos antiguos».

«El campo de golf da a la juventud de Manacor la oportunidad a familiarizarse con el deporte del golf y ganarse el primer dinero como Caddies bien pagados».

«Mallorca puede adoptar así un nuevo papel como Isla de Golf».

Podríem seguir. L'informe d'aquest projecte està ple de disbarats com aquests, però creim que ja n'hi ha a bastament. La gran majoria de mallorquins estan ben escalfats. No som tan ingenus

com per creure que tot això que volen fer sigui en benefici nostre. Volen fer-nos empassolar que ells posaran els doblers i nosaltres tindrem els guanys. Per favor!. Mallorca està plena d'urbanitzacions i tots sabem que uns pocs s'han fet d'or i la resta només hem vist la brillantor. On s'ha vist mai, voler-nos endossar que en dos dies faran un poblet semblant a pobles que han necessitat anys i esforços per fer-se. Que s'han pensat que som beneïts?

Si tant d'interès tenen que la joventut de Manacor pugui practicar qualche esport, que invertesquin en el poliesportiu que l'Ajuntament té començat. Però no, el màxim d'oportunitat que volen donar als joves és poder fer de «caddies», que així s'anomenen els que traginen els bastons i les pilotes als jugadors.

I què me'n direu d'aquella bajanada quan diuen que volen convertir Mallorca en una «Isla de Golf»?

Bé, la cosa faria rialles si no fos

## Nunca nada tan familiar ha sido tan excitante.



### Nuevo Fiat Tipo 16 válvulas.

Ya no tiene porqué renunciar a un superdeportivo por la familia. Fiat ha dado un paso adelante creando el Nuevo Fiat Tipo 16 V. i.e. Un superdeportivo realmente confortable. Amplio, con espacio para todos y para todo. Con una aceleración de 0 a 100 km/h. en 8,5 seg., un motor de 138 CV. y 1.750 c.c. que anda como la seda, seguro, equilibrado y de muy fácil conducción. A partir de ahora viajar en compañía con el Nuevo Fiat Tipo 16 V. i.e. va a ser un gran placer.

Nuevo Fiat Tipo 16 V. i.e. Acéptelo deportivamente.

PVP. 1.950.000.-  
Hasta el 30/07/90.  
Todos con  
casset y alarma

# FIAT

Concesionario Oficial:

## AUTOVENTA MANACOR, S. A.

Fusters. Solar, 43. Pol. Ind. Manacor. Tel. 84 34 00. Manacor.



que és ben seriosa. I un aspecte molt greu és l'excés d'aigua que consumeix un complex d'aquestes característiques. Un camp de golf de 18 forats necessita de 1.500 a 2.000 metres cúbics d'aigua diaris, que és la quantitat que ha de menester un poble de 8.000 habitants. Si tenim en compte que aquest de Rotana és del doble de forats i afegint l'aigua que necessitarà tota la urbanització tenim que la quantitat d'aigua que s'utilitzarà en tot el complex serà de més de 6.000 metres cúbics diaris.

A la presentació del projecte s'esmenta que als pous de la finca hi ha aigua suficient. L'informe però, és contradictori. A un apartat es diu que per regar el golf s'utilitzarà l'aigua dels pous i en un altre lloc s'informa que s'emprarà la provinent de les depuradores de Manacor i de Rotana mateix. Com quedam? El cert és que, tant si es fa d'una manera com de l'altra, tots sabem que els nivells d'aigua dels pous han baixat moltíssim i que el grau de salinització és més que preocupant. El tema de l'aigua és d'extraordinària importància i creim que no s'ha estudiat seriosament per part de l'Administració, i ben segur que tot el conjunt de la societat no se'n preocuparà de bon de veres mentre vegi que hi ha un pou o una font que raja.

Per altra banda, trobam molt raonable que els sectors empresarials turístics intentin atreure un turisme de més qualitat a les Illes i no hi ha dubte que els camps de golf en són un bon reclam, però creim que amb els nou o deu que hi ha cons-

truïts a Mallorca, ja en tenim prou, ja poden satisfer bé la demanda. La possibilitat de què se'n puguin fer més de trenta és desgavellada. No pot ser de cap manera que, ara que tenim la costa saturada d'urbanitzacions, vulguin fer el mateix a l'interior de l'illa amb l'excusa dels camps de golf.

Tornant al projecte Rotana, se'ns diu que amb la inversió -més de 16.000 milions de pessetes- ens crearan llocs de treball, la qual cosa comportarà molts beneficis per a Manacor. No ho podem creure perquè si la majoria de promotors d'aquest complex són estrangers, és ben lògic que els beneficis siguin seus. Els propietaris de les botigues, restaurants i altres serveis és ben segur que també seran estrangers i, a més, faran forta competència als comerços de Manacor.

Hi ha molts altres aspectes a tenir en compte, com és ara, l'impacte ecològic, la repercussió negativa sobre l'agricultura, la nostra cultura, etc., temes que tots els mallorquins coneixem prou bé, i per tant, no és necessari insistir-hi.

Naturalment, tot això que deim sobre el projecte Rotana val pel de Son Ganxo i pels altres projectes que es preveuen fer en tota l'illa.

En aquests darrers trenta anys hem girat Mallorca damunt-davall. Hem fet malbé molts espais naturals. Creim que ja passa d'hora de dir: BASTA! Amb aquesta nova moda dels camps de golf amb urbanització, el que farem serà destrossar el poc que ens queda. Tenim ben clar que hem de con-

servar els pocs espais naturals que queden pel bé de tots. No volem deixar als nostres néts una Mallorca on no quedi cap racó sense urbanitzar.

Aquesta campanya contra la construcció de camps de golf a Manacor compta amb l'adhesió de:

Grup Balear d'Ornitologia i Defensa de la Naturalesa (GOB)

Grup Excursionista de Mallorca (GEM)

Grup Excursionista «Escorpins»

La conservació íntegra de Sa Vall de Manacor, incloent la finca de Rotana ha estat recolsada per:

World Wildlife Fund WWF/ International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources (IUCN)

Tortoise Specialist Group (TSG) Divisió de la IUCN

People's Trust for Endangered Species (PTES)

Fauna and Flora Preservation Society (FFPS)

Jersey Wildlife Preservation Trust (JWPT)

Atentament

**Coordinadora contra els camps de golf a Manacor**

Munar Fullana, Sebastiana Grimalt i Vert, Miquel Àngel

Sansó Riera, Joan

Puig Manresa, Sebastià

Duran Domenge, Margalida

Vickers Ben Russell

Morey Rosselló Guillem

Forteza Balves M<sup>a</sup> Teresa

Melis Grimalt Guillem

Pere Pomar Sureda

**LOS DRAGONES**  
Tel. 82 08 52

La direcció de:

Y

**PORTO CRISTO**

**CA'N TONI**  
Tel. 82 14 71

*Felicita a sus clientes y amigos que celebren su CUMPLEAÑOS U ONOMÁSTICA*

Día 13.- San Enrique  
Día 14.- San Camilo de Lelis  
Día 15.- San Buenaventura  
Día 16.- Nuestra Señora del Carmen

Día 17.- Mártires de Brasil  
Día 18.- Santa María  
Día 19.- Santa Aurea



*Felicidades!  
Molts d'Anys*

Viernes y Sábado, Baile de Salón.

*Y se complace en ofrecerles sus servicios para celebraciones*

# APROXIMACIÓN AL FUTURO HOSPITAL DE MANACOR

*El estudio prevé unas 4.000 intervenciones quirúrgicas al año*

El próximo día 17 de julio, —el próximo martes— se desplazan a Manacor algunas de las autoridades sanitarias del país para presentar el proyecto del Hospital de Manacor; antes del acto de presentación, 7 Setmanari, ha querido desvelar

algunos de los aspectos más importante de la Memoria Funcional del Hospital, realizada hace meses y que, con toda seguridad, ha servido como elemento de trabajo a la hora de elaborar el proyecto definitivo.

La Memoria Funcional no debe ser otra cosa que un documento a partir del cual se realiza un trabajo, a la hora de elaborar un proyecto. Todos los indicios apuntan a que esta Memoria, que consta de más de cien páginas y que aporta gran cantidad de datos técnicos, sociológicos y demográficos, ha sido elaborada por un alto funcionario del Insalud en la isla, posiblemente Francisco Sevilla. A nuestro entender, se trata de un estudio serio, objetivo y realista y que pretende servir como base a un hospital del año 2.000.

Se inicia con un estudio de mapas y la descripción física del territorio. En el mismo divide la isla en sectores sanitarios, incluyendo en el de Manacor, aparte de esta ciudad, Felanitx, Son Servera, Sant Llorenç, Capdepera, Artà, Vilafranca, Petra, Ariany, Sant Joan, Montuïri, Porreres, Campos, Ses Salines i Santanyí. Este sector sanitario tiene un total de 1.337'24 km<sup>2</sup>, lo que significa un 37'04 por cien del total de la isla.

Igualmente incluye minuciosos estudios económicos y de población de todos y cada uno de los municipios, comparándoles entre ellos y con el resto de la isla y de Baleares, así como estudios completos acerca de las actividades económicas por municipio y en concreto, del turismo.

Respecto del tema de las **Comunicaciones**, al que da gran importancia este estudio, parte de la dis-



*El Hospital: una antigua aspiración que puede concretarse pronto*

tancia de todos los pueblos de la comarca respecto de Palma, afirmando que es «relativamente reducida y que solamente puede considerarse en función del tamaño de Mallorca y del estado de sus carreteras». Y dice, a continuación, algo que es sabido, pero que es importante resaltar: «El transporte público dentro de este sector sanitario es precaria». La memoria entra en el detalle de comparar el tráfico actual con el de décadas anteriores, carretera por carretera, dando una clara visión de la evolución del tráfico en esta comarca.

Sobre la **población y los movimientos demográficos**, que deben servir de base para justificar la capacidad del futuro hospital, parte de la cifra de 90.146 habitan-

tes de la comarca de Manacor en el año 1987. Y aunque reconoce que el crecimiento en esta zona es moderado, baja, lustro a lustro, hasta el año 1950, en que la población era de 77.743 habitantes. Es curioso este estudio demográfico, ya que aporta algunos datos curiosos, como por ejemplo que Vilafranca y Campos, en los últimos años, han bajado su población, mientras que la han aumentado sensiblemente Felanitx, Manacor, Santanyí, y de forma especial Sant Llorenç y Son Servera.

La demografía va acompañada de los correspondientes estudios de la **natalidad**, en los que puede apreciarse no ya un establecimiento, sino un retroceso desde el quinquenio 1965/1970 y el envejeci-

mimiento progresivo de la población. La **mortalidad**, como consecuencia del envejecimiento poblacional ha ido en aumento, pese a tener ahora mejores perspectivas de longevidad que hace veinte años.

Pese a estos datos, ha habido un **crecimiento** importante debido, sin duda, a los movimientos migratorios que han girado, de nuevo en esta década pasada, en torno a los municipios costeros como Sant Llorenç, Son Servera, Capdepera, Manacor, Felanitx y Santanyi. Este movimiento migratorio es progresivo y es lo que hace albergar mayores expectativas de crecimiento poblacional de cara al año 2.000.

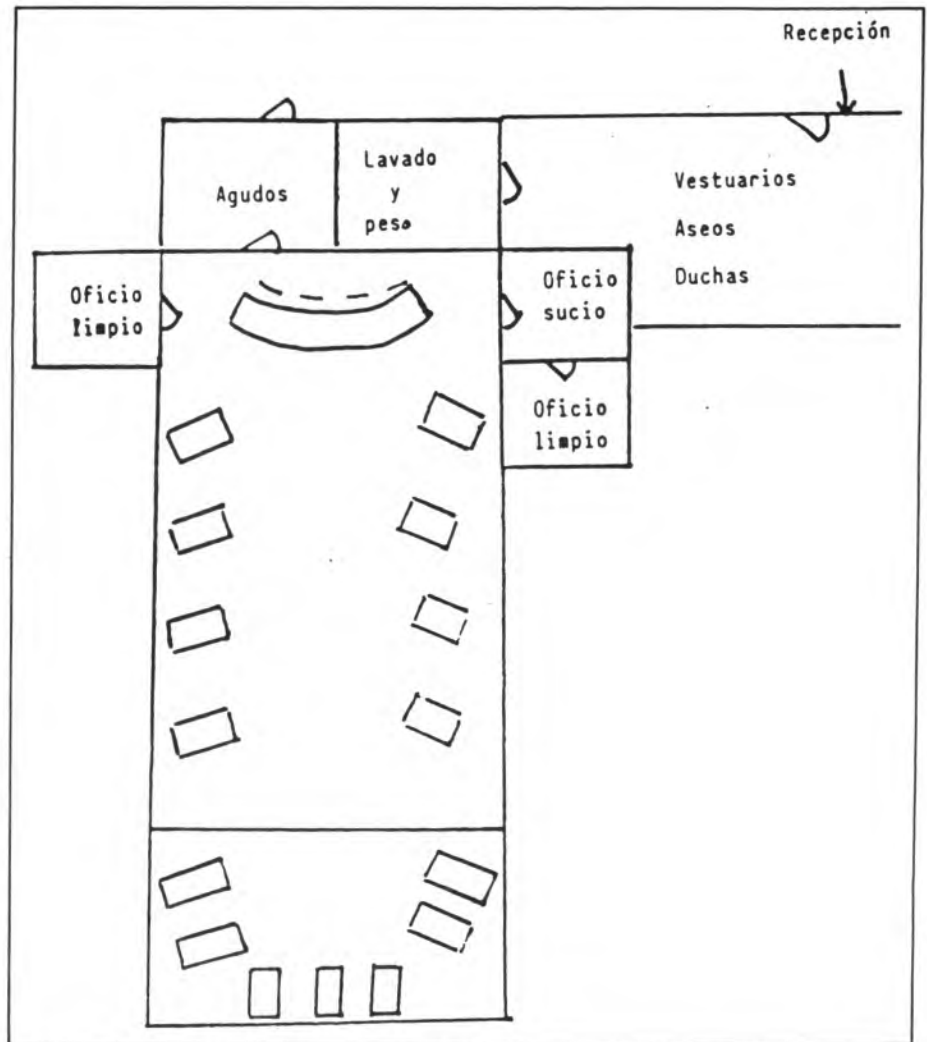
Para elaborar una memoria hay que tener en cuenta datos tan importantes, por otra parte, como la **población flotante** de la zona, que en la comarca de Manacor se sitúa en torno a un diez por ciento más, llegando a un 18 por cien en el caso concreto de Son Servera. Y un dato más, a la hora de hacer previsiones de un futuro hospital y de sus servicios de todo tipo: la **población turística**, que era, en 1986 de 71.081 personas, según datos oficiales. Esta población turística de nuestra comarca representa un 27'38 por cien del total de toda la isla.

A la vista de todos estos y otros datos, el Plan de Ordenación Sanitaria, llegaba a la conclusión de que en el año 2.000, nuestra comarca tendría unos 113.000 habitantes, pero el autor de la memoria cree que es una cifra excesiva y que unos 100.000 sería una cifra más realista. Y a partir de esta cifra van a partir todos los estudios posteriores.

### Misión del Hospital de Manacor

¿Cuál va a ser la misión específica del Hospital de Manacor? El autor contesta a esta pregunta afirmando que ha de satisfacer las necesidades de Asistencia Especializada de todo el sector sanitario, aparte de solucionar aspectos tan importantes como Radiología y Laboratorio de la Atención Primaria de la Comarca.

Concretando los servicios del futuro hospital, el autor los divide en ocho puntos:



Así podría ser el servicio de Hemodiálisis

## El área de hospitalización constará de unos 4.500/5.000 metros cuadrados

**Hospitalización**, que incluye Medicina interna, Cirugía general, Traumatología, Cirugía ortopédica, Urología, Oftalmología, Ginecología y Obstetricia. Pero éste es tan sólo el primer punto; a continuación específica siete aspectos más, a los que tiene que dar adecuada respuesta el Hospital de Manacor: **Cirugía, Partos, Consultas externas, Urgencias, Hemodiálisis, Servicios diagnósticos y terapéuticos de apoyos y Servicios hoteleros.**

El autor afirma que debe tener capacidad para un 80 por mil de la población, en una posible estancia media de siete días por persona,

cifras a las que llega en base a estudios comparativos con otros hospitales de Baleares e incluso de otras regiones españolas, de similares características. Y en base a estas cifras llega a la conclusión de que son precisas unas 180/190 camas para el futuro hospital, que es la cifra que se está barajando desde hace años.

Detallando la necesidad de las camas hospitalarias, la Memoria concreta de esta manera: La Medicina interna precisa 58 camas; la Cirugía General, 23; la Cirugía Ortopédica y Traumatológica, 33 camas, mientras que Urología precisa 11, Oftalmología, 5; Otorrinolaringología, 4; Obstetricia y Ginecología, 30 y Pediatría, 14 camas. Esto nos daría un total de 178 camas. Partiendo de la cifra inicial de 180/190 camas hospitalarias, se proponen seis unidades de 30 camas cada una y una unidad para Pediatría que contaría con 14



camas más y tres incubadoras.

### ¿Cuántas operaciones van a realizarse en un año?

Según se desprende del mismo estudio, y partiendo de una incidencia del 40 por mil y año, Manacor tendrá unas 2.800 intervenciones quirúrgicas al año, de las que se consideran programadas y unas 1.200 más de Urgencias. Las primeras van a suponer un total de 11'47 intervenciones/día y las de urgencia 3'28. En consecuencia, la memoria afirma que se precisa un bloque quirúrgico de cuatro quirófanos.

Por lo que respecta a los partos, y según los estudios de la natalidad, —en la comarca de un 11'01 por mil— se espera atender a unos 1.100 partos por año.

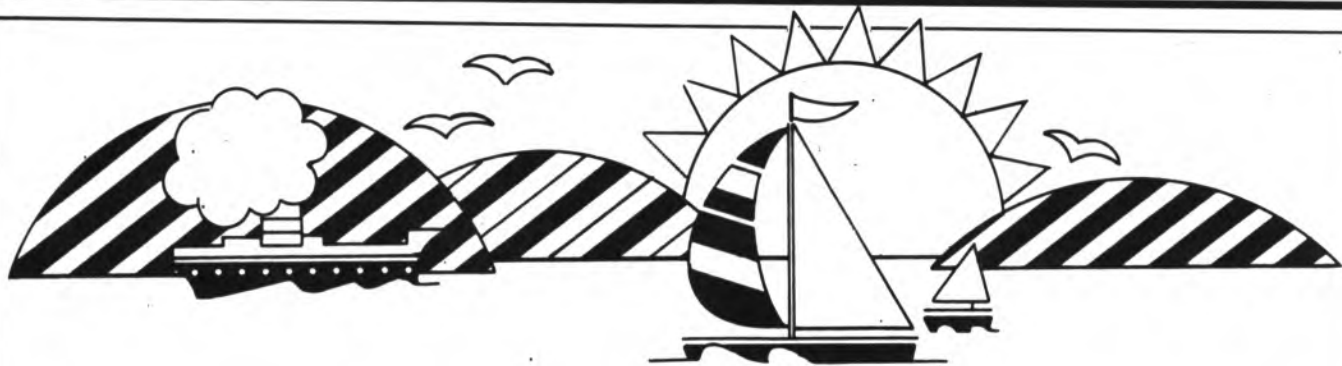
El Hospital, al margen de la parte puramente hospitalaria, debe atender también tanto a las consultas externas —Ambulatorio— como a Urgencias. Allí se realizará toda la asistencia especializada de ambulatorio del sector sanitario de



El ambulatorio actual será integrado para consultas externas

Manacor. Y partiendo de una media de 0'8 visitas por persona y año, la previsión es de 80.000 consultas en un solo año, o lo que es lo mismo, 328 por día. Por lo que respecta a **Urgencias**, la previsión es de 33.000 por año y 90'4 por

día. En **Hemodiálisis**, unos cincuenta al día; unos 70.000 por año en **Radiología** y 920.000 análisis al año, divididos en 400.000 unidades analíticas en atención hospitalaria y 520.000 en Atención Primaria.



## LAS AGENCIAS DE VIAJES DE MANACOR

Informan a sus clientes y público en general que durante el  
**MES DE AGOSTO,**

el horario de oficina será de 09,00 h. a 15,00 h.

Gracias

Viajes Ankaire

Europa-Tours

Magatours

Viajes Manacor

## Guía General de Construcción e Instalaciones

En buena lógica, la construcción debe dar respuesta a todas las necesidades expuestas hasta el momento, y por tanto, el proyecto del Hospital ha de contemplar necesariamente todos estos datos si quiere adecuarse a las necesidades del momento y de la comarca.

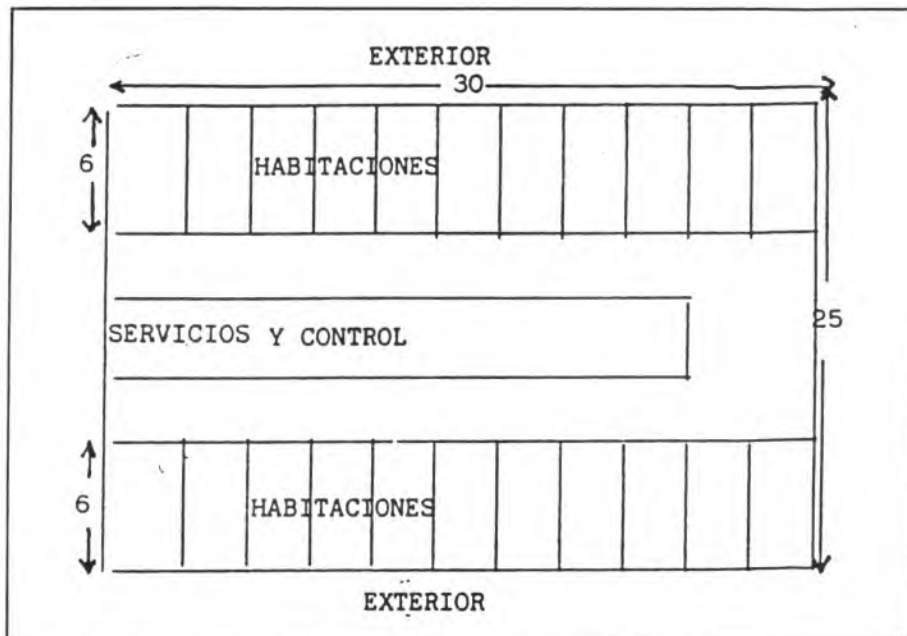
El trabajo pretende ser una orientación y dar respuesta a tres niveles de funciones: de utilidad, de disposición y de expresión. El diseño debe posibilitar el máximo aprovechamiento de los recursos ya existentes y el crecimiento futuro, buscando un coste económico óptimo. Y al construirse en el mismo solar de 25.000 metros donde ya está ubicado el actual Ambulatorio, va a integrar a éste en los servicios de atención no-hospitalaria directa. La memoria sigue siendo exhaustiva en cuanto a datos e incluso minuciosa, contemplando desde aspectos tales como la conservación de la energía hasta la orientación del edificio, pasando por su aislamiento térmico, climatización, sistemas de ventilación, etc.

Por lo que respecta a las dimensiones, un hospital de 180/200 camas ocupará unos 4.400/5.000 metros cuadrados en el área de hospitalización. Las habitaciones tendrán unos 25 m<sup>2</sup> y dispondrán de una o dos camas; la mayoría, dos, pero en ningún caso más de esta cifra. Entra en detalles de las habitaciones de pediatría y lactantes y en cada una de las áreas previstas, incluso en cada uno de los muebles.

Para las consultas externas propone aprovechar el edificio ya existente, aunque no se desprende lo mismo en lo referente a Urgencias.

### Hospital de día

Está prevista, igualmente, la



El estudio propone seis unidades hospitalarias similares a la del dibujo

creación de un Hospital de día para prestar asistencia a los pacientes que requieran métodos diagnósticos que no puedan realizarse en el Ambulatorio y para los que requieran tratamientos especiales, pero que no precisen pernoctar en el hospital. Este hospital de día dispondría de 10 camas.

El Hospital de Manacor va a contar, también con un **Gabinete de Exploraciones Especiales**, que centralice en una zona del hospital toda exploración diagnóstica que precise una dotación tecnológica completa, como salas de fibroscopia, exploraciones cardio-respiratorias u oftalmológicas. Prevé, por otra parte, unos 550/600 m<sup>2</sup> para Hemodiálisis, 300 para Farmacia y un Archivo de Do-

La memoria cree suficiente unas 180/200 camas hospitalarias

cumentación capaz para 150.000 historias clínicas.

El estudio induce a pensar que el futuro hospital, aunque reducido en dimensiones va a tener excelente material y dotación tecnológica. Y sus últimas páginas entran en minuciosos detalles de cada una de las piezas del hospital, tales como Docencia e investigación, Cocina, Dirección y Administración, Dependencias del personal, Áreas de público, Lavandería, Almacén general, Servicio de Mantenimiento, Mortuorio, Procesamiento de residuos y Tratamiento de aguas. Y concluye con una Bibliografía extensa que ha servido de base para realizar la Memoria.

No ha entrado, como es normal —para algo están los proyectos— en algunos aspectos como presupuesto, plazo de ejecución, etc. Pero esto es, precisamente lo que deben desvelarnos el próximo martes, las autoridades sanitarias que se desplacen a Manacor para presentar el proyecto de este hospital que Manacor y su comarca se ganaron a pulso.

7 Setmanari

**ALQUILO PISO EN MANACOR**

130 m<sup>2</sup>. Amueblado. Nuevo

Tel. 55 30 34. Noches

**SE NECESITA JOVEN CON**

**CARNET DE CONDUCIR**

**Tel. 55 44 12**

# DHRAA

**Viernes**

**20**

**SALA X**



SE AVISA  
AL ESPECTADOR  
QUE EL ESPECTACULO  
PUEDE HERIR SU  
SENSIBILIDAD

**PRÓXIMAMENTE FIESTA ESPAÑOLA  
DIA 2 DE AGOSTO CONCIERTO DE  
LOS RONALDOS (Unica gala en Mallorca)**

**\*\*AMPLIACIÓN PARKING\*\***



*Perlas Majòrica oferí al seu personal de fàbrica el sopar tradicional*

## Sa festa de «ses perleres»

Com cada any, quan arriba el mes de juliol, el Director de la Fàbrica de perles «Majòrica», oferí dissabte passat, a Sa Gruta, el sopar tradicional al seu personal. Un sopar que s'ha anat convertint en una autèntica festa de les perleres... i dels perlers.

La primera empresa de Manacor, des d'anys enrera, aprofita aquesta festa familiar per retre homenatge a totes les persones que es jubilaron dins l'any anterior i per celebrar els vint-i-cinc anys de participació a l'empresa dels que ja hi duen treballant un quart de segle.

Una vegada acabat el sopar, exquisit, per cert, D. Pedro Riche, Director de la Fàbrica de Majòrica va desitjar els molts d'anys a tots els presents, al temps que apuntava la possibilitat de què cada any es celebri una festa com aquesta, però «també amb els jubilats d'anys anteriors». I no manca dir que la idea va ser rebuda per tots amb fortes mambelletes. I acabà dient que faria el possible perquè la idea es convertís en realitat.

I tot seguit es passà a retre l'homenatge i a oferir un obsequi de l'empresa a tots els jubilats de l'any 1989, que varen esser els següents:

Amadeo Badía Gomila, Magdalena Bauzá Llinàs, Catalina Monjo Sunyer, Maria Bordoy Bordoy, Ana Maria Sagrera Soler, Maria Galmés Bennassar, Gabriela Servera Ordinas, Magdalena Palmer Martí, Antònia Caldentey Sansó.

I a continuació reberen l'obsequi les persones que duen 25 anys a l'empresa, que són les que segueixen:

Catalina Fullana Huguet, Joan Fons Roselló, Catalina Pascual Genovart, Maria Galmés Soler, Coloma Galmés Soler, Clara Forteza Pomar, Maria Frau Font, Concepció Galmés Manchón.

S'ha de deixar constància que, com en anys anteriors, l'ambient que regnà durant tota la vetlada fou extraordinari, d'autèntic com-



*La Taula presidencial. D'esquerra a dreta: Bernadí Bou, Pedro Riche Jr., Ricardo Grifol, Victorià Marín, D. Pedro Riche, Maribel Tolosa, Pedro Rosselló, Margalida Garau, Guillem Mascaró i Gonzalo de Paz*



*La vetlada fou animada i en tot moment imperà el bon humor*

panyerisme entre el parell de centenars de persones que treballen a la fàbrica de Majòrica. I la festa es torna cada vegada més «moguda» perquè també hi ha més gent jove

a aquesta empresa tan arrelada dins Manacor. I que sia per molts d'anys.

**Fotos: Enric Ferradas**

## «Dentro del nuevo contexto de Cruz Roja se encuentra la protección de medio ambiente»

El Presidente de la Cruz Roja de Manacor, Salvador Vadell Pascual ha concedido una entrevista a 7Setmanari para explicar a todos

los lectores los principales planes y actuaciones que Cruz Roja está llevando a cabo en estos momentos.

**-¿Qué tipo de actividades realiza la Cruz Roja en Manacor y Comarca?**

Se basan en tres actividades principalmente, estas son: Primeros auxilios y Socorro que van destinados a la Cruz Roja del Mar y que tienen como principal función el prevenir y asistir a los accidentes, que puedan ocurrir en las playas o su entorno. También, desde la Cruz Roja, se intenta asistir a cualquier herido y accidentado que se encuentre en carreteras, piscinas, etc. si este no se encuentra lejos, ya que no disponemos de ningún vehículo de asistencia. Pero, ahora, ya podemos decir que gracias a la colaboración del Ayuntamiento, contaremos con una ambulancia de asistencia (esto significa que además de ser un vehículo de transporte para uno o varios heridos, está equipada con instrumental y medicinas para que el médico pueda atender a los heridos urgentes con los servicios de oxígeno, reanimación, sueros, etc).

**Servicio de Compañía:** este funciona desde principios de este año, y fue suscrito por medio de un convenio de colaboración con el Departamento de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Manacor; nuestra labor principal es la ayuda y colaboración en aquellos lugares donde por alguna deficiencia o imposibilidad la Administración pública no puede llegar. Como son los casos en que se realizan servicios de compañía mayoritariamente a personas de la tercera edad, que



Todas las actuaciones de los miembros de Cruz Roja son totalmente altruistas.

viven solos o los de acompañar a personas imposibilitadas y con dificultades físicas a actos diversos. Otros servicios que lleva a cabo la Cruz Roja son el reparto de alimentos que se realiza para las personas que los pueden aprovechar, además de compañía a los enfermos.

**- ¿Qué labor se realiza en Manacor y Comarca con los drogadictos?**

- Una de las últimas actuaciones que se han realizado dentro de Manacor, la cual está dirigida a toda la Comarca de Llevant, es el programa de toxicomanías. Consiste, en líneas generales, en una asistencia ambulatoria por parte de un asistente social, una psicóloga y un médico. Este servicio está funcionando desde el mes de mayo y se realiza en el local de la Asamblea de Manacor.

Haciendo un pequeño repaso, podemos decir, que en este corto espacio de tiempo, ha resultado muy positivo tanto en número de pacientes como en la continuidad de los mismos, ya que el resultado depende, en gran parte, del tiempo en que el enfermo sea tratado y el interés por parte de estos nos hace confiar en un buen resultado a largo plazo. De este servicio se pueden beneficiar gratuitamente todos los vecinos de la Comarca, dirigiéndose al Departamento de Servicios Sociales del propio Ayuntamiento o a nuestra asamblea.

Todo esto ha sido posible gracias a la aportación que han de hacer los Ayuntamientos de la Comarca, juntamente con la Cruz Roja. Es de destacar que en estos momentos se están tratando 11 casos de toxicómanos.

**- La limpieza de las playas vír-**

**«La limpieza de las playas vírgenes es una de nuestras últimas actuaciones»**

**genes, ¿es una de vuestras últimas actuaciones?**

Sí, dentro del nuevo contexto de Cruz Roja, se encuentra la protección del medio ambiente y una de las primeras actuaciones que se preveen para este año será el mantenimiento de recogida de basuras en las playas donde los servicios de recogida no pueden acceder por tierra. En un principio pensamos realizar una recogida quincenal de las playas como Cala Petita, Cala Varques, Cala Virgili, Cala Bota, las cuales han sido provistas de unos pequeños contenedores y papeleras por parte del Concesionario de las playas de Manacor, con unas bolsas que nosotros intentaremos recoger por lo que aprovecho esta oportunidad para hacer una llamada a la colaboración ciudadana, y conseguir tener unas playas limpias y dignas.

**- Los dirigentes de la Cruz Roja, tienen algún tipo de retribución?**

- No, todas las actuaciones por parte de los miembros de Cruz Roja son totalmente altruistas y no pedimos más que colaboración y comprensión por si alguna vez fallamos en nuestro ímpetu de trabajo.

**- ¿La venta de papeletas de la Lotería de la Cruz Roja se invertirá en Manacor?**

- El funcionamiento de esta venta de papeletas consiste en que cada asamblea adquiera un número



*Para Salvador Vadell, la labor que se lleva a cabo con los drogadictos puede valorarse de muy positiva.*

ro determinado de estas, que se intentarán vender a través de colaboradores y voluntarios y repercutirá en beneficio de la propia asamblea, concretamente el 70% de lo vendido, quedando a cuenta de la asamblea las papeletas no vendidas.

**- ¿Cuántos socios precisa la Cruz Roja de Manacor para poder subsistir?**

---

«Para llevar a cabo las actuaciones previstas, Cruz Roja de Manacor tendría que conseguir llegar al centenar de socios colaboradores»

---



**PACO**  
PERRUQUERIA UNISEX

LOCAL CLIMATITZAT

*Avda. Salvador Juan, 76*

*Telèfon 55 58 17. MANACOR*



- Las actuaciones de Cruz Roja dependen, en gran parte, de los ingresos económicos que tiene, siendo muy importante dentro de la asamblea el contar con unos ingresos directos, es decir, no tener que depender siempre de los estamentos públicos para poder realizar nuestro propio plan de actuaciones. Ciertamente es que el coste económico no es excesivo porque contamos, como he dicho antes, con mucha gente que trabaja sin cobrar; pero sí hay gastos ineludibles que tenemos que afrontar y aquí tiene un papel muy importante el socio colaborador, que con su aportación anual consigue que esta asamblea se pueda desarrollar y ampliar en su campo de actuaciones. Concretando la pregunta, para las diferentes actuaciones que se llevan a término y la importancia de Manacor y Comarca, tendríamos que conseguir llegar al centenar de socios colaboradores; potenciando la asamblea no sólo económicamente sino que con miembros inscritos, ya que los socios colaboradores y el voluntariado toman parte en las elecciones de la Asamblea que se llevan a término cada 4 años.

- ¿Qué grado de autonomía tiene Manacor respecto a Palma?

- La autonomía, refiriéndose a las asambleas, es total, siempre que se guarde el espíritu de Cruz Roja y no «se emplee mal» la representatividad de esta institución.



*El Presidente de Cruz Roja en Manacor ha presentado al Ayuntamiento un nuevo plan de emergencias.*

Como he dicho antes, cada fin de año se confecciona un presupuesto, el cual nos responsabilizamos a cumplir, tanto económicamente como con las actuaciones.

- Para terminar, ¿qué actuaciones se realizarán en el futuro?

- La misión que intentaremos realizar en Manacor será la de que Manacor cuente con un plan de emergencias, el cual ya hemos

«El servicio de Compañía y los primeros auxilios a heridos son todo un éxito»

presentado a los responsables del Ayuntamiento, ya que creemos que a ellos les corresponde la responsabilidad y la dirección de este posible plan, que creemos necesario en Manacor. Este plan podría servir para conjuntar todos los recursos que actualmente tenemos en Manacor, una que la única manera de poder actuar con eficacia en cualquier caso, es una buena coordinación entre todos los organismos que toman parte. Todo esto, se ha pensado con el motivo de que Manacor tiene una gran peligrosidad o riesgo, al margen de las desgracias del año pasado, porque hay industrias que en algún momento podrían causar una contaminación, también hay transportes de mercancías peligrosas que circulan por Manacor, hay un litoral muy amplio, etc.

Cruz Roja pretende con todas estas actuaciones mejorar la vida de muchas personas, y la asamblea de Manacor está trabajando duro para conseguir sus objetivos.

**M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer**

**Fotos: Arxiu**

# HIPÓDROM DE MANACOR



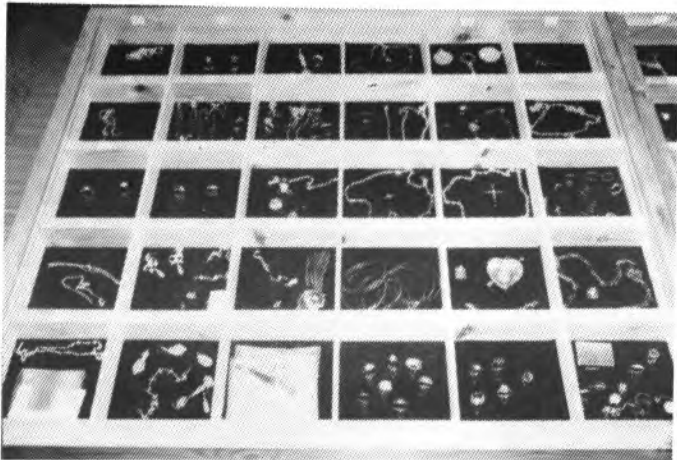
Dissabte,  
a partir de  
les 20,00 hs.

Amb la col.laboració de:

**BANCA MARCH**

Un collar y unos pendientes fueron devueltos a sus propietarios

## Recuperadas algunas joyas en la exposición que se hizo en la Policía Nacional



En las instalaciones que la Policía Nacional de Manacor tiene en la Calle Pío XII, se realizó la pasada semana una exposición de joyas robadas, con el motivo de que las personas que habían sido víctimas de algún robo, y lo habían

denunciado, pudieran recuperar sus pertenencias. Con esta exposición en Palma se pudieron esclarecer alrededor de dieciocho casos y en Manacor, según ha informado a 7 Setmanari fuentes de la Policía, hasta el día de su cierre, que ha

sido el viernes, se han recuperado un collar y unos pendientes, ya que su propietario había podido identificar sus joyas.

Fotos: E. Ferradas



**VIAJES MAGATOURS**  
SA BASSA, 1 - MANACOR  
TEL. 55 57 13 - FAX 55 57 51



### ESTE VERANO NO SE QUEDE EN CASA

FIN DE SEMANA EN IBIZA desde..... 8.550 pts.  
UNA SEMANA EN IBIZA desde ..... 20.550 pts.  
(Hotel + Alojamiento)

FIN DE SEMANA EN MENORCA desde..... 8.500 pts.  
UNA SEMANA EN MENORCA desde ..... 20.025 pts.  
(Hotel + Alojamiento)

**¡ULTIMAS PLAZAS! NO SE LAS PIERDA**

*Al hacer la reserva no olvide pedirnos una camiseta de regalo*

## Joven herido tras un accidente de motocicleta

El pasado sábado resultó gravemente herido un joven, hijo del dueño del Bar Can Llobet, cuando en el cruce de las Avenidas Mossèn Alcover y Joan Miró chocaron el turismo matrícula PM-0537-AY y la motocicleta PM-1892-AD. A causa del choque y de la posterior caída, el joven J.A.R. resultó gravemente herido y tuvo que ser trasladado con urgencia hacia un hospital

### Dos accidentes en la curva del Molí d'En Sopa

El Land Rover Matrícula PM-1862-Z se salió de la calzada a la altura del Molí d'En Sopa, el pasado jueves, día 5. Este vehículo dio varias vueltas de campana, por lo que sus dos ocupantes quedaron aprisionados en su interior, resultando ambos, heridos de gravedad.

Tres días después de este primer accidente, en el mismo lugar, tuvo lugar otra colisión; esta vez, fueron tres los turismos que colisionaron, aunque sólo se produjeron daños materiales de consideración en los vehículos, que al parecer



Tanto el turismo como la motocicleta resultaron gravemente dañados

chocaron en cadena. Estos fueron el turismo PM-1212-AH, PM-2407-X y el PM-8670-BB.

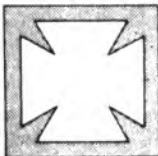
### Pelea con navajas entre dos jóvenes

En colaboración con la Policía

Nacional, la Policía local acudió por una llamada de urgencia a la calle Truyols de Manacor, donde dos jóvenes mantenían una dura pelea provisto de arma blanca. Estos tenían dos navajas y estaban discutiendo cuando llegó la policía y los detuvo a ambos.

**SE ALQUILA  
APARTAMENTO**  
primera línea, en Cala Millor  
Informes Tel. 82 07 95 ó 55 08 27

**VENC VISA  
DIESEL PM-AG**  
Tel. 55 01 60.  
(Demamar per Miquel)



**Clínica Veterinaria ARA, URGÈNCIES LES 24 Hs**  
**Dissabtes i diumenges inclosos**

**Ramon Ripoll Ensenyat**  
**Guillem Puigserver Segurado**  
Manescals

Av. Salvador Juan, 36. Tel. 55 41 29.  
Manacor

**PERRUQUERIA  
DE  
CANS**

Per urgències cridar a  
«ANGEL 24». Telèfon 28 13 13  
i demamar pel «BUSCA» 2319.



Cruz Roja quita su casona para instalarla en Cala Mendia

## Organizada para el sábado una retirada de piedras de la orilla del mar en S'Illot

**Redacción.-** La Asociación de vecinos de S'Illot ha organizado para el sábado un acto popular de retirada de piedras de la orilla del mar, con el objeto de mejorar la calidad de su playa. En S'Illot, las piedras de la orilla molestan a los bañistas, por ello, la Asociación de vecinos hace una llamada a todos los ciudadanos para que a las seis de la tarde acudan todos para ayudar en las labores de su retirada. El objeto es sacarlas del mar y depositarlas en montones que después serán desalojados con un tractor. Una vez concluido el trabajo, todos los ayudantes podrán participar de una *tremponada* a la orilla del mar, para recuperar las fuerzas perdidas. No es la primera vez que se lleva a cabo esta actividad en S'Illot. Hace un par de semanas se retiraron cinco montones de piedras, aunque en aquella ocasión el mal estado del mar impidió alcanzar el objetivo de desalojarlas todas.

Por otra parte, la Cruz Roja tenía previsto retirar esta semana la casona de urgencias que tiene instalada sobre la playa para trasladarla a Cala Mendia. S'Illot cuenta ya con un nuevo puesto fijo

de urgencias de la Cruz Roja con unas instalaciones mejores, que comparten con la Policía Local. Este local será inaugurado en pocos días y se halla a poca distancia de la casona existente hasta ahora.



La casona se traslada a Cala Mendia porque S'Illot dispone de un nuevo puesto.

UN RENAULT 5  
DESDE  
**895.000**  
PTS., INCLUIDO  
AHORRO  
PROMOCIONAL

# ¿A QUE ESPERAS?



**HASTA 200.000 PTAS. MENOS  
SIN CONDICIONES.**

Hasta 200.000 pts. de descuento sin condiciones, en cualquier turismo de la gama Renault 5. Date prisa, que se los llevan.  
Ven a un punto de venta Renault.

Por ejemplo, Renault 5 Five:  
1.015.000 pts. -120.000 pts. = 895.000 pts.

AHORRO	VERSIONES
120.000 pts.	Five TL
150.000 pts.	GTL, GTX, TURBO, GTD, TD
200.000 pts.	BACCARA GTX

## RENAULT 5

VEN A VERLO A:

# RENAULT MANACOR

Polígono Industrial de Manacor:

Cra. Palma - Manacor, Km. 46,9 - Tel. 55 46 11



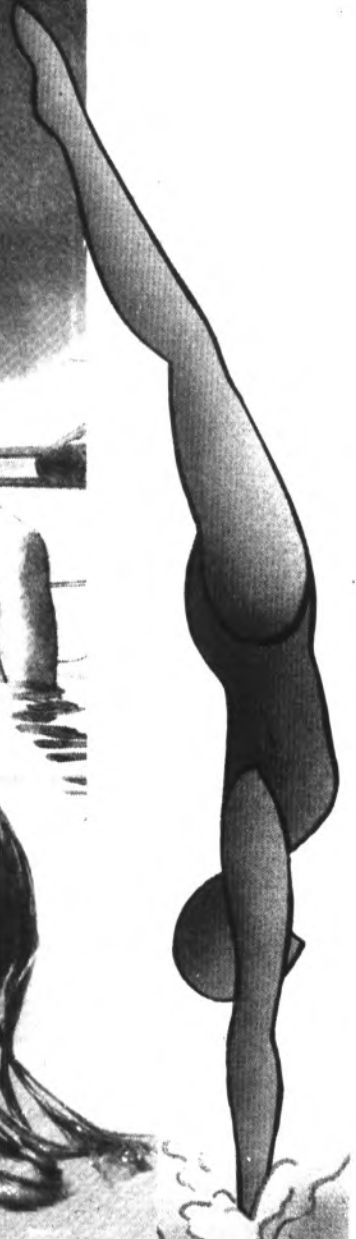
**VENDO PLANTA BAJA  
EN PORTO CRISTO.  
Necesita reformar.  
Precio interesante.  
Tel. 55 44 77**



Juan Galmes Brunet, s.a.  
Fontanería Calefacción

- Energía Solar
- Piscinas
- Saunas - Spas
- Chimeneas - Estufas
- Deshumificación
- Aire Acondicionado

# PISCINAS



- ◆ Tienda y Exposición: Ctra. Son Servera, 11 y 13, bajos
- ◆ Oficinas: Ctra. Son Servera, 11-A - 1.º
- ◆ Taller y Almacén: Paseje Particular, s/n.
- ◆ Tels. (971) 82 11 46 - 82 05 40

07680 PORTO CRISTO (Mallorca)





# FESTES DEL CARMME



## PORTO CRISTO

### Comencen les festes del Carme

Avui, divendres, dia 13 de juliol, comencen les festes del Carme de Porto Cristo, que s'allargaran fins el diumenge, dia 16; malgrat que els dies de festa sien quatre, els organitzadors han intentat incloure dins el programa tota casta d'actes tant per la gent jove com per l'altra més major,

com són exposicions, jocs didàctics, balls populars i altres activitats destinades a què tota la gent passi uns moments entretinguts i divertits en els dies de la commemoració de la festivitat de la Patrona de Porto Cristo, La Mare de Déu del Carme.





**PERFECTO-PASCUAL**

*Avd. Pinos, s/n - Tel. 82 07 76*  
**PORTO CRISTO**

**MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN  
PAVIMENTOS CERÁMICOS Y DE GRES  
PIEDRA ARTIFICIAL  
DISTRIBUIDOR OFICIAL DE:  
CHIMENEAS CARPINELLI Y WATERFORD**

\*\*\*\*\*

*Saluda a sus clientes y  
amigos en estas Fiestas  
Patronales de La Virgen  
del Carmen.*



**AUTOSERVICIO**

**BAZAR**

**CARNICERIA**

**CERAMICA**

**MARISOL**

**VENTA  
DE  
HIELO**

**OBJETOS  
DE  
REGALO**

**AUTOSERVICIO: C/ Puerto, 88. Tel. 82 08 72**

**BAZAR: C/ Puerto, 14 (Domingos abierto de 10 a 14 h.)**

# FESTES DEL CARMÉ - PORTO CRISTO

## EL POBLE TÉ LA PARAULA

Com pensa que seran les festes del Carme d'enguany?



**SALVADOR VAQUER.**  
**ASTILLERS VERMELL**

Crec que cada any va a menys, pot ésser per falta d'interès de les persones que ho organitzen però també per una falta de pressupost; pens que es fan molts pocs actes culturals, en canvi la processó de les barques de cada vegada té més gent i de cada any hi ha més barques que surten a la mar.



**GUILLEM JUAN. PODIUM SPORT**

Pel que he vist, de cada any van a menys. Hi ha poc pressupost per aquestes festes i sense doblers és molt difícil que se puguin fer coses interessants. De cada any les Festes del Carme tenen més poc interès.



**ANTÒNIA MASCARÓ. OFICINA DE TURISME DE PORTO CRISTO**

Pens que les festes estan bé, més o menys com cada any. Pels al·lots hi ha un parell d'activitats que estan bé, en canvi per les persones grans n'hi ha poques perquè quasi tothom fa feina i també pot ésser que el pressupost sia petit.

# COMERCIAL SANSO

UTILES Y HERRAMIENTAS PARA ALBAÑILERIA Y JARDINERIA

*DROGUERIA Y PINTURA*

Avda. Sa Fonera, 109 - A • Tel. 82 04 73

07680 - PORTO CRISTO



**RESTAURANTE**  
**BAR**



# Lonja

*Pone a disposición de Clientes y Amigos*

**GRAN VARIEDAD EN MARISCOS, PESCADOS Y CARNES FRESCAS**

Muelle s/n - Tels. 82 08 26 - 82 17 68 - PORTO CRISTO

# FESTIVAL DEL CARME - PORTO CRISTO

## Programa de les festes



### DIVENDRES 13 DE JULIOL

De 10 a 12 semifinals Torneig de Tennis. Lloc Sol i Vida i Cala Mendia Park.

17 hs. CONCURS DE PESCA.

Organitza i patrocina Ass. de la 3<sup>a</sup> Edat VERGE DEL CARME.

De 17 a 21 hs. Torneig de Tennis. Lloc: Sol i Vida.

19 hs. Gran Festa Infantil.

Cançons, Jocs i bulls amb el grup CUCORBA  
Lloc Passeig de La Sirena.

19 hs. Exposició a La Casa del Mar.

Pintures de FERRER I ANDREU.

Horari feiners de 19 a 22 hs., festius de 10 a 13  
hs., i de 19 a 22 hs.

Oberta diàriament fins dia 18 de juliol.

### DISSABTE 14 DE JULIOL

De 10 a 12 hs. Torneig de TENNIS. Semifinals.  
Lloc: Sol i Vida. Cala Mendia Park.

10'30 hs. MOSTRA DE DIBUIX INFANTIL. Concentració / Inscripció: Passeig de La Sirena. Es proporcionarà el material necessari a tots els participants.

11 hs. REGATA D'OPTIMIST. Trofeu Perlas Majorica.

11'30 hs. CONCURS DE CASTELLS d'arena a la platja de Porto-Cristo. Al mateix temps hi haurà una demostració de Carlos Fuster.

Campió de Balears i cinquè a la final nacional de CONCURS DE CASTELL D'ARENA.

17 hs. CONCURS PELS RADIOAFICIONATS. Localització de Ràdio-Dalissa («CAZA DEL ZORRO»).

Organitza el col·lectiu de Radioaficionats de Porto Cristo de 17 a 21 hs. TORNEIG DE TENNIS. Semifinals llocs: Sol i Vida. Cala Mendia Park.

17'30 hs. CARRERES DE NATACIÓ. Concentració al moll. Categories: menys de 6 anys. De 6 a 8 anys. De 8 a 10 anys. De 10 a 12 anys. Més de 12 anys.

Organitzen: P. Caldentey i J. Gomila. Monitors de l'escola de Natació.

19'30 hs. EXHIBICIÓ DE JUDO a càrrec del DOJO MURATORE. Lloc Passeig de La Sirena.

21 hs. Entrega de premis Concurs de castells d'arena. Lloc: Passeig de La Sirena.

22 hs. RECITAL MÚSICA MALLORQUINA I MENORQUINA amb els grups SIS SOM (Mallorca) S'ELXAM (Menorca). Lloc: Passeig de La Sirena.

CAFETERÍA  
HAMBURGUESERÍA

COMIDA ARTESANA

# CARMI

ESPECIALIDAD EN:

Sepia CARMÍ

Entrecot

Caracoles

Avenida Pinos

Tel. 82 13 48

PORTO CRISTO

COMER; MEJOR QUE EN CASA



# FESTES DEL CARME - PORTO CRISTO



## DIUMENGE 15 DE JULIOL

De 10 a 12 Torneig de TENNIS. Semifinals. Lloc: Sol i Vida i Cala Mendia Park.

11 hs. REGATA D'OPTIMIST. Trofeu Perlas Majorica.

Organització/Inscripcions CLUB NÀUTIC DE PORTO CRISTO.

De 16 a 20 hs. Concurs de Pesca. Lloc: al Moll.  
Organitza el CLUB DE PESCA DEPORTIVA SE-RRANS (a les 20 hs. es pesarà el peix).  
17 a 21 hs. TORNEIG DE TENNIS. Semifinals.  
Lloc: Sol i Vida i Cala Mendia Park.  
19'30 INAUGURACIÓ PASSEIG DE LA SIRENA.  
CONCERT BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA. Dir. Rafel Nadal.



Felicita a  
clientes y a  
público en  
general por  
las Fiestas del  
Carmen

Avda. Pinos, 50 - Tel. 82 12 54. PORTO CRISTO

**TODO EN BAÑOS**

c/. Tramontana, 12 - PORTO CRISTO

INSTALACION  
SANITARIOS  
CALEFACCION  
RIEGOS

PISCINAS  
ENERGIA SOLAR

**SANEAMIENTOS JUAN PASCUAL**

APARATOS SANITARIOS

BAÑERAS

GRIFERIAS

Acc Tel. 82 17 40

*Estética y Perfumería*

**SBELT**



**ASESORA DE BELLEZA  
MARI CARMEN**

Limpieza de cutis  
Tratamientos faciales  
y corporales  
Depilación.  
Manicura  
Pedicura  
Maquillajes  
Uñas esculpidas, etc.

C/ Puerto, 16 Tel. 82 06 60 PORTO CRISTO

Bar Restaurante  
**CLUB NAUTICO**

Tel. 82 08 80

Bar Restaurante  
**«LATITUD 39»**

Tel. 82 07 60

Restaurante Barbacoa  
**«SA GRUTA»**

Tel. 82 09 43

**PORTO CRISTO**

# FESTES DEL CARME - PORTO CRISTO



## DILLUNS 16 DE JULIOL

De 10 a 12 h. TORNEIG DE TENNIS FINALS.  
Lloc: Sol i Vida. Cala Mendia Park.

11 hs. MISSA DE LA CONFRARIA DE PESCADORS I ASSOCIACIÓ DE LA 3ª EDAT VERGE DEL CARME.

De 17 a 21 hs. TORNEIG DE TENNIS. Finals Lloc:  
Sol i Vida. Cala Mendia Park.

19 hs. MISSA EN HONOR A LA MARE DE DÉU DEL CARME.

PROCESSÓ MARÍTIMA I BENEDICCIÓ DE LES AIGÜES DEL PORT/AMOLLADA DE COLOMS pel club COLOMBÒFIL de Porto Cristo. ACTUACIÓ de la BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA de Manacor.

22 hs. EXHIBICIÓ DE BALLS TÍPICIS RUSSOS amb el grup popular folklòric FARN de TSJIUNAL-OSETIA del Sur- U.R.S.S. Lloc: Passeig de la Sirena.

## ORGANITZA:

Associació de Veïns de Porto Cristo. Batle de Porto Cristo - Ajuntament de Manacor.

## COL·LABOREN:

Associació de la 3ª Edat VERGE DEL CARME de Porto Cristo.

Monitors de Natació del CLUB NÀUTIC.

Serveis de ports i litorals.

Col·lectiu Ràdio-aficionats de Porto Cristo.

Escola Tennis Sol i Vida i Cala Mendia Park.

Institut Social de la Marina.

Coves del Drach.

Parròquia Mare de Déu del Carme.

Dojo Muratore.

Confraria de Pescadors.

Club Nàutic.

Assemblea Creu Roja.

Patronat d'arts Plàstiques de la C. de Cultura.

Club de pesca deportiva «ES SERRANS»

Assemblea de la Creu Roja.



## EL RINCONCILLO

*Les desea Felices Fiestas*

**COMIDAS PARA LLEVAR**

*Avd. Pinos, 19. Tel. 82 05 13. PORTO CRISTO*

**LOCAL CLIMATIZADO**







CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE  
EMBARCACIONES

- PESQUEROS
- DEPORTIVOS
- RECREO



VENTA DE EMBARCACIONES NUEVAS Y USADAS DE LAS MARCAS:

**MerCruiser**  
**ZODIAC**  
CIGARETTE  
*Chris-Craft*

*...All...  
Evinrude &  
Hatteras  
BERTRAM*

**Glastron**  
BOATS  
**Y TOHATSU**  
A TODA COSTA  
**WELLCRAFT**

*Sea Ray*  
**VOLVO**  
**PENTA**

**WETBIKE**

Pou d'En Torrisco  
Tels. 82 14 11 - 82 08 32  
PORTO CRISTO



*L'Escola de natació del Club Nàutic, dotze anys en funcionament*

## «La natació: un dels esports més complets»



Aquest estiu farà dotze anys, des de què en Joan Gomila i en Pedro Caldentey agafaren l'escola per fer de monitors de natació; després de realitzar a Ciutat els exàmens de monitors Regionals, començaren a donar les classes de natació als primers trenta-cinc alumnes que s'apuntaren el primer any, i poc a poc, aquest número va anar augmentant fins arribar a l'actualitat en què uns docents-cinquanta alumnes reben cada dia les classes pràctiques de natació.

### **A més de Porto Cristo es fa natació a Cala Bona i a Cales de Mallorca**

Degut a la gran necessitat que es té a tot Mallorca de què els nins aprenguin des de ben petits a nadar i sobretot, a saber «surar» dins l'aigua, el nombre de nins que reben classes de natació va augmentant progressivament amb el

---

### **La piscina es divideix en quatre parts, a les quals els al·lots practiquen la natació**

---

temps, ja que els pares estan concienciats de què és molt important que un nin sàpiga nadar i no tenguí por a l'aigua. En aquests moments, entre l'escola de natació del Club Nàutic de Porto Cristo, Cala Bona i Cales de Mallorca, 14 monitors Nacionals i Regionals, imparteixen les classes de natació, des de les 9 del dematí fins a les 8'30 de l'hora-baixa.

Nins de totes les edats aprenen a nadar, alguns d'ells des de l'edat de sis mesos; aquests nins més petits se'ls ensenya a no tenir por a l'aigua i a no beure, la principal intenció del monitor és que el nin

s'ho passi bé al mateix temps que aprèn a nadar i després mitjançant planxes es desplacen dins l'aigua tots sols. Però és a partir de l'edat de sis i set anys, quan el monitor ensenya al nin els estils, començant pel crol i seguint per l'espatlla i la «mariposa», que és l'estil més difícil i que requereix un esforç més gros. El temps de les classes depèn de l'edat del nin i del temps que ha fet de pràctiques, normalment els més petits (entre 6 mesos i tres anys) fan sols un quart d'hora de classe amb un monitor, ja que més temps resultaria excessiu perquè es cansen molt més aviat que els trans.

Una vegada superat el 1<sup>er</sup> nivell passen a fer mitja hora tenint en compte sempre l'edat i la capacitat de cada al·lot i finalment els qui dominen tots els estils i que volen perfeccionar algun d'ells i al mateix temps entrenar-se fan una hora de



# FESTES DEL CARME - PORTO CRISTO

A l'escola de natació del Club Nàutic, 14 monitors imparteixen les classes pràctiques als nins



classe, fent entre 1.000 i 1.500 metres, és a dir unes 40 ò 60 «piscinades». La natació és un dels esports més complets que existeixen, per la qual cosa també un grup de persones majors practiquen aquest esport amb l'ajuda dels monitors del Club Nàutic.

A més de totes les classes que fan al llarg dels mesos d'estiu, temps en què funciona l'escola, Pedro Caldentey, Llicenciat en Educació Física i Joan Gomila s'encarreguen cada any de dur a terme les proves de natació, que es fan per les Festes de Porto

Cristo. Enguany seran sis les carreres en les quals participaran al·lots de les cinc categories: els menor de 6 i 8 anys, faran el trajecte des del mollet del Club Nàutic fins al mollet de Sa Llonja i els menors de 10 i 12 anys i majors de 12 aniran des del martell fins al mollet; aquestes proves es celebraran dissabte, dia 14, a les 5'30 de l'horabaixa i com cada any hi po-

dran participar tots els nins que vulguin participar-hi, per acabar després de les proves de natació, hi haurà la famosa «amollada de patos» que consisteix en amollar patos des d'una barca cap a l'arena, i tothom que vulgui nedar darrera ells, hi pot participar per agafar-los.

M.F.

PAPELERIA • LIBRERIA

*Puerto*



VIDEOJUEGOS



ARTICULOS RECORDATORIOS



PARA BODAS BAUTIZOS Y COMUNIONES

PLASTIFICACION DE  
CARTAS PARA  
CAFETERIAS,  
RESTAURANTES Y  
TODO TIPO DE  
DOCUMENTOS

ENCUADERNACION



Puerto, 36 - Tel. 821698 -  
PORTO CRISTO

Segons Bernat Amer.

## «És necessari millorar els serveis i la imatge de Porto Cristo»

Com cada any, són molts els pobles costaners que, a la temporada estiuenca, fan bauxa. No n'és una excepció el nostre poble veí, Porto Cristo, que per aquestes dades vol homenajar la Patrona —que era i és sobirana dels pescadors— duent a terme un bon gratat d'actes programats per tal

esdeveniment. De ben segur, molts seran els veïns, visitants i turistes que se'n faran ressò i que, de bon grat, ho festejran. Per tal de fer-mos sabedors d'aquest extraordinari hem parlat em Bernat Amer —Delegat del Port— que ens ha comentat...

- Bernat, com es presenten les festes? per què tants pocs dies de bauxa?

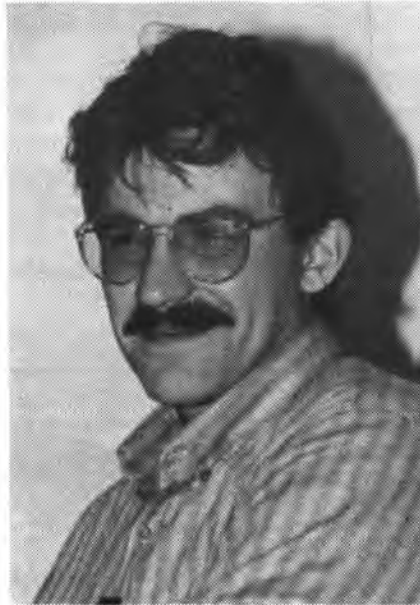
- Enguany seran curtetes. Per una part, el pressupost és reduït, hi ha pocs doblers. Per altra, tant l'Associació de Veïns com la Delegació hem pensat que la gent que resideix tot l'any al Port i té comerços, no els pot tancar per a disfrutar de les festes. D'aquesta manera hem decidit simplificar-les i potenciar-ne al màxim d'altres com Sant Antoni, Sa Rua... fer-les atractives per a què els veïns no hagin d'anar a altres llocs, les hem de revaloritzar pel poble, per al poble i perquè sigui ell el que les disfruti. Malgrat tot, hi ha programats activitats que crec agradaran...

- De l'any passat a enguany s'han duit a terme bastants projectes, quins destacaries?, que falta aconseguir?

- Cal destacar el passeig de la Sirena que s'inaugurarà diumenge, i la consecució de la primera fase de la remodelació de la Plaça del Carme. D'ambdós n'estic molt satisfet.

Els més necessaris i urgents són els projectes de l'enllumenat, el clavegueram i l'aigua potable. Possiblement l'any que ve l'enllumenat es durà a terme subvencionat el 50 %. Falta aprovar les contribucions, fer els padrons, realitzar l'exposició pública i que quedi adjudicat dins aquest any. L'Ajuntament ha tramitat les gestions, ara depèn de l'empresa que se'n faci càrrec.

L'asfaltat es veu endarrerit per mor del clavegueram. La gran ma-



joria dels carrers del casc antic no tenen les escomeses fetes, gaudeixen del clavegueram però no de les connexions de l'aigua potable; i altres, que no tenen el clavegueram, malgrat hagin connectat l'aigua els enllaços són xapusses, passen per damunt les voravies... Per contra, la depuradora es posarà en funcionament aquest mes, però degut a què no totes les cases gaudeixen del clavegueram, el caudal no és suficient, i no rendirà segons les seves possibilitats. És massa grossa pel caudal que hi arribarà.

- Què suposa o què suposarà, pel Port, la construcció del Poliesportiu?

- Era i és necessari. La gent reclamava un lloc per a poder realitzar la pràctica de l'esport. A més amb el C.D. Porto cristo es realitzen gestions pels nous vestuaris.

- La prefectura de carreteres del Govern Balear ha enviat al Batle de Manacor una ordre que obliga a retirar del carrer Port les instal·lacions de l'O.R.A., què ens pots comentar? s'han retirat?

- Estic d'acord amb el Delegat de Policia, Marc Juaneda. Què vol la Conselleria, llevar els aparcaments regulats i mantenir-los no regulats?. Si es retira l'O.R.A. es permetrà aparcar? La gent aparcarà de totes maneres, sinó què faran per evitar que hi aparquin?. Si l'Ajuntament ha comès un error, se n'ha de responsabilitzar el qui pertoca. Pens que, més que res, és una decisió política. Si aquesta carretera els pertany, també se n'haurien de cuidar de l'asfalt que, a molts llocs està sols a quatre dits de la voravia. Si és competència seva que se'n cuidin també del seu manteniment. A més, la Brigada els feu retirar de males maneres, cosa que no hi havia perquè.

- Quina ha estat la reacció dels ciutadans davant l'allargada de la zona de l'O.R.A.?

- L'any passat vaig realitzar un estudi, enquestant 112 vivendes, per a saber què i com voldrien ells que es regulassin els aparcaments. Em contestaren 26 a favor d'ampliar les voravies i llevar els aparcaments. Però remugaren quan es llevaren els del Passeig de la Sirena, per tant no era vinculant. Enguany es pot dir que no han dit res.

- La circulació és un problema que molts pobles tenen, i el Port



no n'és una excepció, com ha reaccionat la gent amb la reforma circulatòria duita a terme a l'Avinguda de N'Amer? n'heu pensades altres de reformes?

- Aquesta reforma era una necessitat. Passat el temps veuran que la decisió ha estat l'encertada. Es necessitava agilitzar la circulació. Si no s'havia duit a terme era degut a què els pins no s'havien esvellit i no s'havia arreglada la sortida del camp de futbol... El resultat és bo. Ara ens resta senyalar el casc antic. D'aquest són molts els carrers de doble direcció que són perillosos, volem fer-los de direcció única, per evitar el perill que suposa tenir els carrers així.

- L'emplaçament de la benzinerà agreujerà el problema circulatòri o no?

- Molt. He estat en contra, no de la benzinerà sinó del lloc on s'instal·la. La circulació es veurà agreujada, a més, si es produeixen llargues coes de cotxes que dificultin la sortida o l'entrada cap a Son Carríó...

- Diumenge inaugurau el Passeig de la Sirena, estàs satisfet del resultat?

- Sí, molt. I de la Plaça del Carmé també. El Port es mereix tot això i més. Hem de seguir fent coses perquè el Port estigui bé, no tan pels turistes com per als residents. A poc a poc, anirem adreçant les zones: Torre, Mitjà de Mar, Punta Pagell, Ses Comes... són moltes les dificultats, donat sovint per esser, el Port una Colònia d'Estiu. Et trobes que a qualche carrer de 100 cases, durant l'hivern tan sols 10 són habitades; això fa que els carrers es descuidin i es vagin deteriorant, però a poc a poc, i passa a passa...

- Culturalment què pot oferir el Port als residents, als visitants...?

- Fins ara no ha tengut, i no té llocs adequats, en condicions per a realitzar segons quins actes culturals, com poden ser exposicions, conferències, teatre... A l'Oficina de Turisme hi ha espai, però cal acondicionar-lo. Per ara les exposicions



es realitzen a la Casa del Mar que també té una biblioteca —no disposa de material suficient— que degut a l'horari que té l'Institut Social de la Marina, sovint no es pot emprar. També està destinada, en principi als pescadors retirats...

- Els joves, els infants què poden fer al temps lliure? gaudeix el Port de clubs d'esplai, de zones on puguin esplaiar-se?

- No, no hi ha clubs d'esplai. Però, tant al col·legi Mitjà de Mar com al de Ses Comes es fa la jornada única. Així els capvespres poden realitzar les activitats programades pel les Associacions de Pares. Hi ha un buit dins aquesta àrea, però ara amb el poliesportiu els al·lots tendran un lloc on passar les hores buides, aprofitant-les. Per altra part, també es realitzen els «Tallers d'estiu '90» amb la col·laboració de Carles Gomis.

- Sou un dels pobles costaners, on la infraestructura i les places escolars quasi bé està resolta, què hi resta fer?

- Veritablement, estam molt sa-

tisfets del que hem aconseguit. Ses Comes té 8 unitats. I a Mitjà de Mar enguany n'hi ha dues de noves, i segons el Delegat d'Educació el pròxim curs es veurà ampliat en quatre aules més, arribant a les 16. Cal ressenyar que a S'llot hi ha dues aules de preescolar.

- La inseguretad ciutadana, creus que és un tema prioritari? el percentatge d'inseguretad és, al Port, elevat?

- No som alarmista. Podem dir que el percentatge és mínim. Només ens trobam amb aquests al·lots, que per mor de la desatenció dels pares, fan la vida al carrer i es dediquen a robar i a fer destrosses. Crec que és necessari que al Port s'estableixi un retén de Policia, no tan sols per l'estiu si no durant tot l'any. No hi ha una dotació policial suficient.

- Per finalitzar, i ja que estau de festa, què els diries als portenys?

- ¡Què disfrutin! que hi assisteixin i hi participin.

Rosa Sureda i Jaume



# TRUC

Boutique

---

## GRANDES REBAJAS

---

C/ Vela, 16. PORTO CRISTO

BAR RESTAURANTE

## LA ESQUINA

"CA'N RAFAEL"

TAMBIEN PRIMERA PLANTA

LES DESEA FELICES FIESTAS

Es Rivet  
Tel. 82 17 44

PORTO CRISTO

# nico sport

PESCA  
CAÇA  
CAMPING



Carrer Sureda, 11. Tel. 82 06 14

## PELUQUERIA CABALLEROS JUAN



# 82 13 33

---

**HORAS CONVENIDAS**  
Lunes cerrado excepto verano  
**PORTO CRISTO**

*Molta gent assistí a l'acte d'obertura*

## Notable èxit de Ferré i Andreu a la Casa del Mar del Port



Dissabte passat, a les vuit de l'horabaixa, tengué lloc a la Casa del Mar de Porto Cristo l'acte d'inauguració de l'exposició del pintor català «nacionalitzat» porteny, Salvador Ferré i Andreu. Molta gent acudí a la sala d'exposicions el mateix dia de l'obertura per contemplar la darrera obra de l'artista.

Ferré i Andreu presentà una bona col·lecció de paisatges mallorquins, de tots els indrets: des de la Serra de Tramontana fins a l'inevitable Port de Manacor, font d'inspiració continuada pel pintor, passant per escenes camperoles i marines de la zona de Llevant. Però l'artista arrodoní la mostra amb una

sèrie de bodegons i interiors de cases mallorquines, així com també algunes oliveres.

En resum, l'exposició ens va semblar força interessant, i el mateix degué pensar el públic, que elogià la qualitat d'aquesta exposició, i la millor prova del que deim és que el mateix dia de l'obertura ja es produïren una bona sèrie de vendes.

S'ha de dir, per altra banda, que Ferré i Andreu ha fet accessible la seva obra al públic, ja que els preus de totes i cada una de les obres són molt moderats, tenint en compte com està el mercat de l'art a Mallorca.

Molta gent significada de Porto Cristo assistí a l'acte inaugural de l'exposició, entre la que cal destacar a la Sra. Carme Servera, que ha fet tot el possible perquè aquesta exposició es feu realitat.

Fotos: **Sebastià Carles Grimalt**

# BAR

Cl. Sureda, 11

# PEDRO

*Merienda  
Mallorquina*

# PORTO

# CRISTO



**82 04 87**





# FESTES DEL CARMÉ - PORTO CRISTO

*Els actes de les festes dedicats als al·lots*

## Mostra de dibuix infantil i concurs de castells d'arena

El proper dissabte tindran lloc a Porto Cristo, dins el programa de les festes del Carmé, dos dels actes en què més participació infantil hi haurà. Parlem de la Mostra de dibuix infantil, a la qual hi podran participar tots els nins en edat escolar, i sobre una cartolina, es podran dibuixar els següents temes: Ses Coves Blanques, Sa Cova D'Es Correu i Sa Punta, a més d'Es Morro i S'Enterrossall Gros. La mostra començarà sobre les 10'30 h. i un jurat format per persones integrades en el món de les Arts Plàstiques i les entitats organitzadores, concediran tres trofeus per categoria, aquests són les següents:

- 1.- Alumnes fins a 4 anys.
- 2.- Alumnes de 5 i 6 anys.
- 3.- Alumnes de 7, 8 i 9 anys.
- 4.- Alumnes de 10, 11 i 12 anys.
- 5.- Alumnes de 13 i 14 anys.

L'acte de l'entrega de premis tindrà lloc el dissabte mateix, a les 9 del vespre, al Passeig de la Sirena, i amb totes les obres es farà una exposició.

### Concurs de castells d'arena a la platja

Una altra de les activitats que es



### MOSTRA DE DIBUIX INFANTIL. PORTO-CRISTO '90

realitzaran el dissabte serà el ja conegut concurs de castells d'arena, que com cada any, es farà a la platja de Porto Cristo. Sobre les 10'30 del matí tots els nins que hi vulguin participar hauran d'anar a la platja per l'adjudicació de l'espai destinat a cada concursant, i després, a les 11'30 començarà el concurs. Cada concursant haurà d'aportar les eines que consideri necessàries per a la realització de la seva obra, en la qual hi podrà emprar aproximadament unes dues

hores, a mb el tema dels castells.

El jurat concedirà cinc premis en una sola categoria fins a 14 anys. L'acte d'entrega dels premis tindrà lloc, després de l'entrega de la Mostra de dibuix al Passeig de La Sirena.

Una nota a destacar d'aquest concurs, serà la presència de Carlos Fuster, campió de Balears i cinquè a la final nacional del concurs de castells d'arenal, que farà una demostració de l'art de fer castells.



**ES NIU**  
ANIMALS DE COMPANYIA

LES DESEA FELICES  
FIESTAS DEL CARMEN

Plaza Ses Comes, 44 - Tel. 82 06 04 - 07680 PORTO CRISTO

# FESTES DEL CARMÉ - PORTO CRISTO

Joan Galmés Brunet, President del Porto Cristo

## «L'afició portenya ha acceptat bé aquest acord-filiació amb el Manacor»

En Joan Galmés Brunet, actual President del Porto Cristo, ha aconseguit aquesta temporada, el que pareixia impossible dins el món del futbol porteny i manacorí. La fillació del Porto Cristo al Manacor es pot qualificar d'històrica. Ja que des de sempre les dues aficions, directives i jugadors havien estat enfrontats esportivament i burocràticament i a vegades les coses havien

arribat a ser fastigoses i una mica greus.

Però ara i amb la bona voluntat de les dues Juntas Directives i en especial amb la portenya que presideix En Joan. S'ha arribat a aquest important acord. Damunt la fillació i altres temes del Porto Cristo hem xerrat amb En Joan Galmés.

Felip Barba.- Fotos: E. Ferradas

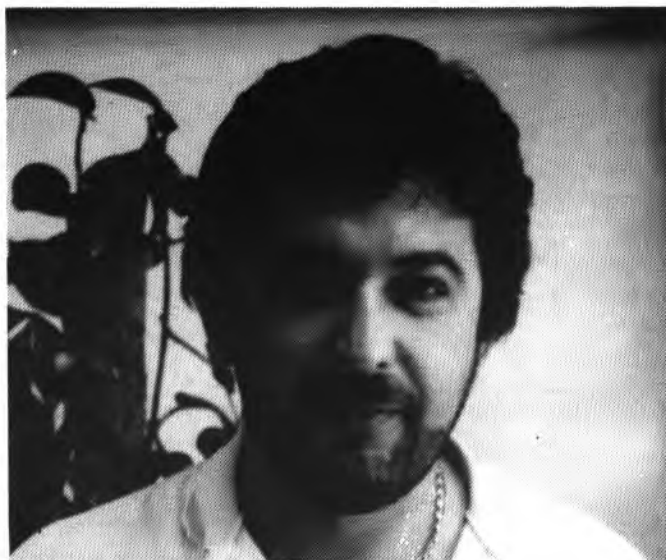
-Joan. Com se varen iniciar les primeres converses per la fillació del Porto Cristo al Manacor?

-Primerament en vàrem parlar amb En Jaume Felip, quan se parlava que seria el president del Manacor. Després ja més seriosament en xerràrem amb En Mateu Lull i després amb En Gaspar Forteza. A jo en principi me va parèixer una bona idea, en vaig parlar a la gent del Porto Cristo. En principi va parèixer que féiem un asalt amb aquesta fillació, però després poc a poc la gent va començar a dir, pot anar bé, per la qual cosa convocàrem una Assemblea a on hi varen assistir trenta-dos socis i només cinc digueren que no. De totes maneres vàrem quedar que aquesta assemblea només seria a títol informatiu. A la Segona Assemblea vàrem llegir el contracte, vàrem ser pocs a aquesta segona reunió però vàrem decidir que sí.

-Les negociacions per arribar a aquesta fillació. Han estat un camí de roses o un camí espinós?

-De triar roses o espines, podem triar les roses. El Manacor no ha posat cap trava, crec que a aquests moments el Porto Cristo surt més beneficiat que el Manacor, per la situació en què estava el Club.

-Com queda la plantilla actual de jugadors del



«Som ben conscient que la política i el futbol s'han de separar»

Porto Cristo?

-Ara el problema més greu és que ens falta fitxa l'entrenador, ja que amb ell podríem començar a confeccionar la plantilla. De moment hi ha un parell de

**BAR  
MONUMENTO**

Avd. Pinos - PORTO CRISTO - Tel. 82 16 67

# FESTES DEL CARME - PORTO CRISTO

**«Crec que amb un pressupost baix podem tornar ascendir a Tercera»**

jugadors del juvenil Manacor, un parell de portenys, després n'hi ha un de Santa Margalida que ja s'ha parlat amb ell, es tracta d'En Morey i després hi ha aquests tres o quatre jugadors del Manacor que si no estan convocats amb el primer equip també jugaran amb el Porto Cristo.

**-Prescindirà el Porto Cristo per la propera temporada de tots els jugadors veterans que té actualment?**

-El Porto Cristo serà un equip jove, però no prescindirem d'alguns dels veterans que tenim. Per tant la majoria de jugadors seran joves i haurà un parell de veterans que sempre fan falta dins un equip massa

jove.

**-Quin punt consideres més important del contracte de filiació?**

-Per jo el que és més important és que està fet per un any. Tots els punts estan consensuats per les dues parts, però el més important és que és un any de prova i si això va bé posparà i sinó amb un any s'haurà acabat sense cap compromís per les dues parts.

**-Tu creus que si aquesta filiació va bé, pot tenir continuïtat per molts d'anys?**

-Jo crec que sí. Amb tota la bona fe d'aquest món, amb el bé esportiu del Porto Cristo i el Manacor, especialment per part del Manacor que té molts de jugadors i sempre els té escampats i així els podrà tenir amb un sol equip, per tant crec que tindrà molts d'anys de continuïtat.

**-Malgrat la filiació, el Porto Cristo seguirà funcionant com a Club Independent?**

-Sí, el Porto Cristo tindrà la seva Junta Directiva, la seva comissió esportiva, el

seu secretari i farà feina amb coses en conjunt amb la Directiva del Manacor. Però actuarà totalment amb autonomia pròpia.

**-I la part econòmica?**

-Ens autofinanciam nosaltres mateixos, llevat d'unes despeses, que són federatives, que es fa càrrec el Manacor.

**-O sigui que el Porto Cristo seguirà funcionant com a Club?**

-Serà ben igual com abans, ja que aquesta filiació es podria dir que és més un acord ja que ens hem hagut de fer filials a nivells oficials.

**-Han posat moltes traves als aflicionats portenys?**

-En principi n'hi va haver que eren molt contraris a això, inclús no de manera sèria, en varen amenaçar, que això era una aberració. Però aquests mateixos, per cert que n'hi ha un que té un nom dins el Porto Cristo, que és En Mateu d'es Tànit, que per jo va ser un bon President, era bastant contrari a aquesta filiació. I s'altre dia segons notícies que em varen arribar, ja ho veia

d'una altra manera, per tant crec que la majoria de gent està d'acord.

**-El que està ben clar és que d'aquí un any deixaràs la presidència del Porto Cristo. Crec que el teu successor seguirà mantenint aquest acord amb el Manacor?**

-L'única cosa a què m'he compromès com a persona amb el Manacor, és a deixar un substitut en condicions, més que res que sigui responsable i que vagi bé, tant al Porto Cristo com al Manacor, sempre que l'acord de filiació tenguí continuïtat.

**-Amb l'acord de filiació, has tengut problemes per confeccionar la nova Junta Directiva?**

-Fins aquí si aconseguim el que estam cercant, ja hi ha una llista de devers vint directius, que d'aquests falta parlar amb un parell. Per lo que aconseguirem una llista de directius nombrosa i amb ganes de fer feina.

**-Creus que aquest acord-filiació pot servir per promoconar més el futbolista jove de Porto Cristo?**

-Crec que sí, ja que la Cantera del Porto Cristo tindrà més motivació i més il·lusió, ja que veuran que tenen més possibilitats de poder jugar a Segona B.

**-Amb la part esportiva i econòmica. Teniu autonomia total?**

-Amb l'econòmica total i amb l'esportiva en certes coses depenem un poc del

**POPIUM**   
**SPORTS** 

Avda. Juan Amer, 9  
Tel. 82 08 78

**PORTO CRISTO**

**«L'acord de filiació només és per un any, però esper que tenguí continuïtat»**



# FESTES DEL CARMÉ - PORTO CRISTO

## «El Porto Cristo tindrà autonomia econòmica pròpia»

Manacor, no amb imposicions, sinó en coordinació. Jo crec que tant l'entrenador del Manacor, com els del Porto Cristo han d'estar ben coordinats i duguin a terme les idees esportives amb claredat, sinó el fracàs d'aquesta filiació pot venir per aquí.

**-Amb aquesta filiació el Porto Cristo pot tenir un bon equip de Regional Preferent, amb un pressupost baix?**

-El pressupost més o menys ja s'ha discutit i parlàvem d'un pressupost d'uns set milions de pessetes. Jo vaig trobar que era massa alt, perquè a aquest pressupost hi havia dos jugadors o tres que En Mateu Llull de la Comissió Esportiva va dir com a possibles fitxatges i jo trob que són massa cars. I l'hem de pulir bastant a aquest pressupost, l'hem de fer molt més baix, per d'aquesta manera intentar no endeutar més el club.

**-Creus que amb un equip jove, la gent vendrà més a veure jugar el Porto Cristo?**

-Més que per un equip jove, jo crec que la gent el que vol veure és guanyar i que l'equip vagi ben classificat. Jo crec que aquest equip, si després no diuen que són massa optimista, crec que tornarem pujar a Tercera Divisió. Per tant si anam davant la gent vendrà al camp.

**-Sabeu ja quin dia començaran els entrenaments?**

-Me pareix que varen dir dia 16 de Juliol, és una cosa que encara no se sap cert. Encara que molts de jugadors de la plantilla del Porto Cristo feran la pretemporada amb el Manacor.

**-Quins seran els partits de pre-temporada que jugarà el Porto Cristo?**

-Férem els Torneigs que féiem cada temporada. En férem un que serà el «Ciutat de Porto Cristo» i ho faríem amb el Manacor i el Cala d'Or. El Manacor en aquest cas duria el Manacor i després d'aquest férem es «Joan Tauleta» que ens agradaria fer-ho amb el Cardassar. Ja que jugar una altra vegada amb el Manacor podria suposar carregar massa l'afició. El torneig «Ciutat de Porto Cristo» es disputarà possiblement els dies 2, 3 i 4 d'a-



gost.

**-La recaptació que es pugui fer a aquest torneig serà totalment del Porto Cristo?**

-No. Encara no està totalment clar aquest tema. Però hem de tenir en compte que el Manacor duu el Cala d'Or i aquest equip no ens costa res. La recaptació s'haurà de repartir amb el Manacor i el Porto Cristo, no sé amb quin percentatge.

**-O sigui que el Porto Cristo amb aquests dos torneigs sense partir amb una economia bona?**

-Sí, tant amb un com amb l'altre pensam replegar qualche doblar, ja que a més del que es pugui recaptar per taquilles, pensam fer socis a la porta, i això el Manacor és conscient, pel que podria ser que el per-

centatge que se'n dugui el Manacor pugui ser més elevat.

**-Joan, és compatible ser President d'un Club de futbol i polític?**

-En Gaspar Forteza diu que no. Jo també pens com ell, ho tenc ben clar, no vull mesclar futbol amb política. Per això i si el meu partit considera que tenc que estar a una llista electoral, deixaré el futbol.

**-Quina classe de pintura t'agrada?**

-Jo amb això som un poc rar. Jo en veure un quadre m'agrada veure unes perspectives, una vista i m'agrada una pintura natural de paisatge. Pintor en concret, cap ni un. Jo no som pintor, però m'agrada pintar i tenc més de trenta quadres meus i és que m'agrada més, som jo mateix.

**-Quina és la teva música preferida?**

-Tota. Som un aficionat de la música, de fet vaig tocar amb un conjunt de vers tres anys. Som un loco de la música. M'agrada tota menys la clàssica.

**-T'agrada nedar i guardar la roba?**

-M'agrada nedar i que em guardin la roba.

**-A on aniries a passar unes vacances, al Nepal o a França?**

-Al Nepal, perquè això de França no em soma bé a aquests moments.



**Lavadero  
de coches  
MASCARO**



**LAVADO - ENGERADO - SECADO**

Tel. 82 05 58

**HORARIO**  
Mañanas de 9 a 1  
Tardes de 4 a 8  
Sábados tarde de 3 a 8  
Domingos y festivos  
de 9 a 12



**En Porto Cristo**

**Lavadero  
de coches  
MASCARO**



**expert**



**ELECTRO  
SANCHEZ**

C/ Puerto, 57. Tel. 82 10 21

PORTO CRISTO

**SOLO LOS EXPERTOS SE UNEN PARA OFRECERLE  
LAS 1<sup>as</sup> MARCAS CON EL MEJOR PRECIO**



CON TERMOSTATO  
PRECIO  
ESPECIAL EXPERT

**34.900**

**NOVELTY**

Lavadora NOVELTY LN-3040.



**NOVELTY**

**19.900'-**



**26.900'-**

T.V.C. SHARP 14"

T.V.C. SHARP 14" MD.

**39.900'-**



**REGALO  
CAMISETA**

**25.900**

# Restaurante



## SANTA MARIA DEL PUERTO

Un lugar ideal para bodas, comuniones y comidas de compañerismo

ABIERTO TODOS LOS DIAS AL MEDIODIA

A PARTIR DEL 1 DE JULIO,  
ABIERTO POR LA NOCHE

Además de la carta habitual, pruebe nuestra cocina mallorquina y platos especiales que variamos semanalmente



Menús especiales  
a partir de 1.000 ptas.

*Carretera Cuevas Drach s/n.... Tel. 82 09 09 PORTO CRISTO*

**TELEVISIÓ**



**MANACOR**

**TOTA LA ZONA DE LLEVANT**

**JA POT VEURE LA SEVA PROGRAMACIÓ**

Dilluns, dimecres i divendres

**PEL CANAL 25 D'UHF I A TRAVÉS DEL**

**REPETIDOR DE SANT SALVADOR.**

*Per més informació telèfon 55 27 76*



## En Porto Cristo, ya es verano...

Julio nos depara días espléndidos de un verano que ya ha llegado: una brisa entre «gregal» y «llevant» mitiga los ardores del sol. Decenas de veleros, barcas y llaüts surcan sin cesar la mar en calma y en el horizonte pasan las grandes motonaves de líneas marítimas internacionales.

Pero si todo este trasiego trae vida y riqueza a nuestro «regne enmíg de la mar», también produce toneladas de desperdicios que vienen a parar a nuestras costas, a nuestras playas. Que sean los acantilados de la Punta de n'Amer, las aguas cristalinas de la Cala Esmeralda o las, más bien turbias, de nuestra playa, por doquier flotan en el agua plásticos, botes, botellas, tablas, etc. que tiene uno que apartar con gesto de asco si quiere ir a tomar el baño anhelado.

Hubo artículos referentes a las «barcas limpiadoras» del C.I.M., pero a nosotros no nos llegó el invento, y el que nos mandaron el año pasado no llegó a funcionar, por avería «de nacimiento». Sin embargo, una pasada cada mañana entre las 9 h. y las 10 h. a lo largo de nuestros acantilados recogería la suciedad amontonada de forma natural, antes de que llegue a nuestra playa. Creo que es una mínima acción ecológica que es de todo punto necesario emprender ya.

### «Mini-Festes»

Las Fiestas Patronales, en honor a la Virgen del Carmen que empiezan han sido criticadas —cómo no— y tildadas de «mini-fiestas» con «mini-presupuesto». La gracia es que muchos de los que lamentan este recorte han reclamado, en otras ocasiones, que Porto Cristo tenga sus verdaderas fiestas en una época en que pueda disfrutar de ellas. Sin dejar de honrar a la Patrona de los hombres de la mar y, ahora, de nuestra tercera edad con el esplendor que merece la efemérides, deberíamos alargar y



mejorar las de invierno: Reyes, Sant Antoni, Carnaval, que caen en época de «vacaciones» para los porteños. Ya veremos sí, habiendo reducido la subvención de las Fiestas del Carmen, el Ayuntamiento se muestra más espléndido para el merecido deleite del más rentable «satélite» de la Ciudad de las Perlas.

La intención de la A.VV. es, sin embargo, de animar el nuevo Paseo de la Sirena con actos a lo largo del verano. Un buen programa preparado con suficiente antelación para utilizar lo mejor posible un presupuesto corto hubiera permitido, tal vez, atraer a los turistas de la zona, que si han venido menos numerosos que otros años, todavía son muchos. Es que, como todo el mundo sabe, no hay crisis turística: «el descenso de 3 % en el número de visitantes no es importante» acaba de declarar a ABC el Presidente Cañellas...

Como siempre, la falta de imaginación, el desinterés por lo que podría no rentar lo apetecido, la falta de previsión, contando con este «arte de la improvisación» tan típico de los países de sol, puede que malogre una experiencia propuesta con ilusión esperanzada.

### Pintura

Al menos, tendremos, durante casi dos meses muestras de arte en la Casa del Mar. Ya podemos admirar la nueva colección de Salvador Ferré i Andreu; mar, pueblo, campo, con la luz de protagonista. Luz del mediodía que adormila al

campesino en su carreta; luz oblicua que penetra con fuerza en interiores «pageses», luz dramática que anuncia la tormenta, luz de plenitud que invade terrazas floridas, luz tenue y ligera de la Sierra de Tramuntana donde las oliveras «fantasmagorean»; luz crepuscular en la que ya brillan las bombillas del «Siroco». Luz y color a los que Ferré y Andreu nos tiene acostumbrados, pero con más intensidad, más variedad si cabe, que otros años.

### Música

En fin, en medio del programa de fiestas, destacaría el acto cultural por excelencia: el concierto del Domingo 15 a las 10 de la noche en la Iglesia parroquial: La orquesta de Cámara «in Tempo», bajo la dirección de Martín Sáez, interpretará obras de Vivaldi y Pachelbel y estrenará el OP. 7 del mismo Martín Sáez. El quinteto de flautas que, con tanto éxito, se presentó en la inauguración de la Torre dels Enagistes, actuará en segunda parte con obras de Arbeau, Cabezón y Gervaise.

La labor tozuda que emprendió hace años Bernat Pomar con las jóvenes violinistas está dando frutos a través de esta joven orquesta de cuerdas y viento que formó y dirige Martín Sáez. El joven Director manacorí no deja de sorprendernos desde que fundara la Coral «Ars Antiqua» que, esta vez, no oiremos, por estar de vacaciones de los cantaires.

En Porto Cristo, ya es verano...

# CULTURA

Presenta un total de vint-i-cinc obres

## La «Valldemossa fantàstica» d'Andreu Llodrà

Amb el tema de «Valldemossa Fantàstica», el manacorí Andreu Llodrà presentarà les seves pintures, el proper dimecres, dia 18, a Valldemossa.

A les vuit i mitja de l'horabaixa s'inaugurarà aquesta exposició que romandrà oberta fins el dia 29 d'aquest mes a la Sala d'exposicions de l'Ajuntament situat a la Plaça Constitució, número 1. Andreu Llodrà, pintor manacorí i professor de dibuix de l'Institut de Ciutat, va realitzar un total de vint-i-cinc obres caracteritzades pels seu estil impressionista remarcant per alguns elements surrealistes. Aquests elements fan que les pintures de Llodrà resultin molt vistoses i atractives al públic.

### ANDREU LLODRÀ PINTURES



Andreu Llodrà presentarà la seva obra a Valldemossa

#### Agenda

##### CINEMA

El cinema Goya ofereix a tots els aficionats en aquest art la pel·lícula «El Escándalo Blaze» els dies 13, 14, 15 i 16 de Juliol.

Campos de Sueños es projectarà els propers dimecres i dijous, dies 18 i 19.

##### EXPOSICIONS

Dins el programa de les Festes del Carme hi haurà dues importants exposicions a la Casa del mar de Porto Cristo, les dels pintors Ferré i Andreu i del jove Sandreu.

TVF Dimarts i dijous

**PROGRAMA: BAR DE COPES**

Participa al concurs. POTS GUANYAR

SE NECESITA AYUDANTE  
PARA CLÍNICA VETERINARIA  
Paseo Ferrocarril, 100. Manacor  
Tel. 55 42 65

### CLÍNICA DE ORTODONCIA

(Prevención y corrección de malposiciones dentarias)

**Dr. BASSAM ALFRED SHUHAIBAR**

Doctor en Odontología

Postgrado en Ortodoncia

Colegiado núm. 318

en C/ Miquel Bordoy, 22 **FELANITX**  
Teléfono 58 26 23

Horario: Lunes a viernes de 16,30 a 20,30 . Previa cita

### AUTOESCOLA JANUAR

C/ Amargura, 1-E

Tels. 55 09 96 i 55 12 86

Any rera any rebem la felicitació oficial per l'alt percentatge d'aprovat obtinguts pels nostres alumnes, molt superior a la mitjana provincial. Tal cosa representa, com és natural, una economia important en el cost del nostre ensenyament. Preu de les hores, classe «B», 1.700 pts.

Ara, endemés, vehicles nous.



Santiago Mut

## Las mil y una chifladuras

No pretendo ser grosero, pero estoy casi seguro que en este país, en el que nos toca vivir, la generalidad de las personas sufre de hipocondría; lo que en vulgaris, llamaríamos: manía, extravagancia, o simplemente rareza.

Ahí tenemos por ejemplo a nuestro Vicepresidentísimo al que le ha dado últimamente por intentar la ubicuidad, en el sentido utópico de la palabra. Confiesa que le gustaría gozar de una vida placentera, lejos de la política, cuidando sus flores, regando sus planas, cultivando sus hobbies. Una existencia de maestrillo de pueblo, disfrutando de las reglamentarias vacaciones. Algo sencillo, sin aspiraciones. Pero luego, se aferra tenazmente a su cargo, a la omnipotencia que del mismo se deriva conllevando el alto standing que supone ser el segundo de a bordo, y cobijándose bajo el amparo que infunde la confianza de tener un jefe con el que forma la pareja arquetipo del reino. ¡Concéntrase Don Alfonso! y coloque ordenadamente las piezas de su tablero ajedrecístico, porque la verdad es que con estas obsesiones tan dispares nos deja: ¡pasmaos, pasmaos!

Existen maniáticos por doquier. En mi barrio playero hay un hom-

brecillo que año tras año, a la llegada de la canícula tienen la psicosis de creerse Mister «músculos» y exhibir a todas horas su esqueleto sobre la fina arena, como si se tratara de un redomado culturista, a la par que se siente el «gallo» que muestra toda su anatomía (menos las partes que no sería correcto ni prudente nombrar) ante las expectantes «gallinitas» que observan arreboladas sus tablas gimnásticas. Las gachís, con sus pecheras desnudas al sol, se enardecen con estas demostraciones, al mismo tiempo que ocultan tímidamente bajo una esquilada tela, sus «floripondios», porque lo contrario —de momento— no está bien visto.

Escasos son los arrebatados por el curro. Pero sé, de muy buena tinta, que en nuestra ciudad pulula un individuo al que se le ha antojado pintar. Y no precisamente emulando a Dalí, sino por el método más simple de la brocha gorda. Cierta día, meses atrás, le dio el avenate de limpiar el suelo y las paredes de un comedor social al que asiste asiduamente, y terminó por blanquear todas las fachadas de los edificios colindantes, ante el estupor de los vecinos del lugar,

que no salían de su asombro al comprobar el afán sin ningún tipo de lucro del trabajador en cuestión. Vaya nuestro más encendido loor para este pintamonas que continúa a toda pastilla y está por la labor. ¡Hay morbos que matan!

La hipocondria más triste y desafortunada es confundir la salud con la enfermedad y ser incapaces de distinguir unos meros síntomas o molestias con una dolencia importante. El dolor puede sugerirnos —erróneamente— que hemos fumado demasiado, hemos comido como trogloditas o bebido en plan cosaco. Y lo cierto es que sólo se trata de emociones que alteran nuestro cerebro.

Los gérmenes, se nos asemejan, invasores o alienígenas en nuestro cuerpo. Lucíferos que nos mantienen aterrizados; en lugar de estar super convencidos que nuestra estructura corpórea se halla totalmente equipada para poder repelerlos.

Sinceramente, y con el debido respeto a la sociedad, supongo que la mayoría de nosotros estamos un poco chiflados y francamente somos hipocondríacos. Alguien afirmó, muy sabiamente: «si quieres vivir tranquilo, no analices».

# Construcciones Estil

## Juan Valens Pons

ESTRUCTURAS Y ACABADOS  
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS  
OBRAS EN GENERAL

C/ Amor, 19

(Llamar de 18 a 19 h.)

Tel. 55 12 75. MANACOR



# Conciertos de verano por la Banda Municipal de Música de Manacor



Todo son nubes	Pasodoble	R.	San	José	
La leyenda del beso	Intermedio	Soutullo	y	Vert	
Tierras llanas	Danza española	M.	y	V.	Romero
Carmen	Fantasia	G.		Bizet	
Marcha Lorenesa	Marcha	L.		Ganne	
Noche de ballet	Selección	H.L.		Walters	
La Cautiva	Romande morisco	F.		Alonso	
Un día en Viena	Obertura	F.		Suppe	

Como todos los años, la BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA, bajo la dirección de su titular, Mtro. Rafael Nadal, ofrecerá una serie de Conciertos que tendrán lugar en distintos puntos de las colonias veraniegas de Porto Cristo, Cala Murada, Cala Moreya, Son Masia y Calas de Mallorca, integrados dentro de los programas de las correspondientes Fiestas Patronales o populares.

El calendario de tales actuaciones se iniciará el próximo domingo en PORTO CRISTO, con motivo de las Fiestas del Carmen y se celebrará en el Paseo de la Sirena, a continuación del acto de inauguración del mismo, previsto para las siete y media del día 15.

El programa que interpretará la BANDA DE MÚSICA es el siguiente:



SERIGRAFIA

**CAMISETAS  
CHANDALS  
ETC.**

**PUBLICIDAD PARA EMPRESAS  
ESTAMPACION PROPIA**

**PRECIOS MUY INTERESANTES**

C/. Murillo, 4 - Tel. 55 52 54 - 07500 MANACOR



**7 Setmanari**  
de Manacor

# «Qui amb al·lots se colga, compixat s'aixeca»

De ben segur han estat moltes les dones que, al transcurs del Mundial de Futbol Itàlia-90, s'han adonat que envers d'un al·lot en tenen dos. El «balón-pié» és i serà l'esport que més criatures i doblers fa moure i el que més sentiments enfronta: egoïsmes, rancors, odís, ofuscacions, vanitats, orgulls... Res, que són molts els bons mascles que, davant una bona pilota i la virilitat de quaranta-dues potes que corren a lloure darrera la bolla, perden la testa. Tan poderosa és la influència d'aquest objecte rodó, que els transforma la personalitat. De sers civilitzats, criatures racionals, persones submissives, riolers, jovials, amants respectuosos i sublimes, en un no res, es transmuten, a tentipotenti, en bestioles irracionals, criatures ferotges, ximples, avorrits, en posseïts per aquest dimonió rodó, dominats per la iratibilitat, l'agressivitat i la violència. Els pots cantar allò de «**Soy pequeño, ya creceré...**» i res, tan panxos, et veus en feines per reconèixer la teva costella.

Malgrat aquest transfuguisme caracterològic, com influeix la Divina Providència bollaril a la casa, a la barraça, en les relacions, en la convivència de la colla?. Pels comentaris que, arreu arreu, es senten, moltes són les dones que tallen claus. Per una part, l'horari dels partits —els capvespres— donava peu als primers enrenous, males cares, crits i expressions com «**Ja m'ho deia ma mare, no te convé, te'n sortiran de més bons...**», i ells tots rabents contestant «**¡Okalà!, donaces la murga a un altre**». És clar, com han gosat els tarambanes de TVE, emetre els partits quan es projecten els serials —segons «El Jueves» Culebrones— que tantes llàgrimes, penes, desconsols, afliccions, turments... susciten als serialstelevidents? —tot sia dit seguits fervorosament per homes i dones—. Es responsabilitzaran, a partir d'aquests moments, de les trifulgues i gresques que hauran motivat? De les separacions que, a partir d'ara es tramitaran?. Comencen les

desavenències, si un la diu grossa l'altre més, s'ha de decidir qui duu els calçons i qui podrà gaudir del diví aparell.

Les dones tant les casades com les que festegen, tenen la sensació d'haver enviudat o de festejar de pens, els marits i enamorats s'allunyen de la llar i aterren la seva còrpora als cafès, bars, bodeguetes per a disfrutar de l'encontre amb els «amigandos» —es donen fua un a l'altre—, exaltar-se contra l'àrbitre, amollar un bon enfilai de paraulotes i expressions irrepitibles... I, què passa si el marit, erre que erre, vol veure el partit a casa?. Doncs —com hem dit abans— que el sarau i les enrabiades són el pa de cada dia. La muller i l'espòs passen de ser carn i unglia, a enviar-se un a l'altre a criar malves. Per una part el patriarca queda embadalit davant l'aparell i la seva costella ja pot barrejar, fer potadetes, estirar-se el «muxell», fer-se ses piules, dir-li el nom des porc, pegar bots i xicalines... res que el babau ni se n'adona, al·lucina i queda estasiat vegetant rodolar la bolla, acompanyant-se d'una cervesa i uns bassonets. Així tota la família, fills, dona, sogra... tant si volen com no, han de veure com 21 bergantells encalquen sa rodona, es tiren coces com els ases, s'escupen, diuen paraulotes... mentres veuen que el temps passa i no poden continuar veient les peripècies i penúries que ha de patir Na Cristina a la tràgico-comèdia «Cristal» mil vegades més interessant. Les pobres es troben entrebancades sense poder dir ni mu, perquè malgrat el partit sia un «tostón», el ximple l'ha de veure acabar i encara damunt, quan ha finalitzat, s'ha de pegar tocs pel cap per haver aguantat un encontre tan xerec. Així comencen les recriminacions de torn i és quan la mestressa joveçana veu que el **pa de noccs** s'ha acabat, res de «**carifito**» i «**videta**» i la no tan jove com el marit es va ensenyorint, tornant-se de cada dia menys considerat. ¡Pobres dones!. Segons la Bíblia, Déu «**de la costilla del hombre creó**



Rosa Sureda i Jaume

**la mujer**», quan neixen són «**hijas de**», si es casen «**señora de**», si tenen fills «**madre de**» res que per elles totes soles no són res, sempre es troben subordinades a qualcú o a qualque cosa. Se'ls ha posat bé el jou. Entre futbol, toros, «xicletes»... la competència per aconseguir l'atenció del marit és forta, sovint no hi ha res que fer. I si, crides, t'exaltes i els amenaces en fer les maletes encara tenen collontes de mostrar-te el portal i donar-te l'enhorabona per la decisió.

Comentava una dona que, un capvespre a foravila, va feinejar tot l'horabaixando per fer panades, coques i cocarrolls, mentres el seu espòs havia de preparar el forn. Tot ja havia tovat i retovat quan se'n va a mirar el forn per veure si estava a punt per enformar tota la pastisseria. ¡Què havia d'esser blanc el forn! ¡Ell encara esperava la llenya!. La dona va agafar tal enrabiada que el fum que no havia amollat el forn, l'amollava ella. Tota rabenta se'n va al marit i quan el me veu assegut davant l'aparell seguint el partit se'n cuida a fer-lo bossins. De ben segur estarà molt de temps a sentir-ne d'olor de coques i cocarrolls.

Res, el patiment s'ha acabat per ara. D'aquí a quatre anys tornaran els guirigalls, enfrontaments, enrabiades... els marits seran novament criaturetes i les dones, entre els fills i l'infant «corantí» de ben segur pensarà amb el refrany «**Qui amb al·lots se colga, compixat s'aixeca**». Però, com diu un altra màxima «**val més lo dolent conegut que lo bo a conèixer**». ¡Qui sap! si no es prova, és mal de fer comparar. ¡Ai! si Déu fos estat femella, de ben segur seria un altre el cantent.

# Germans ALCOVER

Agente Oficial ROVER



Exposició: Passeig Antoni Maura, 81 - Tel. 55 50 85

Tallers: Plaça Rodona, 5 - Tel. 55 24 38 - Plaça Sant Jaume, 12 - Tel. 55 04 94

## ROVER 800



En el desarrollo del Rover 800, se ha alcanzado lo más alto en prestaciones, diseño y equipamiento.

Elegancia exclusiva, lujo y potencia se combinan para crear un nuevo mundo de sensaciones al volante. Con detalles que son todo un símbolo de otro nivel. Con el Rover 800, lo más clásico se convierte también en lo más revolucionario.

**ROVER 820 SI 16 v:** Llantas de aleación ligera. Mando de apertura a distancia. Espejos retrovisores eléctricos y térmicos. Dirección asistida. Cierre centralizado. Elevalunas eléctricos delanteros y traseros. Techo de apertura eléctrico. Molduras de madera en frontal y puertas. Alarma anti-robo. Climatizador automático. Frenos ABS.

**ROVER 827 STERLING MANUAL/AUTOMATICO:** Suspensión autonivelante. Ordenador de viaje. Tapicería de cuero. Techo de apertura eléctrica. Volante de cuero. Frenos ABS. Check control. Climatizador automático. Asientos traseros regulables. Lavafaros. Llantas de aleación ligera. Asiento del conductor eléctrico en 8 posiciones. Alarma anti-robo.

**ROVER 827 VITESSE:** Equipamiento adicional: Tapicería especial Vitesse. Cinturones de seguridad delanteros ajustables y traseros. Spoilers delantero y trasero. Suspensión deportiva. Climatizador automático. Frenos ABS.



**RANGE ROVER: Turbo D y 3.9 V8 EFI (2 y 4 puertas)**



**DISCOVERY Tdi (2 versiones)**

Admire la tecnología y el diseño de dos excepcionales todo terreno que sólo LAND ROVER podía llegar a crear.

El Range Rover: una perfecta combinación de fuerza y elegancia. En cualquiera de sus versiones Turbo-diesel, V8 EFI, Vogue y Vogue SE. Y el Discovery, el último logro de LAND ROVER. Toda una lección de confort y prestaciones.

Venga a conocerlos

**VENGA A VERNOS  
ESTE VERANO**  
Se encontrará con una  
agradable sorpresa en  
el precio



# Montenegro des de les terrasses de Madrid

**Redacció.**- Tornaren ahir, dijous, cansats de tant de truí, però contents de tan bona acollida. El primer bot ja s'ha donat. Dilluns un primer avanç de **Montenegro** partia cap a Madrid. A n'Antoni Vallespir i en Guillem Sansó els esperava una entrevista al programa *Diario Pop* de Ràdio 3 de Ràdio Nacional d'Espanya. Era la primera de les aprop de dotze que oferiren a Madrid. Eren els primers contactes amb la premsa de la capital on va nèixer **La Movidá**, on s'hi troben els més crítics crítics de la música. Durant tres dies, les ràdios de Madrid varen fer un repàs de la música d'un nou grup, desconegut fins ara, importat des de Mallorca i que ofereix un producte que tots els periodistes i entesos coincidiren en qualificar d'original. Elogiaren primer la qualitat del so, després del directe. Dimecres finalitzava la séva «tourné» amb una actuació a l'aire lliure, a una d'aquestes terrasses on ara s'ha posat de moda actuar abans de que la policia ho aturi per renou nocturn.

---

A mitjans d'agost s'actuarà a Dhraa, tercera presentació, aquesta vegada per la comarca de Manacor, que sempre li ha rendit un cas especial

---

## Promoció

Fa ja més d'una setmana que el disc *Bailando con el presidente* de **Montenegro** s'està distribuïnt en tots els formats i per tota Espanya, ja toca haver arribat aquí, o no pot estar molt. Mentres tant, el primer senzill **¡Qué Caray!** començava a sonar per totes les emissores dels **40 Principals**. El llançament no serà d'emvestida, però tindrà durada. Ara s'ha sembrat a Madrid, i

**MONTENEGRO**  
Bailando con el presidente



Primer llarga durada de Montenegro, després del primer de *Guía del Ocio*.

si el disc realment conveng, ja se recollirà el fruit. No cal, però, estar aturat. La presentació a Palma està prevista per a finals de juliol.

En motiu de l'actuació se gravaran unes imatges i entrevistes pel programa «Metrópolis» que ofereix Televisió Espanyola. Després, al marge del que pugui sortir, per mitjans d'agost hi ha programada una actuació a Dhraa, tercera presentació del disc, en aquesta ocasió per la comarca de Manacor, que sempre li ha rendit un cas especial.

**Montenegro** de moment no pot demanar més, el sus ja s'ha donat. Ara, el temps dirà.

---

La presentació de Palma se gravarà per poder oferir les imatges en el programa «Metrópolis»

---

## ¡Qué caray!

¡Qué caray! si voy ahora y te digo... ¿Quieres salir conmigo? que cada cual es como es y a mí me gustaría salir contigo. ¿qué? no soy cínico, es que he decidido echar el resto ahí, decirte que estoy loco por ti ¡qué caray!

A veces cuando bailas con ese ritmo suelto caliente como el viento sudafricano haces que pierda la razón y salgo borracho de pasión a bailar, y estoy ahí, si te parece nos vamos a echar un baile

No hay mal que cien años dure y por eso estoy ahí respirando cerca de ese cuello largo de mujer que sabe ser más que un sueño

No hay mal que cien años dure y por eso estoy ahí, sudafricaneando la miel se acerca al labio estoy de suerte al fin... ¡qué caray!

## EL ESCÁNDALO BLAZE

Local de proyección: **Goya Cine-  
ma** (Fin de semana)

De Ron Shelton, con Paul Newman, Lolita Davidovich, Jerry Hardin, Gailard Sartain.

Ambientada en el pintoresco entorno de Luisiana, a finales de los años cincuenta. Durante estas fechas estalla un terrible escándalo al revelarse las relaciones del gobernador Earl Long con la artista de Striptease Blaze Starr, conocida en el mundillo del espectáculo con el nombre de Miss Blaze. En este período las leyes se elaboran en salones llenos de humo lejos de los ojos del público. Earl Long, era conocido en todos los círculos políticos de Luisiana. Hermano menor de Huey P. Long. Earl era el nuevo vástago de la familia política más destacada de todo el estado. Long era un astuto propagandista sabedor de que el camino hacia la victoria pasaba por las giras electorales, y se hizo famoso por las campañas que le llevaron a salir a las autopistas y llegar por caminos rurales a los rincones más apartados del estado de Lousiana... mezclándose con gente, ganando votos a fuerza de perseverancia y personalidad. De esta manera Earl Long consiguió ser elegido gobernador del estado en tres ocasiones. Cuando conoció a Blaze Starr era una figura encantadora y popular, pero estaba casado...

No es la primera vez que se lleva a la pantalla un escándalo político, debido a una supuesta conducta «inmoral». Los aficionados al cine recordarán, sin lugar a dudas, la reciente «Escándalo», basada en el caso Profumo, ocurrido en Reino Unido hace 27 años. En «El escándalo Blaze», se intenta hacer una película de mayor matiz romántico y humano dejando aparte algunas connotaciones políticas del momento. El mismo Ron Shelton, director de este largometraje se pronuncia de esta manera: «La verdadera razón por la cual se ha hecho esta película es porque Blaze Starr ha orado y leído la biblia todas las noches de los últi-

mos seis años. Creo que ni siquiera Dios podría negarse a esto». «Los tres mejores amigos que los pobres han tenido jamás son Jesucristo, Sears & Rebusk y Earl K. Long».

Como han visto, parece más una película de ternura, romance o homenaje, que «film» de marcado cariz político.

A destacar la buena interpretación de este «monstruo» del cine que es el veterano Paul Newman.

Género: Drama. Valoración artística: 6. Valoración comercial: 6. Para todos los públicos.

## CAMPO DE SUEÑOS

Local de proyección: **Goya Cine-  
ma** (Miércoles 18 y jueves 19 de julio).

De Phil Alden Robinson, con Kevin Costner, Amy Madigan,

James Earl Jones, Ray Liott y Burt Lancaster.

Basada en una novela de W.P. Kinsella, Phill Alden ha dirigido una película a imagen y para mayor lucimiento de uno de los divos del cine americano actual Kevin Costner («Los intocables de Elliott Ness», «Los búfalos de Durham»). En «campo de sueños» se cuenta la historia de Ray Kinsella, un hombre movido por sus ideales, que no cesa en lograr todos sus empeños y metas por muy lejos que estas se encuentren de sus posibilidades.

Sus deseos se hicieron pronto realidad, sin tener que buscarlos, más bien sus sueños vinieron por él...

Género: Comedia. Valoración artística: 6. Valoración comercial: 6. Para todos los públicos.

Estas son nuestras ofertas de la semana en Vehículos de Ocasión.



Opel Corsa City----- PM-AL  
Opel Corsa TR----- PM-AH  
Renault 11 TXE 1.7----- PM-AH  
Seat Fura----- PM-Y  
Ford Fiesta----- PM-AJ

Ford Fiesta----- PM-AL  
Talbot Horizon GLS----- PM-AD  
Talbot Solara----- PM-V  
Citroen BX 1.6 TRS----- PM-AB



Le esperamos

**CORMOTOR, S. A.**

Ctra. Palma-Artá, Km. 49,400. Tel. 55 38 51. MANACOR (Baleares)

Concesionarios Oficiales

**OPEL**   
Mejores por experiencia

## GOYA CINEMA BAR

NUOVA DIRECCION  
LOCAL REMODELIADO  
PAR ABRIRLO TODO EL DIA

**GOYA  
CINEMA**

MANACOR

HORARIO JULIO:

PASE PELICULA  
VIERNES 9:30  
SABADOS 5:30 7:30 9:30  
DOMINGO 3:30 5:30 7:30 9:30  
LUNES 9:30  
MARTES (no habrá función)  
MIÉRCOLES 5:30  
JUEVES 5:30

LA SALA SE ABRE A 15 MINUTOS ANTES

Viernes - Sábado  
Domingo - Lunes  
13-14-15-16 Julio

El escándalo

**BLAZE**

Paul Newman  
Lolita Davidovich

Miércoles y  
jueves  
18 y 19 Julio

**CAMPO  
DE  
SUEÑOS**

Kevin Costner

PROXIMAMENTE  
20-21-22-23 Julio

**KICKBOXER**

Van Damme

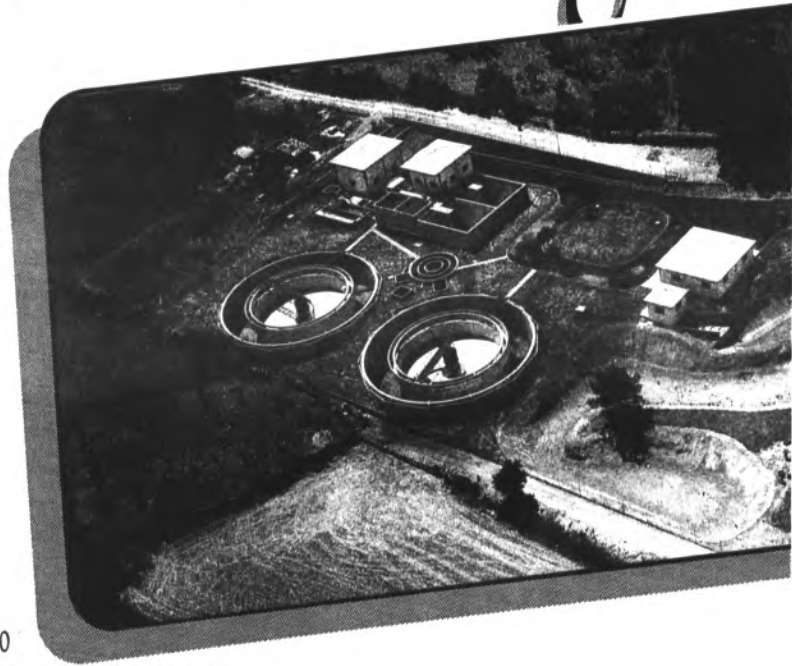
24-25-26 Julio  
25 San Jaime  
Horario: 5,30; 7,30; 9,30

**ADIOS  
AL REY**

# Cala Ratjada:

# Ni una gota más de agua

# sin depurar



Las empresas ENTRECANALES e INFILCO han finalizado la construcción e instalación de una nueva depuradora para Capdepera y Cala Ratjada que dará servicio a 25.000 habitantes en verano, depurando diariamente 4.250 m<sup>3</sup> de agua, y a 8.000 habitantes en invierno con una recogida de 1.400 m<sup>3</sup>/día.

El presupuesto total de la obra ha sido de 440 millones de pesetas.

Esta acción se ha llevado a cabo conjuntamente por la Conselleria d'Obres Públiques i Ordenació del Territori y el Ayuntamiento de Capdepera. Es una muestra más de la labor constante que se realiza para conseguir el bienestar y la mejora de calidad de vida de toda la comunidad.

77 ANIBEL S



GOVERN BALEAR  
Conselleria d'Obres Públiques  
i Ordenació del Territori



INFILCO  
INFILCO ESPAÑOLA, S.A./TRATAMIENTO DEL AGUA



ENTRECANALES  
ENTRECANALES Y TAVORA S.A. / EMPRESA CONSTRUCTORA





*A s'hora de sa veritat*

Per Felip Barba

*Manacor 90-91*

## Dilluns comença la pre-temporada

Dilluns dia 16 de juliol comença la pre-temporada de la plantilla del Manacor per preparar la Temporada 90-91. Cada any es fa aquest acte protocolari de presentació i inici dels entrenaments.

Però aquest dilluns serà distint, no es faran coses distintes. Sinó que es farà la presentació d'una plantilla que la propera temporada que comença dia 2 de setembre jugarà a Segona B. I passejarà el nom de Manacor per la Península. No sé si en sortir aquest 7Setmanari al carrer de la plantilla ja estarà definida i tancada definitivament. El que sí puc dir és que amb els jugadors que han fitxat i els que estan actualment en contactes en la Directiva manacorina, són jugadors que ja han jugat a Segona B, com la majoria de la plantilla de la passada temporada. Amb això vull dir que el Manacor 90-91 té una plantilla de jugadors experimentats dins aquesta nova categoria.

Ara bé. El que els jugadors estiguin fets dins aquesta Segona B, no vol dir que només pel món i per la seva aptitud el Manacor hagi de tenir fàcil mantenir-se dins aquesta categoria.

Jo pens que això és totalment una equivocació. Pens que si els jugadors que han fitxat o fitxaran tenen un nom o una categoria, ho han de demostrar damunt el terreny de joc, on en realitat és aquí on es veu si un jugador té categoria i valua. No damunt els mitjans informatius, ni a les xerrades o tertúlies de Cafè.

Jo pens que s'ha de recolzar la plantilla del Manacor al màxim, sempre que aquesta doni mostres del seu esperit de lluita i de dur la samarreta roigiblanca amb dignitat. O sigui. Sortir a jugar cada diumenge motivats i aconseguir dur el Manacor lo més amunt possible.

Crec que tots els jugadors que segueixen a la plantilla del Manacor i els nous que han fitxat faran tot el possible perquè l'afició vibri en el seu joc i en la seva lluita constant per aconseguir victòries. Això farà que la tasca seriosa de l'actual Junta Directiva que presideix En Gaspar Forteza sigui més lleugera, si els èxits esportius acompanyen, ja que sempre la gestió d'una Junta Directiva està supeditada als resultats esportius de l'equip. Encara que potser que aquesta temporada sigui tot el contrari. Perquè s'ha fet una feina directiva seriosa i amb futur.

Bé. Dilluns comença la pre-temporada i tots estarem pendents de les evolucions de la plantilla del Manacor i ja començarem a entreveure les possibilitats i les ganes que tenen els jugadors per afrontar la Lliga.

Només demanaria a la plantilla del Manacor serietat, lluita constant i motivació. Si fan això poca cosa més se les pot exigir.

Dilluns comença s'hora de sa veritat pels jugadors del Manacor. Amb un objectiu clar, aconseguir la permanència a la Segona B.

**RESTAURANT MOLI D'EN SOPA**  
**Amb l'Esport**

# XUTS, PILOTES I POTADES



Es futbet no es es un esport de contacte, ni que es practiqui damunt superficis fortes. Ara se juga damunt matalasos i individualment. Aixi l'entenen es jugadors del Manacor



Per aixó aquesta temporada plena de disciplina Hitleriana no hi heurá esguinçes, ni turmells romputs. A no ser que ens donin moix per llehra



Sa campanya per promocionar En Joan de S'Apotequeria com a Delegat está en marxa. S'Slogan diu: En Joan for Delegat. Es el millor.



Encara ni hia de resentits i disfrutan que ses cosas no vaguin de lo millor. Per davers es Club Nautic cada diumenge hia reunió de Ex-. Pero sempre seguiran següent Ex-.



Encara que no parlin d'Ell segueix eatant present dins sa Directiva del Manacor. Es Florero ho recordan a cada Junta, pels contractes que va fer sa pasada temporada a nes jugadors.



Dilluns tots a ses ordres, comencan els entrenamenta. Lo que queda de Juliol será pesat. Un jugador deie que s'havie d'aplicar alló que diu: A nes Juliol, ni dona, ni entrenaments.



En Sió Figuereta ja está cansat. Telefonadas per aqui i viatjes per allá. Tot per dur es maletí d'En Guiem Obrador. Si mal meins heu deixasin xerrar.



A pesar de ses critiques, En Tia Riera ferá tot lo ñposible per acabar ses novas instalacions de Na Capellera. En Tianet ja está cansat de començar moltes cosas i no acabar-ne cap.



Per cert que a nels nous vestidors hi heurá sauna. Pero no será com sa des Tenis. No hi heura donas ni forats. ¡ Quina llastimal.

**RESTAURANT**

**Torrador Típic**

# Mendia Vell

**\*Comunions**

**\*Noces**

**\*Convencions**

**\*Sopars d'amics**

*A partir del 12 de Juliol  
Obert els migdies i vespres*

Divendres i dissabtes  
**MÚSICA EN  
DIRECTE**

**Diumenges «GRUPO PARAGUAY»**

*Possessió Mendia Vell*

*Ctra. Manacor - Porto Cristo*

*Telèfons 82 07 50 - 82 07 51*





A falta de un mes y medio para empezar la liga

# Las obras de Na Capellera presentan un preocupante atraso



Así están actualmente los Servicios de Na Capellera

Sólo faltan tres días para que la plantilla del C.D. Manacor inicie la pretemporada y tan sólo falta un mes para que el equipo rojiblanco celebre su partido de presentación ante su afición frente al Mallorca Atco. Partido que se disputará el próximo día 15 de Agosto.

Con motivo de estas fechas más cercanas, visitamos el pasado miércoles las instalaciones de Na Capellera, para ver sobre el terreno las mejoras que se están haciendo y como se desarrollan las mismas. Una vez más quedamos decepcionados de las mismas, ya que se hacen a un ritmo lento y faltan aún muchas cosas por terminar. Siendo muy difícil que, se terminen antes de iniciarse la temporada 90-91.

## VESTUARIOS

En lo que respecta a la construcción de los vestuarios nuevos, parece que las obras siguen los planes tra-

zados. Aunque van lentas y preocupa en demasía que no estén terminadas para la fecha prevista. En esta zona de vestuarios y más concretamente en la planta baja. No hay nada presupuestados. Por consiguiente; no habrá servicio de Bar, ya que en esta planta sólo se habilita una pequeña zona para botiquín.

Sobre el tema del bar, existe una oferta por parte de la Junta Directiva del C.D. Manacor para terminar esta instalación, cuyo presupuesto, entre obras, mobiliario y enseres propios de un Bar, tiene un presupuesto de unos 14 millones de pesetas. Que la Junta Directiva está dispuesta a afrontar, mientras el Ayuntamiento les de la explotación del mismo. Aunque si dentro de un año el Ayuntamiento, pagando las obras y materiales quiere recobrar la explotación del Bar. La Junta Directiva del Manacor



Na Capellera, un estercolero

está totalmente dispuesta a devolver la misma. De esta oferta el Ayuntamiento no se ha pronunciado y por lo tanto es más que probable que no haya servicio de Bar en Na Capellera. Ya que hay que tener en cuenta que se ha de derribar el existente para alinear la calle.

## ILUMINACION

Desde el pasado miércoles ya está en Na Capellera las nuevas torres de la iluminación. Siendo lo único que está realmente adelantado y que se va a terminar dentro del plazo previsto.

Decimos que es lo que está más adelantado, ya

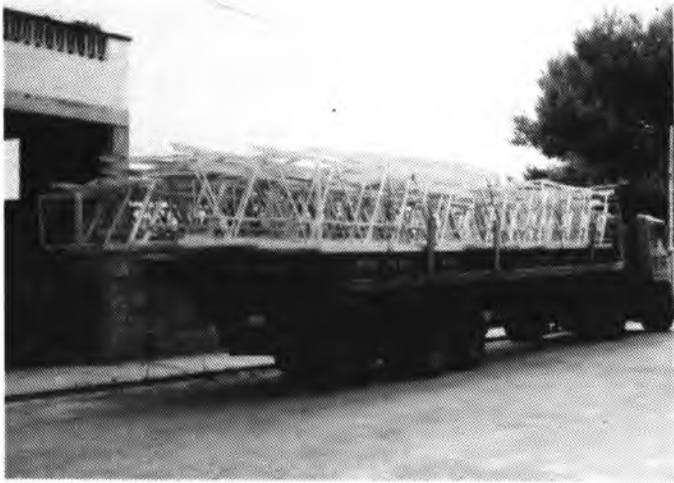
que los hoyos están hechos y la conexión eléctrica también. Por lo que es muy posible que en una o dos semanas la iluminación esté totalmente acabada.

## LOS SERVICIOS

Aquí entramos en lo más lamentable de las instalaciones de Na Capellera. Empezando que en los nuevos vestuarios no están presupuestados los nuevos servicios, aunque hay unos ya concedidos a una empresa. Y además teniendo en cuenta el lamentable estado de los servicios existentes detrás de la Tribuna de Preferencia. Que también se tienen que arreglar, ya que



Montones de basura y falta de mantenimiento es una de las deficiencias más significativas de la Instalación Municipal



*La llegada de la estructura para levantar las torres de la nueva iluminación, lo único positivo.*

hay concesión. Pero según nuestras noticias las obras no van a comenzar hasta después de las vacaciones. O sea cuando se haya iniciado el Campeonato de Liga. Pensamos que el Sr. Gelabert, Delegado de Sanidad, debería de preocuparse un poco más de como están los servicios de Na Capellera y dar a los mismos el máximo de garantías de higiene. Teniendo en cuenta que el próximo mes de Agosto se van a disputar bastantes partidos en Na Capellera. Sería mejor que se recapacitase de una vez y se pusiese hilo a la aguja y adecuar los servicios de Na Capellera, que es una Instalación Municipal.

#### **MANTENIMIENTO**

Hace ya bastantes días que Na Capellera no tiene conserje, por vacaciones del titular. Pero nadie se ha

preocupado en mandar a ninguna persona a cuidar de lo poco útil que queda. Hoy Na Capellera es un estercolero, en donde abunda la suciedad y parece que está tirado de la mano de los responsables de esta Instalación. Pero parece ser que nadie se quiere responsabilizar del tema y mientras el conserje está de vacaciones, Tià Riera no se ha preocupado de buscar o contratar un sustituto.

#### **CONCLUSIONES**

Las conclusiones que se pueden sacar de esta visita a Na Capellera son totalmente desfavorables. Hay suciedad, falta de mantenimiento, obras inacabadas, pocas perspectivas de finalización de las mismas, servicios tercermundistas y lo que es más triste, es que hay poca gente que se preocupe de ello. Muchas reuniones, muchos consen-



*Ya se está alzando la nueva pared que delimitará Na Capellera y que servirá para alinear la Calle Llicenciat Sebastià Perelló.*

sos políticos, pero realidades pocas. Sólo se buscan votos y poco más. Mientras tanto los deportistas o mejor dicho futbolistas manacorrens, siguen teniendo unas ridículas instalaciones.

En Manacor tenemos un

equipo en Segunda B, un juvenil en Categoría Nacional, la mejor Cantera de Mallorca. Pero en cambio tenemos unas instalaciones de Tercera Regional y unos dirigentes políticos de la misma categoría. Aunque a

## **NECESITO PROFESOR DE REPASO**

**de Ciencias Naturales y  
de Filosofía (3º de BUP).**

**Horario a convenir  
Tel. 55 18 16**

## **CLÍNICA DENTAL** **Dr. Claudio Forchino** **Dra. Silvia López**

**En Manacor:**

Plaça Sa Bassa, 10-1º  
Tel. 55 52 07

**En Porto Cristo:**

C/ del Port, 35-1º  
Tel. 82 01 15



la hora de buscar votos, consensos y protagonismo quieran ser de Primera. Esto lo tiene que demostrar en hechos, no con palabras como lo han hecho en Na Capellera.

## REPERCUSIONES

Las repercusiones de estas deficientes instalaciones deportivas de Na Capellera, pueden conducir a que el Manacor no pueda empezar la Liga en Manacor por lo tanto tenga que desplazarse a Cala Millor o a Inca a disputar estos primeros partidos de Liga. Lo que sería realmente drásti-



*Después de terminar los nuevos vestuarios, así quedará la planta baja de los mismos*

co para la afición manacorrens y caótico para la economía del C.D. Mana-

cor. También esto podría repercutir en la parte deportiva, ya que no es lo mismo

jugar en Manacor, que hacerlo en campo neutral. Pero si no se pone remedio a las actuales deficiencias existentes, las repercusiones pueden ser drásticas para el futuro del C.D. Manacor, ya que puede mermar el número de aficionados que acudan a Na Capellera, por las deficientes instalaciones deportivas y de servicios, con los que cuenta una instalación deportiva, que al final paga el contribuyente.

**Felip Barba**  
**Fotos: Joan Febrer y E. Ferradas**

## Gaspar Forteza indignado

# «Veo muy difícil que podamos empejar la liga en Na Capellera»

Muy indignado se mostraba Gaspar Forteza, Presidente del C.D. Manacor el pasado miércoles, al ver lo atrasadas que iban las obras de los nuevos vestuarios, la falta de unos servicios decentes y la poca predisposición de los políticos para intentar subsanar estas instalaciones. Sobre este tema y en Na Capellera estuvimos dialogando con el Presidente de la Entidad Rojiblanca.

**-¿Cómo ves el estado actual de Na Capellera?**

-Deprimente. Todo está sin acabar, no veo posibilidades que se termine nada antes de empezar la Liga y esto para la Junta Directiva es preocupante.

**-¿Crees que aún hay tiempo para terminar algo?**

-El problema no está en que se termine alguna fase. El problema es que se hacen las cosas a medias y siempre queda algo pendiente y después es muy difícil de solucionar.

**-¿Qué es lo que más te preocupa?**

-En general todo. Pero a nivel de Junta Directiva, lo que más nos preocupa es que no haya unos servicios para el aficionado. Como pueden ser el Bar y Lavabos en condiciones. Ya que esto no está presupuestado

y el Ayuntamiento no tiene ninguna partida para finalizar estas obras. Nosotros hemos ofrecido una alternativa para terminar estos servicios y aún no nos han contestado.

**-O sea. ¿El problema para tí es grave?**

-Para mí gravísimo. Hay que tener en cuenta que es muy difícil que podamos empezar la Liga en Na Capellera y que el partido de presentación y el Torneo «Ciudad de Manacor» se jueguen en precarias condiciones. Por lo que esto restará el interés del aficionado y repercutirá en contra de la economía del C.D. Manacor. Y si tenemos que empezar la Liga fuera de Manacor hundirá por completo a nuestra afición y nuestra economía.

**-¿Esperas que todo se**



**soluciones a corto plazo?**

-Yo lo desearía, pero lo veo casi imposible. A no ser que alguien se haga responsable y se consiga terminar al menos los vestuarios y los servicios. Pero te repito que esto es casi imposible.

**-¿A quien consideras culpable?**

-No es mi sistema acusar a nadie. Lo que sí te puedo decir es que hemos tenido

bastantes reuniones con todos los Grupos Políticos de nuestro Ayuntamiento y siempre nos han dicho que sí a nuestras propuestas. Pero al final éstas no se están cumpliendo. Ya no sé que pensar.

**-¿Pensais tomar medidas ante esta situación?**

-De momento vamos a esperar un poco más y después según vayan las obras decidiremos que aptitud vamos a tomar. Yo creo que será el pueblo o el aficionado al fútbol quien deberá exigir responsabilidades. Ya que Na Capellera es una Instalación Municipal.

**AMENIZAMOS  
FIESTAS PRIVADAS,  
BODAS, COMUNIONES etc.  
TEL: 81 37 08**

**SE PRECISA ADMINISTRATIVO/A  
dominio Plan Contable por ordenador  
Tel. 55 52 54**



**HIPERMARKET  
TUCAN  
SA COMA**



**SUPERMARKET  
TUCAN  
ROYAL MEDITERRANEO**

**◉ TUCAN ◉  
SUPERMARKETS**

**MAYOR CALIDAD**

**ESPECIALISTAS EN PRODUCTOS DE IMPORTACIÓN  
Y PRIMERAS MARCAS NACIONALES**



**HIPERMARKET TUCAN SA COMA**

Con las altas de Arteaga, Mestre, Servera y Outón

# El lunes empieza la pre-temporada para el Manacor 90-91

Salas y Obrador, posibles altas

Como cada temporada a estas alturas, empieza la presentación de los diferentes equipos, de cara a iniciar la pre-temporada y poner los motores en funcionamiento para conseguir un momento óptimo de forma para empezar la Competición Liguera.

Uno de los equipos más madrugadores es el C.D. Manacor, ya que el próximo lunes día 16 empieza los entrenamientos con vistas a la Temporada 90-91, en la que se va a competir en la Segunda B.

La plantilla rojiblanca en principio es bastante numerosa, ya que quedan todos los jugadores de la pasada temporada a excepción de Baltasar que ha causado baja, además cuenta con las altas de los juveniles que han terminado esta singladura y los nuevos fichajes. Aunque todos estos jugadores empezarán la pre-temporada con el Manacor alguno de ellos va a pasar a la plantilla del filial Porto Cristo.

Las novedades más importantes por el momento son las del cancherbero Arteaga (Arosa), Mestre (Atco. Balears), Servera (Badía) y Outón (Cala d'Or). Aunque muy posiblemente de aquí al lunes haya dos nuevas altas en la plantilla rojiblanca, que a buen seguro



Arteaga, Mestre y Servera tres de las novedades que presenta el C.D. Manacor 90-91.

serán Salas y Obrador, si estos dos jugadores consiguen arreglar su actual situación con el equipo del Estadio Balear. Con lo cual la plantilla quedaría completa y con unas garantías óptimas de competir en esta difícil Segunda B.

La plantilla manacorense que empieza las sesiones de entrenamiento el próximo lunes a partir de las siete de la tarde. Tiene de momento programados los siguientes partidos de preparación: En Pollensa el día

28 de Julio. En el mes de Agosto y en los días 2, 3 y 4 se disputa el Torneo «Ciudad de Porto Cristo» en el cual van a participar el equipo anfitrión, Manacor y Cala d'Or. El día 15 se va a celebrar en Na Capellera el partido de presentación oficial, en el cual el conjunto rojiblanco se va a enfrentar al otro representante mallorquín en la Segunda B, el Mallorca Atco. Por último los días 23, 24 y 25 de Agosto se va a disputar el Torneo «Ciudad de Mana-

cor», en el que además del equipo manacorense van a tomar parte el Cardassar y el Badía de Cala Millor.

Esto es a grandes rasgos lo que va a ser la pre-temporada de la plantilla del C.D. Manacor 90-91. Temporada que se espera con el máximo de ilusión y con el deseado objetivo de conseguir la permanencia en la Segunda B del Fútbol español.

Felip Barba

**ES NECESSITA  
DEPENDENTA**  
per tenda a Cales de Mallorca  
Informació Tel. 83 38 02

**SE NECESITA PERSONA**  
para cambio de moneda  
Tel. 83 37 23

# El controvertit fitxatge d'En Miquel Mesquida

Bernat Nadal



Volguem que no, el futbol acapara l'atenció de gran part dels lectors de diaris i revistes i Manacor no n'és una excepció. La nova etapa del CD Manacor se perfila difícil perquè és un repte agafar un equip endeutat (segons la nova directiva) i que ha de jugar a Segona-B, lo que significa més exigència, millor gestió i més problemes d'organització i de pressupost.

Mentre no se demostrï lo contrari el Manacor està en bones mans. El tàndem Gaspar Forteza-Pere Miquel Riera funciona. Un, presideix, fa el paper institucional i du les relacions públiques, mentre que l'altre coordina i controla la gestió econòmica. L'àrea esportiva, importantíssima per a no fracassar,

ha estat encomanada a En Guillem Obrador que cuida d'efectuar fitxatges.

La filosofia a l'hora de fitxar ha estat la següent: més val lo bo conegut que lo millor a conèixer. No se fitxarà, per tant gent desconeguda que al final pot resultar un bluf.

Tot i que l'estiu és jove encara, ja estan sorgint una sèrie de problemes amb les contractacions. En Jaume Sales i En Tomeu Obrador tenien, en el moment de redactar aquesta nota, problemes per a obtenir la baixa del At. Balears. Però el tema-estrella, que ocupa l'atenció de l'aficionat i preocupa als socis és el fitxatge o desfitxatge d'En Miquel Mesquida. Finalment,

en Mesquida ha arribat a un feliç acord amb el Manacor i l'any que ve serà el líder de l'equip. Però mos demanam: Com és possible que estàs a punt de denunciar el contracte?, com és possible que la situació es deterioràs tant?.

El fil ha estat a punt de rompre's i només una gestió final d'En Pere Miquel Riera ha salvat el Manacor d'un ridícul. Aquesta vegada qualcú havia duit malament les negociacions i en tot cas pareix que s'havia valorat poc la quantitat humana i esportiva d'En Miquel.

Dimarts passat Mesquida i Pere Miquel feren un tractat de pau. El Manacor ha donat una passa més i està en bon camí.

## SE NECESITA AUXILIAR ADMINISTRATIVA

con conocimientos  
de informática

**Informes: Tel. 82 17 55**

*Tardes de 3 a 4 h.*

*Noches, de 10 a 12 h.*



Hormigones  
**FUMET, S.A.**

- HORMIGON PREPARADO
- BOMBEO HORMIGON
- MORTERO ESTABILIZADO:
  - DE ALBAÑILERIA EN GENERAL
  - DE ALICATADO
- LABORATORIO DE CONTROL
- DISTRIBUCION DE MORTEROS Y CEMENTOS ESPECIALES ENSACADOS

Cantera Herraez - Manacor  
Tels. 55 03 55 - 82 43 10



## Miquel Mesquida ha arribat a un acord amb el Manacor

### MIQUEL MESQUIDA

Després de més d'un mes de negociacions i contradiccions i de donar més importància a les coses que el que en realitat tenien. Dimarts passat En Miquel Mesquida i el C.D. Manacor arribaren a un acord definitiu. Però el que és jugador manacorí jugarà la propera temporada amb el Manacor a Segona B.

la passada jugava amb el Felanitx, podria ser un dels reforços del Porto Cristo 90-91. Pareix ésser que les gestions estan avançades i és bon defensor de Maria amb quasi tota seguretat jugarà amb l'equip porteny.

### PEP FUSTER

En Pep Fuster capdeperí i que durant moltes de temporades ha entrenat l'Escolar. Serà, amb quasi tota seguretat, l'entrenador del Porto Cristo a Regional Preferent.

### MOREY

Morey, jugador petrer que la temporada passada jugava amb el Margaritense i que tenia ofertes d'altres equips, pareix ésser que ha arribat a un acord total per fitxar pel Porto Cristo.



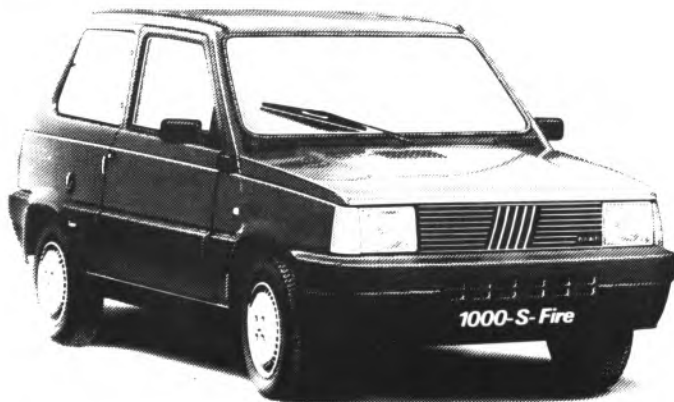
### «SANTA»

En Miquel Santandreu «Santa», entrenador de la Cantera del Manacor, que la temporada passada va entrenar l'Olimpic Juvenil, equip que va aconseguir l'ascens a Primera Regional. Serà la propera temporada entrenador del Juvenil Manacor a la Primera Divisió Nacional Juvenil.

### MATIAS

En Matias, jugador que va jugar cinc temporades amb el C.D. Manacor i que

**125.000 ptas.**  
Por la baja de su coche viejo al  
cambiarlo por el FIAT PANDA 1.000-S



**Durante este mes, al comprarte un Fiat 1.000 S. Fire puedes optar por un techo abrible totalmente gratis.**

Esta es la oportunidad que esperabas. un coche diferente por sus magnificas características. Motor Fire 1.000. suspensión Omega. un auténtico Fiat. y eso ya marca las diferencias. Y si además quieres ver el cielo. no tienes más que abrir su techo. Es de fácil manejo y único en su categoría por su amplitud.

**De serie: Motor Fire 1.000 (del Uno). 5ª velocidad, cinturones enrollables, suspensión trasera independiente, 2 retrovisores con mando, tapacubos relag, interior en acabado super.**

**FIAT**

Concesionario Oficial: TALLER-RECAMBIOS-VENTAS

**AUTO VENTA MANACOR, S.A.**

C/. Fusters Solar 43 (entrada Polígono, al frente) - Tel. 84 34 00

## Parla en Miquel Jaume, dirigent del club

Ara que ja han acabat totes les competicions, es pot fer una mica de balanç de les activitats del Club Juvenil Petra.

enguany han participat en competicions quatre equips: juvenil femení de voleibol, 3ª divisió masculí de voleibol juniors de bàsquet i penyes de bàsquet de Manacor.

El lloc obtingut dins la classificació no és tant important com haver pogut disfrutar d'uns esports minoritaris com són ara els que organitza el club Juvenil Petra. Així i tot, no ens podem queixar dels equips de Voleibol ni del de penyes de bàsquet i hem d'animar als juniors federats i considerar que era el primer any que jugaven contra equips molt més veterans.

Per l'any que ve confiam



en què es mantenguin l'equip de Voleibol femení, que quasi bé serà absolut, l'equip de 3ª divisió masculí de Voleibol, i el junior de bàsquet, això sense descartar la possible incorporació de nous equips de nins i nines petits.

L'equip de penyes de bàsquet passarà a estar

subvencionat totalment pel pub «Es Bri» i per tant no estarà dins el Club, així i tot, moralment seguiran essent dels nostros.

Les despeses que sempre es generen en aquests tipus d'esports s'amortitzen amb subvencions de l'Ajuntament, alguna rifa i la col·laboració imprescindible

de la quarantena de socis que hi ha.

Ens hauríem d'esforçar un poc tots perquè aquests esports minoritaris no morin per manca de recursos o per manca de recolçament moral, tots hem de cercar la manera de potenciar-los perquè segueixin endavant.

## PISOS LLAVE EN MANO EN PLAZA EBANISTA MANACOR



### EDIFICIO ROMA

- 130 a 150 m<sup>2</sup>
- 3 y 4 dormitorios
- Carpintería en madera norte
- Antena parabólica y video portero
- Pre-instalación de calefacción
- Escalera de mármol

Financiación BBV

Informes: C/ Pio XII, 18 - Tel. 55 27 53

# Tots els guardonats

Redacció.- Com ja vàrem anunciar la setmana passada, el proper dissabte dia 21 de juliol, es farà al Teatre Municipal de Manacor un homenatge a tots els esportistes manacorins més destacats durant la singladura 89-90. Els guardonats individuals són els següents: Miquel Truyols, Joan Socias i Maria Massanet de l'Escola Municipal de Gimnàstica. Toni Llodrà i Pilar Muñoz en Tennis. Josep Sureda Bauçà en Tir Olímpic, Joan Pocoví Brunet en Tir amb Arc. Joan Gayà i Joan Pere Cerrato en Escacs. Llorenç Nicolau, Francesca Monserrat, Antònia Garcias, Carme Llodrà, Andreu Matamalas, Xisco Lull i Joana M<sup>a</sup> Puigserver en Judo. Andreu Gil, Guillem Riera, Miquel Serra, Pere Fuster, Sebastià Sureda, Toni Pons, Joan Pons, Sion Vives i Damià Fons en Tennis de Taula. Llorenç Femenies i Guillem Femenies en Atletisme. Biel Aynat i Miquel Aynat en Ciclisme. Miquel Bauçà Gomila i Joan Bauçà Bassa en Hípiques. Matias Febrer, Mateu Busquets, Martí Busquets, Ventura Fuster i Biel Fuster en Pesca amb Canya. També seran guardonats individualment les plantilles dels equips següents: C.D. Manacor, U.D. Barracar, Juvenil Manacor, Olímpic Juvenil, Olímpic In-

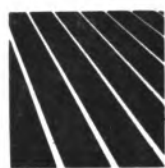
fantil, Olímpic Aleví i Perlas Manacor Juvenil de Bàsquet.

Així mateix es retrà un homenatge als esportistes minusvàlids que han estat destacats aquesta temporada, com són: Miquel Sañadreu (sub-campió d'Espanya de tir en carabina d'aire comprimit), Aina Maria Oliver (sub-Campiona d'Espanya d'Atletisme). I Robert Gutiérrez (campió d'Espanya de llançament de pes). En Bien Ballester, Toni Roselló i Miquel Cabrer també seran guardonats per l'esport de billar.

Hi haurà una distinció especial per l'esportista manacorí més representatiu d'aquesta singladura 89-90. Distinció que ha recaigut en la persona d'En Miquel Àngel Nadal, jugador del Reial Mallorca de Primera Divisió.



La Comissió d'Esports que presideix en Tià Riera, farà un homenatge popular als esportistes manacorins més destacats de la temporada 89-90 →



# SERVIGRUP

## Distribucions i Serveis



### NETEJA DE LOCALS

TELS: 55 54 67 - FAX: 55 35 21

C/. CAPITAN CORTES, 1-3  
07500 MANACOR



Juan Galmes Brunet, s.a.  
Fontanería Calefacción

A-07080112

- Energía Solar
- Piscinas
- Saunas - Spas
- Chimeneas - Estufas
- Deshumificación
- Aire Acondicionado

- ◆ **Tienda y Exposición:** Ctra. Son Servera, 11 y 13, bajos
- ◆ **Oficinas:** Ctra. Son Servera, 11-A - 1.º
- ◆ **Taller y Almacén:** Pasaje Particular, s/n.
- ◆ **Tels. (971) 82 11 46 - 82 05 40**

07680 PORTO CRISTO (Mallorca)





## ¿Un equipo «Senior» sólo de manacorenses?

¿Faltan entrenadores?

Sabemos a ciencia cierta que, los responsables del Club Perlas Manacor, están intentando por todos los medios formar un equipo compuesto tan solo por manacorenses con el fin de no depender de los posibles fichajes de gente principalmente de Palma de lo que han dependido en estos últimos años. No obstante, y pese a que en nuestra lista personal hay en nuestra ciudad gente suficiente, sabemos que no es precisamente un camino de rosas el acabar de confeccionar el mismo, ya que algunos de los elementos ponen pegas, cuando deberían estar realmente orgullosos de representar a la ciudad. Por este



Perlas Senior: ¿todos del Manacor?.

motivo, no se descarta la posibilidad de que si surgen problemas el echar mano a algún jugador foráneo, pero ello siempre y cuando no pueda complementarse con elementos manacorenses. Esperemos que a esto último, no tengamos que llegar.

Otro punto en el que han surgido problemas es en el capítulo de entrenadores, ya que una vez confeccionadas las listas y hecha la distribución han surgido problemas más bien del tipo técnico y parece que en estos momentos, podría faltar un entrenador, si bien es de esperar que el problema quede resuelto en unas fechas.

# Pompas Fúnebres de Manacor, S.A.

Paseo Ferrocarril, 14 - Tel. 55 18 84 - MANACOR

## □ Pesca amb canya

# Concurs pesca de «Grumeig» Festes del Carme

Al llarg d'aquest cap de setmana es vendran celebrant a Porto Cristo, diferents actes amb motiu de les festes de la seva patrona, la Verge del Carme, actes als que també s'hi ha sumat el club Els Serrans, organitzant un concurs de pesca de «grumeig» en col·laboració amb l'Associació de veïnats de Porto Cristo, aquesta prova es disputarà el diumenge hora-baixa als molls del port. La concentració dels participants tindrà lloc a les 15 h. a la casona d'en Jordi (vora el pont del riuet) a on també es farà el sorteig de les pesqueres, al concurs es desenrotllarà de les 16 fins a les 20 h. passant seguidament a fer-se la pesada del peix.

Es dona el cas que des



*Diumenge al port, concurs de «grumeig»*

d'abans de la torrentada del passat 6 de setembre no s'ha disputat cap prova d'aquesta modalitat a dins l'interior del port, pel que hi ha un cert endarrer entre els pescadors sobre fins a quin

punt pugui haver afectat a les llisses el trastoc que se n'ha duit el riuet, confiam però que el peix estarà al seu lloc i que tant pescadors, com espectadors que no dubtam seran molts, pu-

guin gaudir d'un bon capvespre de pesca, dels resultats d'aquest concurs informarem puntualment la propera setmana.

**Ventura Fuster**

## SUMINISTROS HOSTELERIA

# MURILLO S.L.



C/ Juana Roca, 39



Servicio para hosteleria de:  
Menaje, vajilla, cristalería,  
cubertería, cuchillería  
y todo aquello que necesite  
para su establecimiento

**Tel. 56 73 21. SON SERVERA**

## Restaurante

# Los Pajaros

Les recuerda a todos los residentes de Levante y comarca que tenemos a su disposición gran variedad de pescados y mariscos frescos, sin olvidarnos de las exquisitas carnes.

**DISPONEMOS DE PARQUE INFANTIL**

**Nueva dirección**

**Reservas Tel. 58 59 22**

**C/ Na Llambies, 33. CALA BONA**



CADENA

**Sa Reboast**

CAPDEPERA - CALA RATJADA - ARTA - CALA MILLOR - CALA BONA - MANACOR - INCA - SA COMA - CAN PICAFORT - CALAS DE MALLORCA

**DEL 12 AL 25 DE JULIO**

**ALIMENTACION**

Yogur DANONE desnatado sabores	33
Galleta GELABERT d'oli 400 grs.	118
Galleta ORTIZ granola nat. 330 grs.	130
Galleta ORTIZ granola chocolate 330 grs.	189
Barrita ORTIZ integral	165
Barrita ORTIZ tostada 75 grs.	165
Salchicha Wieners bacon de OSCAR MAYER 225 grs.	168
Salchicha Parmesan de CAMPOFRIO	146
Salchichón Nobleza loncheado EL POZO	135
Pepino KHUNE 720 grs.	229
Guisante extrafino cocinado 1/2 + judía 1/4 kg.	95
Aceite BETIS oliva 1 l.	355
Atún ALBO RO-100 pack. 3 u.	259
Bonito ALBO OL-120	168
Galleta María Tropical GULLON 950 grs.	179
Galleta GULLON tostada 400 grs.	75
Canelones EL CASTILLO 18 u.	125
Tomate frito STARLUX 410 grs.	75
Café RICO molido natural 250 grs.	159
Café RICO molido 80-20 250 grs.	139
Aceituna ROSSELLO sevillana T/C 600 grs.	175

**LIQUIDOS**

Refresco HERO bote 250 grs.	39
(biter lemon, cassis, cerise, lemon o orange)	
Cola LA CASERA bote	21
Limón y naranja SCHWEPPEES bote	33
Vino DON YAGO (blanco y rosado)	255
COCA COLA 2 l.	135
(normal, light y sin cafeina)	
FANTA naranja y limón botella 1'5 l.	119
Mosto GREIP 1 l. (blanco y tinto)	115
Champan DUBOIS (seco, semi y dulce)	238
Zumos KAS Fruit 200 c.c.	115
(naranja, piña, melocotón y manzana)	

**CONGELADOS**

Croquetas FINDUS 325 grs. (5 tipos)	154
Ensalada FINDUS California 400 grs.	134
Ensalada FINDUS arroz 400 grs.	134

Guisantes IGLO 400 grs.	99
Espinacas IGLO cortada 450 grs.	105
Nata FRIGO montada 500 c.c.	158
Tarta PESCANOVA Paradise	359
Ensalada PESCANOVA Bolero 400 grs.	145
Helado PESCANOVA Italiano 1000 c.c. (4 tipos)	335

**CHARCUTERIA**

OSCAR MAYER	
Jamón cocido con piel extra	960
COMERCIAL PIQUE	
Queso barra	825
Queso Gouda	815
EMBUTIDOS PALMA	
Bacon	575
Salchichón	450
CAMPOFRIO	
Centro jamón serrano	1.420
Mortadela siciliana	440
EL POZO	
Mortadela con aceitunas	350
Salami	755
Queso mahonés Sa Pagesa semi	999

**LIMPIEZA Y DROGUERIA**

Pañal MOLTEX dermo talla grande 30 unid.	889
Fregasuelos SPONTEX	159
Puntomatic PERSAN 190 grs. 6 past.	59
Dentífrico COLGATE gel dosificador	139
Desodorante REXONA spray clásico	299
Desodorante REXONA spray fresco	299
Desodorante REXONA spray hombre	299
Champu DIMENSION + Acondicionador graso	407
Champu DIMENSION + Acondicionador seco	407
Gel DELIAL dermohidratante 900 c.c.	335

**MENAGE**

Batería cocina VITREX 8 piezas	3.995
--------------------------------	-------



III Torneo de golf «Joyería Fermín-Omega»

# Henry Ramsden y Eleen Lewis vencedores



*Dña. María Miró, de Joyería Fermín entrega a Henry Ramsden el reloj Omega, que le acredita como vencedor del III Torneo «Joyería Fermín-Omega.»*



*Eleen Lewis recibe de manos de Dña. Magdalena Miró, el reloj Omega que conquistó brillantemente al vencer en féminas, el III Torneo «Joyería Fermín-Omega» de Golf.*

**Redacción.-** Con masiva participación de golfistas, se disputó el pasado domingo en las instalaciones del Club de Golf el III Torneo de Golf «Joyería Fermín-Omega».

En categoría masculina el Torneo fue muy disputado, ya que todo se decidió en el último hoyo. Lo que demuestra la competitividad que hubo. Siendo el vencedor Henry Ramsden con 69 golpes. Seguido por Nicolás Nicolau con 70 y Jan Moonak también con 70 goles netos.

No fue menos disputada la prueba en la categoría femenina, ya que después de una dura lucha se alzó con el triunfo Eleen Lewis con 71 golpes. En segundo lugar se clasificó Eugenia Forgas con 73 y en tercera posición Cristine Dierich con



*Los vencedores del III Torneo «Joyería Fermín-Omega», junto a los representantes de la empresa patrocinadora del Torneo.*

75.

Una vez finalizado el Torneo se procedió a entregar

los Trofeos a los ganadores del mismo. A los vencedores les correspondió un reloj

Omega, que fue entregado por miembros de la Empresa Joyería Fermín S.A.

## □ Futbito

Torneo Futbito Sa Coma Verano 90

# Mañana se disputa la gran final

Redacción.- Durante un mes se ha venido disputando en las instalaciones del Sport Center del Royal Mediterráneo de Sa Coma. El Torneo de Futbito «Verano 90». En el cual han participado doce equipos y como en ediciones anteriores ha sido un Torneo de gran calidad y muy disputado.

Después de este mes de Competición se ha llegado a la hora de la verdad. Es decir a la Fase Final de este Torneo «Sa Coma Verano 90».

Mañana a partir de las 19 horas se va a disputar la Final de Consolación y acto seguido la Gran Final, que

va a dar inicio a las 20 horas.

El acto de entrega de Trofeos se va a celebrar el domingo día 15 en el Pub Music-Bar de S'Illot. Siendo estos Trofeos donados por Pub Música-Bar S'Illot, Joieria Universal III y Hiper Tucán. Asimismo habrá un premio especial al máximo goleador de este «Torneo Verano Sa Coma 90», que consistirá con una chaqueta de Piel donada por «Coronel Quality». Con esta entrega de Trofeos y regalos se pondrá fin a esta nueva Edición de Torneo disputado en el Sport Center Royal Mediterráneo de Sa Coma.

## □ Judo

Dojo Muratore



Com és habitual, ja ha començat al Dojo Muratore la desfilada estivenca de figures del món del judo. Després de Joan Enrich, aquesta setmana hem rebut la visita del 6è DAN Horst Lippeck, arribat d'Alemanya, que ha repartit noves tècniques i sobre tot molta de satisfacció per part d'alumnes i professors del club manacorí.

### MOSTRA A PORTO CRISTO

Dins l'espai de les festes del Carme els nins de Manacor i Porto Cristo donaran una mostra del que fan a les classes, com és costum. La mostra tindrà lloc al Passeig de La Sirena dissabte dia 14 a les 7'30 del capvespre.

# «AI QUAQUIN QUE HAS VENGUT DE PRIM»

# A V I S O

## Próximas actuaciones

Se convoca a todos los actores y componentes de Coro al ENSAYO que tendrá lugar el miércoles, día 18 de julio a las 9 de la noche

Lugar de concentración:

Plaza de la Iglesia (Porto Cristo)

Con un interesante fondo de 885.900 ptas. en el cuarteto

## Maratoriana reunión la del sábado

Un total de once carreras componen el programa previsto para la noche del sábado en el hipódromo de Manacor y una semana más con importantes atractivos para los apostantes y para los asistentes. De una parte tres son los fondos acumulados en las apuestas, el primero de 38.300 pesetas en la quiniela de la quinta carrera, el segundo de 131.000 ptas. en el trío de la séptima y por último el importante fondo de 885.900 pesetas en el cuarteto de la novena carrera.

Para los asistentes también habrá un programa interesante ya que a las once carreras programadas se unirán las actuaciones del grupo de transformistas «Lady Man», la de la Agrupación de Ball de Bot «Agrupació Lluenera» y una exhibición a cargo de la escuela de equitación «Caballo Blanco». Todo ello hará que la velada sea agradable para todos.

En lo que respecta al



plano meramente deportivo hay que destacar varias carreras por su composición. En primer lugar la de categoría extra, solamente con seis ejemplares pero que puede ofrecer un buen espectáculo sobre la arena, al lanzarse la carrera con autostart: Ok du Ganep, Negritos, Pito de la Sauge, Naarden, Phebus du Vivier y Phenix du Bulsson,

son los participantes.

Con el mencionado fondo de 131.000 pesetas en la apuesta trío se disputará la séptima carrera, con estos doce participantes: Laknau, Lanzarina, Latitia, Maravilla Mare, Ovidia, Hito SF, Muragd, Jiel Mora, Junita, Nor Fox, Morlac, Mille Skovby. Como favoritos hay que señalar a Maravilla

Mare, Hito SF y Mille Skovby.

Otra carrera que por su especial interés, centrado en el fondo en cuarteto de 885.000 pesetas, analizamos es la novena, de la cual pueden ver en esta misma página su composición, así como las últimas actuaciones de sus participantes, sumas ganadas y pronósticos.

Cierra el programa una prueba con doce nacionales de segunda categoría, con lanzamiento programado para las dos de la madrugada. Los inscritos son: Lechuzo, Jazmina JB, Lara Bird, Jofaina SM, Japonata, Junco TR, Nachito, Escarcha, Eureka Mora, Monnalisa, Heros de Mel y Eolo Royer.

Para finalizar señalar que la distancia de la reunión será de 1.700 metros lo que permitirá, al menos, una mayor agilidad para adaptarse al horario previsto y no terminar con excesivo retraso.

# 9

### FONS QUARTET 885.900 PTS. (Aposta mín. 200 pts.)

50.000 pts. en premis (25.000 al primer; 15.000 al segon; 7.500 al tercer i 7.500 al quart)  
Matrícula: 1.000 pts. Forfait: 20 % del premi. Canvi de conductor: 2.000 pts.  
Per a cavalls sencers, sanats i egües trotadors de tot país, admesos a córrer

N. Cavall	Dist.	Conductor	Prnt.	Ult. Carr.	Ganancia
1 JAUNE ET BLEU	1.700	J. Bauzá	C	0-0-0-0-0	21.750,-
2 QUE D'ESPOIRS	1.700	Caty Bordoy (a)	B	1-0-2-4-4	33.800,-
3 PAGNY DE MAGNY	1.700	A. Gomila A.	B	1-0-3-0-3	116.800,-
4 OLKY	1.700	A. Garau (a)	C	0-0-0-0-4	65.750,-
5 OSCAR VOLO	1.700	Bmé. Estelrich	C	0-0-4-0-4	27.950,-
6 POMPON DF CHENU	1.700	A. Pou	B	1-0-1-3-0	109.600,-
7 MERSANT HANOVER	1.700	J.A. Riera (a)	C	X-X-0-2-0	10.000,-
8 GAMIN D'ISIGNY	1.700	J. Perelló	C	X-X-X-X-4	2.000,-
9 QUERER BARBES	1.700	B. Llobet	A	X-X-1-2-1	53.950,-
10 NIVASO DE MINGOT	1.700	G. Jaume	C	0-0-0-0-0	--
11 OTHON D'ALLIGNY	1.700	G. Riera (a)	B	0-4-0-2-2	80.300,-
12 OSCAR DU BRIDOU	1.700	J. López	C	0-2-2-0-0	57.650,-
13 PANICAUT	1.700	M. Matamalas	B	0-0-0-0-2	138.000,-

## TROT

JAUNE ET BLEU.-  
MN (07-07). 2.100 A. No colocado  
QUE D'ESPOIRS.-  
MN (07-07). 2.100 A. 4ª a 1,24,6  
PAGNY DE MAGNY.-  
MN (07-07). 2.100 H. 3ª a 1,24,5  
OLKY.-  
SP (06-07). 2.200 A. 4ª a 1,22,3  
OSCAR VOLO.-  
MN (27-05). 2.300 A. 4ª a 1,23,2  
POMPON DU CHENU.-  
MN (23-06). 2.200 H. No colocado  
MERSANT HANOVER  
MN (27-05). 2.300 A. No colocado  
GAMIN D'ISIGNY.-  
MN (16-06). 2.000 A. 4ª a 1,23,5  
QUERER BARBES.-  
MN (07-07). 2.100 H. 1ª a 1,24,0  
NIVASO DE MINGOT.-  
MN (07-07). 2.125 H. No colocado  
OTHON D'ALLIGNY.-0  
MN (30-06). 2.400 A. 2ª a 1,23,7  
OSCAR DE BRIDOU  
MN (23-06). 2.225 H. No colocado  
PANICAUT.-  
MN (07-07). 2.100 H. 2ª a 1,24,3





# ¡TODO SOLUCIONES POR SOLO 695.000 ptas.\*!

El nuevo MARBELLA te ofrece un montón de soluciones para disfrutar.

Cárgalo con todo el equipo. Llénalo de críos o de amigos. Apárcalo donde quieras. Despreocúpate de la gasolina y olvídate del taller. En el MARBELLA todo son soluciones:

- Interior totalmente renovado. ✓
- Nuevos asientos. ✓
- Sistema de frenos cruzados. ✓
- Suspensión BTN. ✓
- Nueva gama de colores. ✓

Y este mes te ahorras en toda la gama

**100.000 PTAS.**

Porque el nuevo Marbella te lo da todo por menos.

Además, FISEAT tiene para ti unas condiciones especiales de financiación. Ven a tu Concesionario SEAT y llévate puesto un MARBELLA.

(\*) Versiones Black y Red, incluyendo ahorro promocional ofertado. Oferta válida para todos los vehículos de la gama en stock.

**SEAT. MAS POR MENOS.**

**SEAT**  
Grupo Volkswagen



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmate en:

**Montserrat - Moyá C.B.**

Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor

# SOCIETAT



## Comunió

El passat dissabte, dia 7 de juliol, en una solemne cerimònia religiosa va celebrar la primera comunió el nin Miquel Joan Munar Martí; la missa, que es celebrà a l'església de Crist Rei de Manacor, va comptar amb un gran acompanyament musical, a l'armònim Rafel Nadal, M<sup>a</sup> Antònia Mercant al violí i el tenor Bernat Bordoy (Perotí), que donaren un gran ambient a la cerimònia. Seguidament es va celebrar una gran festa a la finca de Ca'n Cabell Vell, a la qual assistiren molts d'amcis i familiars de Miquel Joan. Enhorabona a ell i també als seus pares i padrins. Moltes Felicitats!!!

Foto: Estudio Jaime Durán



## Comunió

El passat diumenge, dia 7, es va celebrar a l'Església de Crist Rei de Manacor la comunió de Margalida Lull Oliver. Després de la cerimònia que resultà molt solemne, es va fer una gran festa per tots els al·lots. Enhorabona a na Margalida i també als seus pares Mateu i Margalida. Moltes felicitats.

Foto: Vidal Campos

## Naixement

El hogar de la feliz pareja formada por Juan Antonio Quintana y M<sup>a</sup> del Carmen Vadell, se ha visto alegrado por el nacimiento de una preciosa niña que será bautizada con el nombre de Carmen. El feliz acontecimiento tuvo lugar el pasado día 25 de junio. Enhorabuena a sus padres y abuelos.

**SE NECESITA  
OFICIAL FONTANERIA**  
Informes: MIQUEL SUREDA MIQUEL

*Avd. Mossèn Alcover, 24*  
Tel. 55 13 32  
MANACOR

GRUAS REUNIDAS MANACOR



Teléfono 55 45 06 55 44 01

**Para llorar.**

**Para llegar.**

Festivos y nocturnos  
Tel. 84 37 41

TALLERES Y GRUAS REUNIDAS MANACOR  
RESCATES Y ARRASTRES DE VEHICULOS  
TENEMOS LO ULTIMO SALIDO DEL MERCADO

## CLINICADENTAL

*Dr. Juan Fco. Diego Gomila*  
MÉDICO-DENTISTA

CLÍNICA en MANACOR sita en Plaza  
Ramón Llull, 12-1º D (Plaça d'es Mercat)

**HORARIO DE CONSULTA:**

Lunes de 9-1 (mañana) y de 4-8 (tarde).

Martes a sábado de 9-1 (mañanas)

Tel. 55 43 85

**CLASSES DE REPÀS**  
**EGB, BUP i COU**  
**AL PORT**

*C/ Concepció, 5-A*

Tel. 82 11 31

# PROGRAMACION SEMANAL TV

## SÁBADO 14 julio

### T.V.1

9,30 Los Contamimalos  
10,00 Sopa de Gansos  
10,25 Telediario  
10,30 No te lo pierdas  
12,30 Viva la ciencia  
13,00 Juegos sin fronteras  
14,30 Bioman  
15,00 Telediario fin de semana  
15,30 El tiempo.  
15,35 Loca academia de policia  
16,05 Primera sesión «Los viajes de Gulliver»  
17,45 Dibujos animados  
18,10 Rockopop  
19,35 Una sola tierra



20,05 Salvando obstáculos  
21,00 Telediario.  
21,38 Informe Semanal  
22,40 Sábado cine «La maldición de Damien»  
00,35 Telediario  
00,40 Sábado Cine: «Turno de noche»  
02,20 Un día es un día  
03,50 Pero... ¿Esto qué es?  
05,00 Hablamos de sexo  
05,50 Corazón  
06,50 El último paraíso  
07,20 Documental  
07,35 Entre líneas  
08,00 Rockopop

### T.V.2

08,00 Con tu cuerpo  
08,15 La edición científica  
08,40 Dibujos animados  
09,05 Barrio sésamo  
09,30 Videomix  
11,05 Jazz entre amigos  
12,00 Sorteo extraordinario de lotería  
12,30 Tendido Cero  
13,15 Concierto.  
14,30 Últimas preguntas  
15,00 Estadio-2  
20,55 Relatos TV: «Emma»  
22,45 El Primi-Juego  
23,00 El nuevo espectador  
24,00 Atletismo

### T.V.3

11,45 Sardanes  
12,00 Dibujos animats  
12,15 Sputnik  
13,30 El món de Cousteau  
14,30 Telenotícies migdia.  
14,55 El temps  
15,05 Tom i Jerry  
15,35 Tarda de western: «Silver Lode»  
17,30 Les brigades del tigre  
18,20 Buck Rogers  
19,10 Cagney i Lacey  
19,55 Guaita que fan ara  
20,30 Telenotícies  
21,00 El temps  
21,05 Lotto  
21,10 De més verdes en maduren  
21,45 Mike Hammer  
22,45 Pel·lícula: «Un lloc anomenat llar»

## DOMINGO 15 Julio

### T.V. 1

09,25 Concierto  
10,30 Misa  
11,30 Pueblo de Dios  
12,00 Campo y Mar  
12,30 Informe semanal  
13,30 El salero  
14,30 Los caballeros del Zodíaco  
15,00 Telediario fin de semana  
15,30 El tiempo.  
15,35 Callmero  
16,00 La comedia «El Jovencito Frankenstein»  
17,50 Dos cadenas para tí  
18,15 Alf  
18,40 Waku Waku  
19,10 Se ha escrito un crimen  
20,00 El tiempo es oro  
21,00 Telediario fin de semana  
21,30 El tiempo  
21,38 El hombre y la tierra



22,10 Domingo Cine «Escipión el africano»  
23,55 Vietnam, el país del Sur  
00,55 Telediario

### T.V. 2

08,00 Con tu cuerpo  
08,15 Cursos de Idiomas  
08,40 Por el ancho mundo  
09,10 Los mapaches  
09,35 Compañeros  
10,00 Los picapiedra  
10,25 Película: «Pequeños espías»  
12,00 Domingo deporte  
20,00 Kung-Fu  
21,00 Relatos TV: «Emma»  
22,30 Fuera de serie: Phil Collins  
01,00 Filmoteca TV «Soñar, soñar»

### T.V. 3

11,45 Sardanes  
12,00 Jazz  
13,30 Esports  
14,30 Telenotícies cap de setmana  
14,55 El temps  
15,05 Super amics  
15,30 Jim West  
16,35 Pel·lícula diumenge: «Rebel»  
18,05 Les aventures de Guillem Tell  
19,05 L'illa de les papalones  
19,30 Paradís  
20,30 Telenotícies vespre  
21,00 El temps  
21,05 Trenta minuts  
21,40 Dallas  
22,45 Cita amb l'esport  
23,45 Dimensió desconeguda

## LUNES 9 julio

### T.V.1

8,00 Buenos días  
10,00 En buena hora  
10,20 Webster  
11,00 Telediario  
12,00 Santa Bárbara  
12,55 Avance telediario  
13,00 Dibujos animados  
13,30 Magazines territorials  
14,00 Amigas  
15,00 Telediario.  
15,35 Cristal  
16,25 Cajón desastre  
17,25 El duende del globo  
17,30 Los mundos de Yupi  
18,00 Hoy, de 6 a 7  
19,00 3 x 4  
20,00 Informatius territorials  
20,10 Corrupción en Miami  
21,00 Telediario.  
21,30 El tiempo  
21,38 Pero... ¿esto que es?  
22,50 Hablamos de sexo  
23,45 Historias de amor  
00,35 Diario noche.  
01,10 El último emperador

### T.V. 2

08,00 Con tu cuerpo  
08,15 Arte y tradiciones populares  
08,45 Dibujos animados  
09,10 Barrio sésamo  
09,35 Ferdy.  
10,00 Los mundos de Yupi.  
10,30 Arte y artistas flamencos  
11,00 Las dos señoras Grenville  
12,00 Las doce en punta  
12,55 Servicios secretos  
14,00 Eurodiario  
14,30 Nuestro mundo  
14,45 El mirador  
15,10 Tour de Francia  
16,30 Sesión de tarde: «Pisito de solteras»  
18,00 De película  
19,00 Videomix  
19,30 Verano deporte  
21,30 Noticias 2  
22,05 Cine Club «Juan nadie»  
00,15 Documentos TV  
01,10 Tiempo de crear  
01,25 Última sesión: «Los invitados»

### T.V. 3.

11,15 Tres, catorce, setze  
12,20 Cita amb l'esport  
13,00 Trenta minuts  
13,30 Telenotícies comarques  
13,55 Desitja'm sort  
14,30 Telenotícies  
15,00 El temps  
15,04 Bona cuina  
15,15 Veïns  
15,45 Com a casa  
16,30 Pel·lícula «Els homes Z»  
18,00 Dibujos  
18,30 International headlines  
19,00 Atletisme  
20,30 Telenotícies  
21,00 El temps  
21,10 Gent del barri  
21,40 De professió API  
22,15 Pantalla «Encara li deien Trinidad»



## MARTES 10 julio

### T.V.1

08,00 Buenos días.  
10,00 En buena hora  
10,20 Webster  
11,05 Santa Bárbara  
13,00 Dibujos animados  
13,30 Magazines territoriales  
14,00 Un mundo diferente  
14,30 Informativos territoriales  
15,00 Telediario.  
15,35 Cristal  
16,25 Cajón desastre  
17,25 El duende del globo  
17,30 Los mundos de Yupi  
18,00 Hoy, de 6 a 7.  
19,00 3 x 4  
20,00 Informatius territorials  
20,10 Corrupción en Miami  
21,00 Telediario.  
21,30 El tiempo.  
21,38 El martes que viene  
22,50 Sesión de noche «Clandestino y caballero»  
00,40 Diario Noche.  
01,15 Testimonio  
01,20 El último emperador

### T.V. 2

08,00 Con tu cuerpo  
08,15 Cursos de Idiomas



12,00 Las doce en punta  
13,00 La naturaleza de Australia  
14,00 Eurodiario  
14,30 El mirador  
14,45 Tour de Francia  
16,30 Sesión de tarde «El día que me quieras»  
18,05 El espectacular mundo de los récords guiness  
18,30 Entre líneas  
19,00 Videomix  
19,30 Verano deporte  
21,30 Noticias - 2  
22,00 Cheers  
22,25 Qué noche la de aquel año  
23,20 La joya de la corona  
00,15 Tendido cero  
01,00 Última sesión «Animación en la sala de espera»

### T.V. 3

11,15 Acció ara  
11,45 Big World  
12,45 Thalassa  
13,30 Telenotícies comarques  
13,55 Desitja'm sort  
14,30 Telenotícies migdia  
15,00 El temps  
15,15 Veïns  
15,45 Com a casa  
16,30 Pel·lícula tarda «Superstició»  
18,00 Dibujos animats  
18,30 International Headlines  
19,00 La dona bònica  
20,00 Dibujos animats  
20,30 Telenotícies vespre  
21,00 El temps  
21,10 Gent del barri  
21,45 Amb l'aigua al Coll  
21,50 Així és la vida  
22,45 L'agència  
23,40 Telenotícies nit  
00,00 La dimensió desconeguda



# PROGRAMACION SEMANAL TV

## MÉRCOLES, 18 julio

### TV.1

08,00 Buenos días  
10,00 En buena hora  
10,20 Webster  
11,05 Santa Bárbara  
12,55 Telediario  
13,00 Dibujos animados  
13,30 Magazine territoriales  
14,00 El Hoyo 19  
14,30 Informativos territoriales  
15,00 Telediario 1  
15,35 Cristal  
16,25 Cajón desastre  
17,25 El duende del Globo  
17,30 Los mundos de Yupi  
18,00 Hoy de 6 a 7  
19,00 3 x 4  
20,00 Informativos territoriales  
20,10 Corrupción en Miami  
21,00 Telediario 2  
21,30 El tiempo  
21,38 Juzgado de guardia  
22,05 Las chicas de oro  
22,35 Estrenos TV: «Vuelta a las aulas»  
00,20 Diario noche.  
00,55 El último emperador



### TV.2

08,00 Con tu cuerpo  
08,15 Arte y tradiciones populares  
08,45 Dibujos animados  
09,10 Barrio sésamo  
09,35 Ferdý  
10,00 Los mundos de Yupi  
10,30 Campo y mar  
11,00 El seductor  
12,00 Las doce en punta  
13,00 Otros pueblos  
14,00 Eurodiario  
14,30 El mirador  
14,45 Tour de Francia  
16,30 Sesión de tarde: «Un loco de verano»  
18,00 El mundo del caballo  
18,30 Hablando claro  
19,00 Videomix  
19,30 Deportes  
21,30 Noticias 2  
22,00 Carazón  
23,00 Playa de China  
23,45 Última sesión: «Darling»  
01,45 Música N.A.

### TV.3

11,15 Basquetmanía  
12,15 Veles al vent  
12,45 Així és la vida  
13,30 Telenotícies comarques  
14,00 Destit'a'm sort  
14,30 Telenotícies migdia  
15,15 Veïns  
15,45 Com a casa  
16,30 Pel·lícula tarda «L'hostal vermell»  
18,05 Dibujos animats  
18,30 International Headlines  
19,00 La dona bionica  
20,00 Dibujos animats  
20,30 Telenotícies vespre  
21,00 El temps  
21,10 Gent del barri  
21,40 Cinema 3 «La jungla d'asfalt»

## JUEVES, 19 julio

### TV.1

08,00 Buenos días  
10,00 En buena hora  
10,20 Webster  
12,00 Santa Bárbara  
13,00 Avance Telediario  
13,02 Dibujos animados  
13,30 Magazine territoriales  
14,00 Valerie  
14,30 Informativos territoriales  
15,00 Telediario 1  
15,35 Cristal  
16,25 Cajón desastre  
17,25 El duende del globo  
17,30 Los mundos de Yupi  
17,55 Telediario  
18,00 Hoy, de 6 a 7  
19,00 3 x 4  
20,00 Informativos territoriales  
20,10 Corrupción en Miami  
21,00 Telediario 2  
21,30 El tiempo  
21,38 Pecados  
22,30 El primer juego  
22,45 Un día es un día  
00,20 Diario noche  
00,55 El último emperador



### TV.2

08,00 Con tu cuerpo  
08,15 Arte y tradiciones populares  
08,45 Dibujos animados  
09,10 Barrio sésamo  
09,35 Ferdý  
10,00 Los mundos de Yupi  
10,30 Música N.A.  
11,00 La locura cotidiana  
12,00 Las doce en punta  
13,00 La ruta de la seda por mar  
14,00 Eurodiario  
14,30 Nuestro mundo  
14,45 El mirador  
15,00 Tour de Francia  
16,25 Sesión de tarde «Aventuras y amores de Scaramouche»  
17,55 Tendido cero  
20,30 Verano deporte  
21,30 Noticias-2  
22,00 Tahiti y sus islas: el último paraiso  
22,30 Jueves cine: «Reflejos en un ojo dorado»  
00,20 Metrópolis  
01,50 Última sesión «Se acabó el negocio»

### TV.3

11,15 Futbol 90  
12,15 Circ  
12,30 80 Minuts  
13,30 Telenotícies comarques  
13,55 Destit'a'm sort  
14,30 Telenotícies migdia  
15,00 El temps  
15,15 Veïns  
15,45 Com a casa  
16,30 Pel·lícula tarda: «Els professionals de l'or»  
18,00 Dibujos animats  
18,30 International Headlines  
19,00 La dona bionica  
20,00 Dibujos animats  
20,30 Telenotícies vespre  
21,00 El temps  
21,10 Gent del barri

## VIERNES 20 julio

### TV.1

08,00 Buenos días  
10,00 En hora buena  
10,20 Webster  
12,00 Santa Bárbara  
12,55 Telediario  
13,00 Dibujos animados  
13,30 Magazine territoriales  
14,00 Una forma de vivir  
14,30 Informativos territoriales  
15,00 Telediario 1  
15,35 Cristal  
16,25 Plàstic  
17,25 El duende del globo  
17,30 Las aventuras de Peter, cola de algodón  
17,55 Telediario  
18,00 Un rato de inglés  
18,30 Con las manos en la masa  
19,00 3 x 4  
20,00 Informativos territoriales  
20,10 Corrupción en Miami  
21,00 Telediario 2  
21,30 El tiempo  
21,38 Detective privado  
22,30 ¡Viva el espectáculo!  
23,50 El autoestopista  
00,15 Diario Noche  
00,50 Cine mítico «Cotton Club»  
02,35 Jazz entre amigos  
03,55 El martes que viene  
05,05 Documentos TV  
06,05 Otros pueblos  
07,05 De película  
08,05 ¡Viva el espectáculo!

### TV.2

08,00 Con tu cuerpo  
08,15 Cursos de idiomas  
08,45 Dibujos animados  
09,05 Barrio sésamo  
09,30 Ferdý  
10,00 Plàstic  
11,00 Las Ibáñez  
12,00 Las doce en punta  
13,00 Los pueblos del Pacífico  
14,00 Eurodiario  
14,30 Nuestro mundo  
14,45 El mirador  
15,00 Tour de Francia  
16,30 Sesión de tarde: «Vida de perros»  
18,10 Oficios para el recuerdo  
18,35 Stop, seguridad en marcha  
19,05 Videomix  
19,30 Verano deporte  
21,30 Noticias-2  
22,00 Buen humor  
22,40 A través del espejo: «Código Hostil»

### TV.3

11,15 Circ  
11,30 Recital  
13,00 Informatiu Cinema  
13,30 Telenotícies comarques  
13,55 Destit'a'm sort  
14,30 Telenotícies migdia  
15,00 El temps  
15,15 Veïns  
15,45 Com a casa  
16,30 Pel·lícula tarda: «Fuego eterno»  
18,00 Dibujos animats  
18,30 International Headlines  
19,00 La dona bionica  
20,00 Dibujos animats  
20,30 Telenotícies vespre  
21,00 El temps  
21,10 Gent del barri  
21,40 Soc com soc  
22,10 Qui?  
23,25 Telenotícies  
23,45 La dimensió desconeguda  
00,10 «Aquest cotxe és una ruïna»

## CANAL 33

### DISSABTE, 14

16,00 Esports Flash  
19,45 Vibria  
20,00 Cosmos  
21,00 Telenotícies  
21,25 El temps  
21,30 Els Intocables  
22,30 Jazz

### DIUMENGE, 15

16,00 La revolució genètica  
17,00 Mozart  
18,30 Fila 33 «Problemes amb les noies»  
20,00 Curt-metratge  
20,30 Thalassa  
21,00 Telenotícies  
21,25 El temps  
21,30 Versió original: «Une ausie longue absence»

### DILLUNS, 16

19,30 Mediterrània  
20,05 Basquetmanía  
20,30 Atletisme  
21,30 El temps  
21,35 Tot l'esport  
22,05 Big World  
22,25 Max Headroom

### DIMARTS, 17

19,30 Mediterrània  
20,00 Star Trek  
21,00 Telenotícies  
21,30 El temps  
21,35 Tot l'esport  
22,00 Teatre «Blang»  
23,30 Crònica negra

### DIMECRES, 18

19,30 Mediterrània  
20,00 Cosmos  
21,00 Telenotícies vespre  
21,30 El Temps  
21,35 Tot l'esport  
22,00 L'escurçut Negre  
22,35 60 Minuts  
23,30 Pulaski

### DIJOUS, 19

16,00 British open golf  
20,00 Sputnik  
21,00 Telenotícies  
21,40 Tot l'esport  
22,00 L'era Gorbatxov  
23,00 Canal 33 presenta

### DIVENDRES, 20

16,00 British open golf  
20,00 Futbol 90  
21,00 Telenotícies  
21,30 El temps  
21,40 Tot l'esport  
22,00 La bella i la bèstia  
23,55 Tres, catorze, setze  
00,00 Informe mundial

## DE LECTOR A LECTOR, PUBLICITAT GRATUÏTA DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A 7 SETMANARI Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D'ARRIBADA

### VENC

Vendo varios caballos ideales para montura infantil. Inf: Centro Ecuestre Son Crespí. (13-7)

Vendo piso 3 dormitorios, cocina amueblada con teléfono y servicios, listo para vivir nuevo, facilidades. O permu-tarfa con vivienda costera. Tl. 84 32 23. (13-7)

Se vende aparcamiento para un coche en el principal. Inf.: 55 22 27. (13-7)

Venda rentadora Super Ser (no automática). Tel. 82 13 70. (13-7)

Vendo solar 488 m<sup>2</sup> en Baseo Ferrocarril (cerca maderas Fullana). Tel. 55 08 07 (06-07)

Se traspasa bar céntrica en Manacor. Tel. 55 56 67 (06-07)

Se vende cochera barrio Santa Catalina. Tel. 55 56 57. (06-07)

Se vende mesa de televisor. Precio interesante. Tel. 55 05 98 (06-07)

Se vende un 1<sup>o</sup> piso semi antiguo con porche grande. 6.500.000. Tel. 84 32 23. (29-06)

Vendo cochera y 3<sup>o</sup> piso en C/ Sur, 13. P. Cristo. Tel. 82 11 29. (29-06)

Se venden 5 cuarteradas con casa, electricidad. Muy cerca de Manacor, carretera de Petra. Tel. 55 02 18. (22-06)

Venc vespa 75 cc. per 40.000 pts. Tel. 84 39 79. (22-06)

Vendo ciclón Visa PM-1400-X. Tel. 55 57 82 (22-06)

Se venden 2 camas plegables nuevas. Tl. 82 06 61. Porto Cristo (15-6)

Vendo chalet en Cala Angula. informes Tl. 82 11 90. Desde las 9 de la noche. (15-6)

Se vende galgo afgano. Tl. 55 39 20. (15-6)

Se vende piso en Palma (cerca Bar Guell) Tl. 24 42 57/ 82 13 97. (15-6)

Venc Visa Diesel PM-AG. Inf.: 55 01 60, Miguel. (8-6)

Vendo un cuartón con agua. Facilidades. Tel.: 55 06 49 (noches). (8-6)

Se vende Caja de Ritmos MII USA. Acompañamiento con pedalera. Ideal para guitarristas. Pí. 45.000 pts. Tl: 55 01 54 (1-6)

Vendo Alfa Romeo 33. Motor 1700 PM-AP. Pocos kilómetros muy buen estado. Precio 1.400.000. Llamar por las noches. Tl: 82 15 24. (1-6)

Se vende Seat Panda PM-V. Precio a convenir. Inf. 55 06 60 (1-6)

Vendo una mesa de supermercado 5 meses de utilización, 10 m de estanterías, 5 meses de utilización. Tl: 84 32 15

Ocasión, vendo 300 prendas de verano: bañadores florales, Ital-body; camisetas, bermudas, etc. Gran calidad. 125.000 todo. Tel. 55 48 10 (25-05)

Venc Rieju RST 80. Molts extras, bon estat, bon preu. Tl. 55 26 49 (25-05)

Vendo lote de 6 mesas y 24 sillas a precio de ganga. Tl. 55 10 00. (25-05)

Se vende piso en Porto Cristo. Buena situación. Tl. 84 30 35 (25-05)

Es venen variis equips de ràdio-aficionat del «27». Tel. 55 57 97 (vespres). (11-05)

Venc 2 xalets adossats a Sa Coma. 2 i 4 habitacions, sala estar, menjador, bany i lavabo. Jardí propi. Tel. 82 61 36. (18-05)

Se vende piso, 3 dormitorios, cuarto de baño, cocina, salón, frastero y lavandería. Tel. 83 35 15. (18-05)

Vendo Citroën BX-GTI inyección, color negro y aire acondicionado y totalmente revisado. PM-AV. Precio: 1.350.000 ptas. Tel. 55 18 37. (18-05)

Es ven una vespa PM-2. 200 cc. 12.00 km. Preu: 140.000. Tel. 55 12 75 (de 6 a 7). (18-05)

Auténtica ocasión. Vendo tractor 45 caballos con ruedas nuevas, cultivadores nuevos, pala trasera nueva. Totalmente repasado. Sólo por 900.000 ptas. Facilidades. T. 56 90 24. (11-05)

Venc pis situat en el carrer Tramuntana enfront del Rebost. Cala Bona. Facilitats per pagar. T. 83 80 64. (11-05)

### COMPR

Compraria chalet en la costa de Cala Millor hasta Cala D'Or o lo cambio por piso nuevo en Manacor. Tel. 84 32 23. (06-07)

Compr motor fora borda pagaré al comptat. Màxim de 15 hp. Tel. 84 32 23. (22-06)

Compraria camilla de estetician. Tel. 84 36 38

### LLOGUERS

Traspasa cafeteria en Porto Cristo C/ Sureda. Completamente equipada. Inf. Tel: 82 07 82. (13-7)

Es traspasa boutique en

Porto Cristo. Situada llac céntrica. Inf.: 82 00 45 migdes i vespres. (13-7)

Se lloguen dos pisos a Porto Cristo. 3 habitaciones, sala menjador, 2 terrazas. En el carrer Concepció, n<sup>o</sup> 14. Inf. Tlno.: 82 05 33. (13-7)

Precio casa para alquilar en zona costera (Porto Cristo, C. Millor). Tl. 84 37 04 Horas oficina. (13-7)

Tengo casa para alquilar en Porto Cristo planta baja. Julio y Agosto. Tel. 55 15 93 (13-7)

Se alquila habitación a persona formal, con derecho a cocina. Tel. 55 05 98. (06-07)

Se alquila local. Información, Paseo Antonio Maura, 20.

Se alquila casa planta baja en Porto Cristo. Tl. 55 57 97 (noches) (15-6)

Necesito casa de campo cerca de Manacor para alquilar en los meses de Julio y Agosto. Tel. 55 51 97. (8-6)

Cerc casa o pis per llogar a Manacor. Tel. 84 39 52 (8-6)

Cerc pis per a llogar a Manacor. Informes 55 29 56. (A partir de les 21 hores) (1-06)

Alquilo piso céntrico grande, espléndidas vistas. Tl. 55 15 93 (1-06)

Se alquila coxheria en Cala Millor. Junto hotel Talayot. Tl 55 15 97 (25-05)

Se alquila apartamento 1<sup>o</sup> línea en Cala Millor. Tel. 82 07 95-82 00 42 (25-05)

### OFERTES TREBALL

Se necesita palista para máquina cargadora articulada. Inf. Tel.: 55 24 58. (13-7)

Se necesita camarero o ayudante. Tel.: 83 37 23 (13-7)

Se necesita persona para cambio de moneda. Tel.: 83 37 23 (13-7)

Se necesita dependienta per tenda a Cales de Mallorca. Tel.: 83 38 02 (13-7)

Necesito peón de albañilería. Tel. 55 38 23 (13-7)

Se necesita chica para trabajo de dependienta en el Mercado. Informes C/ San Jerónimo, 15. Manacor. (06-07)

Cruceros Collado precisa personal con idiomas, inglés, francés y alemán. Tel. 82 09 24. (de 4<sup>o</sup> 30 a 5<sup>o</sup> 30 h.)

Es necessiten cosidores. Tel. 82 49 91.

Se precisan ayudantes de

cocina, cocinero y camarera. Tel. 82 12 18. (Miguel o M<sup>o</sup> Carmen). (8-6)

### DEMANDES TREBALL

Animadores se ofrecen mago y payaso para tardes de juegos de niños, apartamentos o restaurantes. Tel. 84 32 23. (13-7)

Busco trabajo por horas limpiar. Tel. 55 36 51 (1 h. a 4<sup>o</sup> 30 h.) (13-7)

Al-lot de 16 anys cerca feina a un bar o similar. Tel. 82 02 36 (06-07)

Chica de 17 años busca trabajo de dependienta o cuidando niños. Tel. 55 54 16 (06-07)

Estudiant cerca feina per mesos d'estiu. Preferible a zona turística. Nocions d'anglès. Informació 55 30 79. (29-06)

Se ofrece socorrista para piscina, con título, C/ Pau, 50. Manacor.

S'ofereix al-lota jove amb experiència per guardar al-lots a ca seva. Tel. 55 23 47. (8-6)

S'ofereix pintor de parets, persianes... Tel. 55 10 19. (8-6)

Chica de 18 años busca trabajo. Que termine antes de las 7<sup>o</sup> 00 tarde. Inf.: Calle Barracar n<sup>o</sup> 12. Manacor. (Preguntar por Cati). (8-6)

Chica diplomada en puercultura busca trabajo en guardería. Tl. 84 34 37 (Noches) (1-06)

Se ofrece pintor. Fachadas, picados, persianas, interiores. Tl: 84 33 65. (1-06)

Se dan clases de alemán. Profesora nativa. Traducciones. Tl. 58 56 62. de 17 h. a 19 h. (25-05)

Se hacen contabilidades y se pasan trabajos a máquina con domicilio particular. Tl. 55 44 78. Llamar de 3<sup>o</sup> 30 a 6<sup>o</sup> 30 tarde. (25-05)

Es donen classes d'E.G.B. a Manacor. Tl. 84 34 52 (25-05)

Enseñanzas sin esfuerzo mental, inglés, alemán, francés, español para extranjeros, repasos verano. Tl. 82 07 56 (25-05)

Me ofrezco para limpiar casas, apartamentos o similares. Tel. 55 11 16. (18-05)

Se ofrece mujer para limpieza de hogar. Tel. 55 11 16. (18-05)

Som dues al-lotes que cercam feina. Sigui la que sigui. Tel. 55 35 33. Demanar per

Margarita. (19-05)

Pareja de animadores se ofrecen para fiestas infantiles en apartamentos o restaurantes. Tel. 84 32 23. (11-05)

Se ofrece señora para limpieza a horas. Tl. 55 58 37. Llamar de 1<sup>o</sup> 30 a 3 y a partir de las 7<sup>o</sup> 30' (11-05)

Auditor administrativa busca trabajo por horas. Tl. 55 44 78 (llamar 15<sup>o</sup> 30 a 18<sup>o</sup> 30). (11-05)

Chica de 17 años busca trabajo por las mañanas. T. 84 30 83 (11-05).

### DIVERSOS

Tengo para regalar una gaita de mes y medio, raza común, come de todo. Interesados llamar al Tel. 55 31 63. (13-7)

Compartiria 2 zodiacs con alguien que tenga un motor fuera-borda. Tel. 84 32 23 (06-07)

Se busca profesor en Porto Cristo, para clases de catalán y lengua española. Tel. 84 38 18. Preguntar por Gonzalo. (06-07)

Diplomat dona classes d'EGB a S' Illot C/ Girasol, 31 (Bar Ses Xarxes). (06-07)

Es donen classes d'anglès i alemany. Tel. 82 05 03 (horari a convenir) (06-07)

Nativa da clases particulares de francés en Manacor y S' Illot. Tel. 55 57 54 a partir de 9 h. noche. (29-06)

Es donen classes de repàs de llaf, català i E.G.B. a Manacor. Tel. 55 32 60 (29-06)

Profesor d'EGB dona classes de repàs a C/ Vilanova, 2 d'ic Manacor. Tel. 55 59 40 (22-06)

Se dan clases de repaso EGB. Tel. 84 34 52. en Manacor y C. Millor. (22-06)

Se dan clases de repaso EGB en Porto Cristo. Tel. 82 02 42. (22-06)

Se donen classes de repàs d'EGB y preescolar a Porto Cristo. Tel. 55 53 72 (22-06)

Cambio planta baja techo libre, 145 m<sup>2</sup> en Manacor, por similar en Porto Cristo. Necesita reforma. Tel.: 55 35 10. (8-6)

# Agenda



## Benzineres

### MANACOR

Diumenge i festius: E.S. Viñas, Cra. Palma.  
Dimegnes i festius, de dia i de nit: E.S. Febrer; Cra. Felanitx.

### Diumenges i festius:

- Es Molinar; C/ Ramonell Boix, Palma.
- Carrusel; Cra. Fontenellas, Palma.
- Son Verí S.A. S'Arenal; Palma.
- Prohema S.L. Cra. Palma-Santanyí; Campos.
- El Bosque; Cra. Felanitx-Porto Colom.
- Febrer; Cra. Palma - Manacor.
- Cala Ratjada; Avda. Leonor Servera.
- Dispesa; C. Palma-Alcudia; Campanet.
- Ersa; Cra. Palma-Alcudia.
- Seguí; C/ Juan XXIII; Puerto Pollensa.
- Estelrich; C. Artà-Pto. Alcudia; Ca'n Picafort.
- Febrer, Na Borges; Artà.
- Marratxí S.A.; Cra. Palma-Inca.
- Mora-Vicens; Cra. Nueva; Sóller.
- Es Coll d'es Pi; Cra. Andratx - Estellencs.
- Costa de la Calma; Calvià
- J. Ros Perpiñá; P. Andratx.
- Valldemossa; Cra. C-710 - Pollen. Andrx.



## Telèfons d'interés

Ambulàncies.....	55 40 75-200362
Urgències.....	55 44 94
Ambulatori-consultes.....	55 42 02
Cita prèvia.....	55 59 50-55 56 68
Centre d'Higiene.....	55 23 93
Médica Manacor.....	55 02 10
Asepeyo.....	55 43 11-55 43 50
Mútua Balear.....	55 09 50
Policlínica Manacor.....	55 33 66-55 32 00
Ambulàncies.....	55 40 75
Ambulàncies Clínic Balear.....	55 47 90
Bombers.....	085
Bombers.....	55 00 80
Polícia Local.....	55 00 63-55 00 48
Polícia Nacional.....	55 00 44
Polícia Nacional.....	091
Comisaria de Policia.....	55 16 50
Guàrdia Civil.....	55 01 22
Guàrdia Civil P. Cristo.....	82 11 00
Gruas Reunidas Manacor.....	55 45 06
Gruas Bauzá.....	84 36 16
Gruas Pou-Vaquer.....	55 03 44-55 29 64
Gruas S. Servera.....	58 56 80
Aguas Manacor.....	55 39 30
Aguas Son Tovell.....	55 15 38
Gesa.....	55 41 11
Aumasa.....	55 07 30-55 24 91

Quejas recogida basuras.....	55 33 01
Pompas Fúnebres Manacor.....	55 18 84
Oficina Turismo P. Cristo.....	82 09 31
Ajuntament de Manacor.....	55 33 12
Ajuntament de S. Llorenç.....	56 90 03
Ajuntament de S. Servera.....	56 70 02
Jutjat instrucció nº 1.....	55 01 19
Jutjat instrucció nº 2.....	55 59 11
Jutjat instrucció nº 3.....	55 07 25
Contribucions.....	55 27 12-55 27 16
Hisenda.....	55 35 11-55 34 01
Taxis Manacor.....	55 18 88
Taxis P. Cristo.....	82 09 83
Taxis S'Illot.....	81 00 14
Taxis Cales Mallorca.....	57 32 72
Església dels Dolors.....	55 09 83
Es Convent.....	55 01 50
Crist Rei.....	55 10 90
Parròquia S. Macià.....	55 02 44
Parròquia P. Cristo.....	82 15 63
Parròquia S. Carrió.....	56 94 13
Parròquia St. Llorenç.....	56 90 21
Teatre Municipal.....	55 45 49
Telegrames per telèfon.....	72 20 00



## Misses

### HORARI DE MISSES A L'ARXIPRESTAT DE MANACOR (Abril, Maig, Juny i Setembre)

### Dissabtes i Vigílies de festa Horabaixa.

18,00 h. Sant Josep  
19,00 h. Crist Rei  
(només dissabtes), St. Pau, Porto Cristo, s'Illot  
20,00 h. N.S. Dolors, Son Carrió, Porto Cristo.  
21,00 h. Son Macià, Crist Rei.

### Diumenges i Festes

#### Matí

8,00 N.S. Dolors  
8,30 Crist Rei, Fartàritx  
9,00 Son Negre, Serralt, P. Cristo  
9,30 Convent, Hospital, s'Illot.  
10,00 N.S. Dolors, Son Carrió.  
10,30 St. Josep  
11,00 N.S. Dolors, St. Pau, Porto Cristo.  
11,30 Crist Rei, Convent  
12,00 N.S. Dolors  
12,30 Convent.

### Horabaixa

18,00 Benedictines  
18,30 Club Aguamar, Calas Mca.  
19,00 Crist Rei, St. Pau, Porto Cristo.  
20,00 Convent, Son Carrió.  
20,30 N.S. Dolors, Porto Cristo.  
21,00 Crist Rei, Son Macià



## Farmàcies

Dia 13, llic. Mestre, Av. Mn. Alcover  
Dia 14, llic. Pérez, C/ Nou.  
Dia 15, llic. Planas, Pl. Rodona  
Dia 16, llic. Ll. Ladària, C/ Major  
Dia 17, llic. Riera Servera, Sa Bassa  
Dia 18, llic. Muntaner, Salvador Juan  
Dia 19, llic. Garcias, C/ Bosch  
Dia 20, llic. Lluill, Na Camel·la  
Dia 21, llic. Llodrà, C/ Joan Segura

### Festivos y nocturnos Tel. 84 37 41

## GRUAS REUNIDAS MANACOR



Teléfono 55 45 06 55 44 01

Para llorar.

Para llegar.

TALLERES Y GRUAS REUNIDAS MANACOR  
RESCATE Y ARRABRES DE VEHICULOS  
TENEMOS LO ÚLTIMO SALIDO DEL MERCADO



SUCURSAL MANACOR:

C/ Solimán, 2 - Tel. Tel. 84 36 16  
(frente campo de fútbol)  
Central Palma: Tels. 75 27 16 y 29 73 07

## GRÚAS BAUZÁ

Grúas de gran tonelaje  
Trailers grúa  
Góndolas grúa  
Grúas todo terreno  
Camiones grúa





## Entrevista impossible

*Lo que mai mos ha declarat*

### EN MIQUEL RIERA «Un canonge dóna fe, un notari la ven»

**-Mestre, què és un notari?**

-Una persona que es fa notar, un homo important que va an es concursos i loteries i certifica qui ha gonyat un xot o un cotxo.

**-Un homo important. I no poden ser notàries ses dones?**

-No tenen elegància, ni sentit històric, ni posat de notari.

**-Un bon posat d'un notari és, per exemple, és d'en Raimundo Clar?**

-Un Notari ha d'anar estirat, sense mirar sa gent, només ha de fer qualque petita inclinació i s'ha de concentrar amb sa realitat més important; s'ha de repetir «som notari», «som notari», «som notari!»

**-I com va ser que vostè va decidir anar per notari?**

-No me diguis vostè que fa hortera. Diguem vos. Es mallorquins deim vos an el Rei En Jaume i a Déu. Només deim vostè an es poltís i a qualque foraster trajeat que no arriben an es Vos.

**-No ha passat un poc s'època des Notaris? abans, no eren més importants?**

-Tornam a s'edat mitjana. Ben prest mos tornaran a posar murta an es portal i presidirem ses processons. El món va massa desbocat i si no fos pes notaris ningú se podria fiar de res.

**-Entre es senyorlu des càrrec i es fet que tots dos administren sa fe, ve a ser lo mateix un notari que un canonge?**

-No, un canonge dóna fe, un notari la cobra.

**-Un notari, ha de ser empollón des de nin?**

-Ha de ser recte, estricte i sacrificat. Jo, de jovenell, ja estudiava ets estius, a sa casa des Port devora l'Església, amb sos colzes damunt sa taula i vaig preparar sa carrera mentre ets altres anaven a prendre banys. Però, Ells no han arribat a notaris.



**-Deu ser molt dur estudiar en s'estiu...**

-Sí, sobretot si tens un veinat que li diuen Taberner i plora tot es dematí perquè vol berenar de coca!

**-És veritat que tots es notaris sou admiradors d'En Blas Piñar?**

-En Blas Piñar, abans des socialistes, era sa llum i noltros hi anàvem per aconseguir influència. Era com un Juan Guerra d'aquell temps.

**-Un notari manacorí sempre aspira venir a Manacor. Se guanyen molts de duros a Manacor?**

-Se'n guanyen més a Madrid o a Calvià. Però jo aspirava a sa notaria d'en Puerto que era sa més anomenada.

**-És cert que es notaris troben que n'Alfonso Guerra hauria de convertir en es funcionariat es Registres de sa Propietat?**

-Funcionaris, no. S'haurien de militaritzar. Un seria soldat de tercera, s'altre cabo i s'altre sergent o brigada.

## De dubtosa font

És una realitat que en Bernadí no vol saber res ni s'Antena-3 ni d'Última hora. Ho sentirem per ràdio.

Es pla general és en es parc exposat al públic. Encara n'hi ha que van a consultar-lo davant Ca'n Marit i no troben res.

Per cert, que se prepara moguda contra es Pla General. Hi haurà fues i corregudes per intentar que no s'aprovi. Se diu que en darrer extrem, un partit des que sugnen es Pacte intentarà provocar un tro i fer botir en Jimmy Llull si no aconseguixen fer caducar es Pla.

Qui va forrat de duros és en Rafel Nadal que ha cobrat 200 milions pes traspàs des seu fill an el Barça. Diuen que ho invertirà tot en pintura i ja ha seleccionat dibuixos del Gran Perotti per sa seva col·lecció.

En Pere Mateu, de Sa Forratgera, encara que sortís derrotat a s'Agrícola, se perfila com a un des més serios homos des Pepets i tendria un lloc privilegiat a ses llistes... si no li feien travetes. En Pere Mateu té un problema i és que no diu sempre amèn, té opinions pròpies, com ho va demostrar a sa campanya de s'Agrícola. Aquesta forta personalitat podria fer nosa a qualcú.

Gibanel ataca de nuevo. Se queixa que només posen multes an es seu Fuego i que deixen impunes es cotxes des regidors que no donen bon exemple. Per cert que se diu que ha rebut una notificació d'embargament amb firma falsa o no sabem què incorrecte.

I En Jaume Llull ha declarat: An en Gibanel no el me toqueu perquè vista sa crisi del PSOE encara l'haurem de meter per anar de consekal a ses properes.

# XR2i

## LA NUEVA FORMULA

Fórmula de poder.

Mecánica 1.600 cm<sup>3</sup> de inyección,  
y 110 CV. capaces de alcanzar  
los 192 km/h. Pruébalo.

XR2i la creación de una nueva  
fórmula.

DURANTE ESTE MES DE JULIO 100.000 PTS.  
MENOS EN LOS VEHÍCULOS XR2 Y SPORT 1.6  
CON O SIN VEHICULO USADO



INFÓRMATE EN:

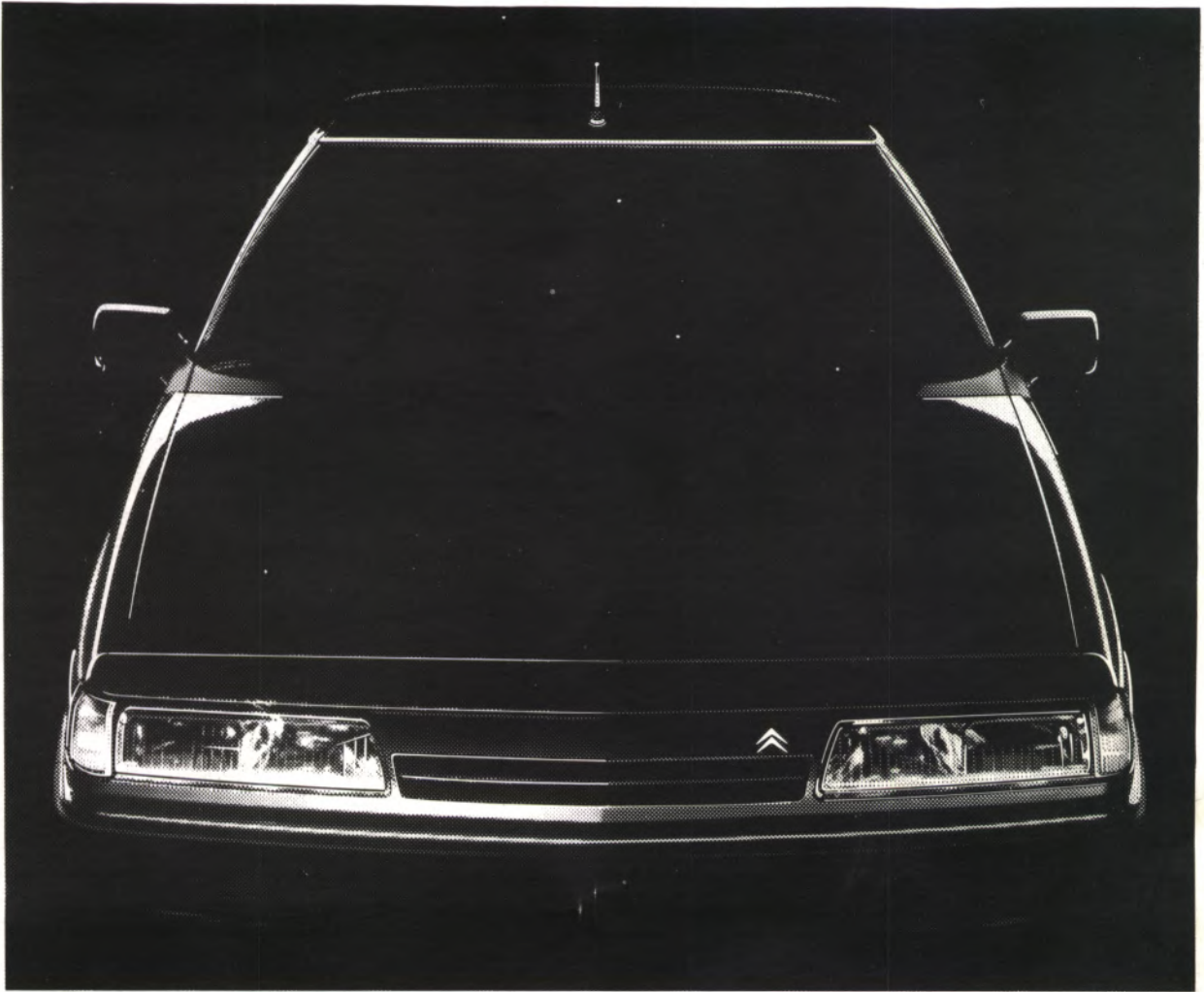
**Auto Drach, s. a.**

Carretera Palma Km. 48 - Tel. 55 13 58 - MANACOR





# 1990. EL AÑO DEL CITROËN XM.



1990 es el año de un coche que inaugura una nueva etapa en el mundo del automóvil: el Citroën XM.

La innovación tecnológica del Citroën XM supone la creación de un coche que supera todo lo conocido en materia de seguridad activa.

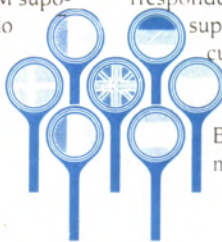
La suspensión hidractiva, que se adapta a las condiciones de la carretera y al tipo de conducción, hace realidad el concepto de los "coches inteligentes."

Diseño firmado por el maestro Bertone,

prestaciones, fiabilidad y todo el lujo que le confiere su extraordinario equipamiento de serie, como corresponde a un coche que es símbolo de una clase superior de automóvil. Estas son las mejores cualidades del "Señor de la carretera."

Este es el año del Citroën XM, por eso ha sido elegido "Coche del año 1990 en Europa" por un jurado formado por los 57 mejores especialistas europeos.

El Citroën XM ha conquistado Europa.



## Coche del Año 1990 en Europa.

Autopista: V. Biagare. AM. Auto Visio. Stern. Sunday Express Magazine. L'Equipe.

LEITMOTIV/RS&C

CITROËN XM  
SEÑOR DE LA CARRETERA 

**Hermanos Nadal, SA** Es Creuers, 30. Ventas. Tel: 55 21 77. • Talleres. Tel: 55 13 02. Manacor.